



# **PeakTech® I340 - I375**

Bedienungsanleitung 2 CH & 4 CH Digital-Speicher Oszilloskope

#### Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	. 4
2. Sicherheitssymbole	.6
3. Kurzanleitung	.7
Aufbau des Oszilloskops	. 7
Frontseite	.7
Funktionstasten	. 8
Rückseite	.9
Bedienelemente 2 CH	10
Bedienelemente 4 CH	. 11
Einführung in die Benutzersteuerung	. 12
Prüfung vor Inbetriebnahme	. 13
Funktionsprüfung	. 13
Tastkopfkompensation	14
Einstellen des Tastkopfdämpfungsfaktors	. 15
Sicherheitshinweise zur Benutzung des Tastkopfes	. 15
Selbstkalibrierung	. 16
Einführung Vertikalsvstem	.16
Einführung Horizontalsvstem	.17
Einführung Triggersvstem	18
Einführung Touchscreen Bedienung	. 19
Menü per Touchscreen einstellen	. 19
Gesten im Normal Modus	.20
Gesten im Wave Zoom Modus	.23
Andere Touchscreen Einstellungen.	.25
4. Benutzeranweisungen für Fortgeschrittene	.27
Vertikalsystem einstellen	.28
Mathematische Funktionen	30
FFT-Funktion	. 31
Benutzuna "VERTICAL POSITION" und "VOLTS/DIV" Drehrealer	. 33
Horizontalsystem einstellen	.34
Wellenform vergrößern (Zoom)	. 34
Triggersystem einstellen	.35
Single Trigger	. 35
Trigger Kurzbeschreibung	. 36
Detaillierte Triggerbeschreibung	37
Bedienung des Funktionsmenüs	. 49
Sampling Einstellungen	. 49
Display-Menü Einstellungen	. 50
XY Modus	.51
Frequenzzähler	. 51
Wellenformen speichern und wiederaufrufen	. 52
Screenshots und USB Speicher	. 53
Aufnahmen speichern und wiedergeben	. 55
Zusätzliche Systemfunktionen einstellen	.58
Automatische Messfunktionen	.61
Cursor-Messungen	. 64
	66
Autoscale Funktion	
Autoscale Funktion Help Funktion	. 00 68
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten	68 68
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten Bildschirmfoto drucken	68 68 68 70
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten Bildschirmfoto drucken <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b>	68 68 70 .71
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten. Bildschirmfoto drucken <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b> Anschluss	68 68 70 71 71
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten Bildschirmfoto drucken <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b> Anschluss Kanaleinstellungen	68 68 70 71 71 71
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten Bildschirmfoto drucken <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b> Anschluss Kanaleinstellungen Signaleinstellungen	68 68 70 71 71 71 71 71
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten Bildschirmfoto drucken <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b> Anschluss Kanaleinstellungen Signaleinstellungen	68 68 70 71 71 71 71 71 71
Autoscale Funktion Help Funktion Ausführende Tasten. Bildschirmfoto drucken. <b>5. Arbitrary Funktionsgenerator</b> Anschluss. Kanaleinstellungen Signaleinstellungen. Sinussignal. Frequenzeinstellungen	68 68 70 71 71 71 71 71 71 72 72

Amplitudeneinstellungen	73
Offset Einstellungen	73
High Level Einstellung	73
Low Level Einstellung	.73
Rechtecksignal ausgeben	73
Rampe-Signal	73
Symmetrieeinstellung	73
Pulssignals	73
Pulsweite Einstellung	.74
Tastverhältnis Einstellung	.74
Arbiträr Signale	.74
Integrierte Wellenformen	74
Nutzergenerierte Wellenformen	.76
6. Multimeter	78
Eingangsbuchsen	78
DMM Menü	78
DMM Informationsfenster	79
Multimeter Messfunktionen	.79
AC/DC Strommessung	79
AC/DC Spannungsmessungen	.80
Widerstandsmessung	80
Diodenmessuna	.81
Kapazitätsmessung	81
Durchgangsprüfung	81
Multimeter Funktionen	81
Data Hold Modus	81
Informationsanzeige	82
Auto oder Manuelle Bereichswahl	82
Relative Messungen	82
7. Verbindung mit dem PC	83
USB Schnittstelle	83
I AN Schnittstelle	84
Direktverbindung	84
Verbindung über Router	86
WiFi Verbindung zum PC	88
Wi-Fi als Access Point verwenden	88
Mit Wi-Fi Station verbinden	an
8 Anwandungsheisniala	00 01
Beisniel 1. Messung eines einfachen Signals	01
Beispiel 2: Verstärkung eines Verstärkers in einer Schaltung	02
Beispiel 2: Versianding eines Versiandes in einer Genanding	02
Beispiel J. Messung enres Emzeisignals	0 <u>/</u>
Beispiel 5: Anwendung der Y-V Funktion	05
Beispiel 6: Video Signal Trigger	06
0 Feblerbehehung	06
10 Technische Snezifikationen	07
Allaemeine Spezifikationen	102
11 Anhana	102
Anhang A. Lieferumfang	102
Anhang R: Martung und Pflege	102
Anhang C: Waltung und Fliege	100
Anhang D. Multimeter Rekorder Aufnahme	103
Ti-Po Akku und Sicherheit	100
	103

Diese Serie von Oszilloskopen bietet verschiedene Modelle mit vielen unterschiedlichen Zusatzfunktionen und Spezifikationen. In dieser Bedienungsanleitung werden diese Funktionen auch für Modelle be-schrieben, welche evtl. nicht den Funktionen Ihres Modells entsprechen. Detaillierte Informationen zu den integrierten Funktionen der jeweiligen Modelle finden Sie in den technischen Spezifikationen ab Seite 98.

# 1. Sicherheitshinweise zum Betrieb des Gerätes

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union zur CE-Konformität: 2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit), 2014/35/EU (Niederspannung), 2011/65/EU (RoHS).

Überspannungskategorie II; Verschmutzungsgrad 2.

Zur Betriebssicherheit des Gerätes und zur Vermeidung von schweren Verletzungen durch Strom- oder Spannungsüberschläge bzw. Kurzschlüsse sind nachfolgend aufgeführte Sicherheitshinweise zum Betrieb des Gerätes unbedingt zu beachten.

Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen, sind von Ansprüchen jeglicher Art ausgeschlossen.

- \* Dieses Gerät darf nicht in hochenergetischen Schaltungen verwendet werden.
- \* Vor Anschluss des Gerätes an eine Steckdose überprüfen, dass die Spannungseinstellung am Gerät mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt
- \* Gerät nur an Steckdosen mit geerdetem Schutzleiter anschließen
- \* Gerät nicht auf feuchten oder nassen Untergrund stellen.
- \* Gerät nicht in der Nähe starker magnetischer Felder (Motoren, Transformatoren usw.) betreiben
- \* maximal zulässige Eingangswerte **unter keinen Umständen** überschreiten (schwere Verletzungsgefahr und/oder Zerstörung des Gerätes)
- \* Die angegebenen maximalen Eingangsspannungen dürfen nicht überschritten werden. Falls nicht zweifelsfrei ausgeschlossen werden kann, dass diese Spannungsspitzen durch den Einfluss von transienten Störungen oder aus anderen Gründen überschritten werden muss die Messspannung entsprechend (10:1) vorgedämpft werden.
- \* Vor dem Umschalten auf eine andere Messfunktion Prüfleitungen oder Tastkopf von der Messschaltung abkoppeln.
- \* Gerät, Prüfleitungen und sonstiges Zubehör vor Inbetriebnahme auf eventuelle Schäden bzw. blanke oder geknickte Kabel und Drähte überprüfen. Im Zweifelsfalle keine Messungen vornehmen.
- \* Messarbeiten nur in trockener Kleidung und vorzugsweise in Gummischuhen bzw. auf einer Isoliermatte durchführen.
- \* Messspitzen der Prüfleitungen nicht berühren.
- \* Warnhinweise am Gerät unbedingt beachten.
- \* Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden
- \* Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- \* Starke Erschütterung vermeiden.
- \* Heiße Lötpistolen aus der unmittelbaren Nähe des Gerätes fernhalten.
- \* Vor Aufnahme des Messbetriebes sollte das Gerät auf die Umgebungstemperatur stabilisiert sein (wichtig beim Transport von kalten in warme Räume und umgekehrt)
- \* Überschreiten Sie bei keiner Messung den eingestellten Messbereich. Sie vermeiden so Beschädigungen des Gerätes.
- \* Säubern Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Stofftuch und einem milden Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine ätzenden Scheuermittel.
- \* Dieses Gerät ist ausschließlich für Innenanwendungen geeignet.
- \* Vermeiden Sie jegliche Nähe zu explosiven und entflammbaren Stoffen.
- \* Öffnen des Gerätes und Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Service-Technikern durchgeführt werden.
- \* Gerät nicht mit der Vorderseite auf die Werkbank oder Arbeitsfläche legen, um Beschädigung der Bedienelemente zu vermeiden.
- \* Keine technischen Veränderungen am Gerät vornehmen.
- \* -Messgeräte gehören nicht in Kinderhände-

#### Warnung!:

Ist das Oszilloskop mit einem Eingangssignal von mehr als 42V spitze (30Veff) oder Schaltungen mit mehr als 4800VA verbunden, beachten Sie bitte die unten aufgeführten Hinweise, um Feuer oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Verwenden Sie nur isolierte Tastköpfe und Messleitungen.
- Prüfen Sie sämtliches Zubehör vor dem Gebrauch und ersetzen Sie es bei Beschädigungen. Im Zweifel keine Messungen vornehmen.
- Entfernen Sie USB-Kabel, welches das Oszilloskop mit dem Computer verbindet. Maximal angegebene Eingangsspannungen niemals überschreiten. Da die Spannung mit Hilfe des Tastkopfes direkt auf das Oszilloskop übertragen wird, kann es zu Beschädigungen am Gerät kommen bzw. besteht Verletzungsgefahr durch Stromschläge.
- Verwenden Sie keine freigelegten BNC-oder Bananen-Stecker.
- Keine metallenen Gegenstände in die Anschlüsse stecken.

#### Reinigung des Gerätes:

Vor dem Reinigen des Gerätes, Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Gerät nur mit einem feuchten, fusselfreien Tuch reinigen. Nur handelsübliche Spülmittel verwenden.

Beim Reinigen unbedingt darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Dies könnte zu einem Kurzschluss und zur Zerstörung des Gerätes führen.

# 2. Sicherheitssymbole und -begriffe

Sie können die folgenden Symbole in dieser Betriebsanleitung oder auf dem Messgerät finden.

# $\triangle$

# WARNUNG!

"Warnung" weist auf Zustände und Bedienschritte hin, die für den Bediener eine Gefahr darstellen.



# VORSICHT!

"Vorsicht" weist auf Zustände und Bedienschritte hin, die Schäden am Produkt oder anderen Gegenständen verursachen können.

Gefahr: Hoch-	siehe Betriebs-			Masseklemme
spannung	anleitung	Schutzleiterklemme	Gerätemasse	(Erde)











Um körperliche Schäden und Beschädigungen am Messgerät und den Messobjekten zu vermeiden, sollten Sie den nachfolgenden Absatz sorgfältig lesen und auch bei der Zukünftigen Benutzung stets unter Beachtung haben. Dieses Gerät darf nur für die vorgesehenen Anwendungsbereiche eingesetzt werden.



Die Kanäle des Oszilloskops sind elektrisch untereinander nicht isoliert. Daher sollten die Messkanäle bei einer Messung auf einer gemeinsamen Masse liegen. Um Kurzschlüsse zu vermeiden dürfen die Erdungsklemmen nicht auf verschiedenen, nicht-isolierten DC-Pegeln angeschlossen werden.

Diagramm der internen Erdungsverdrahtung (GND):



Durch die intern verbundenen Erdungsklemmen zwischen BNC-Buchse, USB-Port und Kaltgerätestecker sollte bei Netz- spannungsbetrieb des Oszilloskops in Verbindung mit einem Netzspannungsbetriebenen PC keine Messung der Netzspannung durchgeführt werden. Im Fehlerfall könnte ein Spannungsüberschlag über den GND des PCs a

#### 3. Kurzanleitung

#### Dieses Kapitel behandelt folgende Themen:

- Aufbau des Oszilloskops
- Einführung in die Benutzerführung
- Prüfung vor Inbetriebnahmen
- Funktionsprüfung
- Tastkopfkompensation
- Tastkopfdämpfung
- Sicherheit bei der Tastkopfbenutzung
- Durchführung der Selbstkalibrierung
- Einführung ins Vertikalsystem
- Einführung ins Horizontalsystem
- Einführung ins Triggersystem
- Einführung in die Touchscreen-Bedienung

#### Aufbau des Oszilloskops

Wenn Sie ein neues Oszilloskop erhalten, sollten Sie sich zuerst mit seinem Bedienfeld vertraut machen. Dieses Kapitel bietet eine einfache Beschreibung der Bedienung und Funktionsweise des Bedienfeldes des Oszilloskops, damit Sie schnell mit der Verwendung vertraut werden.

#### **Frontseite**

Das Oszilloskop verfügt über ein einfaches Bedienfeld mit Drehknöpfen und Funktionstasten, über die die verschiedenen Funktionen zur Ausführung grundlegender Operationen eingestellt werden können. Die Funktionen der Drehknöpfe sind denen anderer Oszilloskope sehr ähnlich. Die 5 Tasten (F1 ~ F5) rechts neben dem Bildschirm bzw. in der Reihe unter dem Bildschirm (H1 ~ H5) sind Menüauswahltasten, über die Sie die unterschiedlichen Optionen für das aktuelle Menü einstellen können. Die anderen Tasten sind Funktionstasten, über die Sie unterschiedliche Funktionsmenüs eingeben oder direkt auf eine bestimmte Funktion zugreifen können.

- 1. Anzeigebereich
- 2. Steuerung (Drucktasten und Drehschalter) Bereich
- 3. Tastkopfkompensation: Messsignal (5 V / 1 kHz) Ausgabe
- 4. EXT-Trigger-Eingang
- 5. Signaleingangsbuchsen (2 bis 4, je nach Model)
- 6. Kopieren-Taste: Speichert Wellenform direkt
- 7. USB-Host-Anschluss: Zum Anschluss eines externen Speichermediums
- 8. Power-Taste AN/AUS: Rot = Gerät ausgeschaltet ; Grün = Gerät eingeschaltet

Unter der Anzeige befinden sich die Tasten H1 – H5 zur Bedienung der unteren Menüreihe. Rechts neben der Anzeige befinden sich die Tastten F1 – F5 zur Steuerung der (eingeblendeten) Menüsteuerung auf der rechten Bildschirmseite.



# **Funktionstasten**



#### **Rückseite**



- 1. Handgriff
- 2. Belüftungsschlitze
- 3. Multimeterbuchsen
- 4. Netzspannungsbuchse
- 5. Schmelzsicherung
- 6. Standfüsse
- 7. VGA Anschluss: Verbindung eines externen Monitors
- 8. LAN Anschluss: Zur Verbindung mit einem Netzwerk
- 9. USB Device Anschluss: Zur Verbindung mit dem PC
- 10. Diebstahlsicherung: Öffnung für Befestigung
- 11. AV Port: Signalausgangsbuchse (optional)
- 12. Triger Out (P/F) Port: Trigger signal Ausgang & Pass/Fail Anschluss
- 13. Out 1 Port: Ausgangsbuchse für Funktionsgenerator



- 1. **Funktionstastenbereich:** Hauptsteuerung für alle Funktionsmenüs
- 2. **Zusatzfunktionen (Modellabhängig):** Menütasten z.B. für den Funktionsgenerator
- 3. Triggerkontrolle: Drehknopf und Menütasten für Triggersteuerung
- 4. Horizontaler Bereich: Dreh- und Drucktasten für den Horizontalen Bereich
- 5. Vertikaler Bereich: Dreh- und Drucktasten für Kanal 1 und Kanal 2, sowie MATH-Funktionstaste
- 6. **Rücksetzen-Taste:** Setzt Messfunktion auf Standard zurück
- 7. Drucken-Taste: Druckt Screenshot
- 8. **Counter-Taste:** Frequenzzähler-Funktion
- 9. DMM-Taste: Digitalmultimeter-Funktion
- 10. Pfeiltasten: Curser auf Parameter ausrichten
- 11. **M-Drehknopf:** Multifunktions-Drehknopf zur Navigation in allen Hauptmenüs



- 1. Funktionstastenbereich: Hauptsteuerung für alle Funktionsmenüs
- 2. **Zusatzfunktionen (Modellabhängig):** Menütasten z.B. für den Funktionsgenerator
- 3. Triggerkontrolle: Drehknopf und Menütasten für Triggersteuerung
- 4. Horizontaler Bereich: Dreh- und Drucktasten für den Horizontalen Bereich
- 5. Vertikaler Bereich & Kanalwahltasten: Tasten für alle Kanäle, sowie MATH-Funktionstaste
- 6. Schnellwahltasten (Modellabhängig): Rücksetzen, Drucken oder Decode
- 7. Pfeiltasten: Curser auf Parameter ausrichten
- 8. M-Drehknopf: Multifunktions-Drehknopf zur Navigation in allen Hauptmenüs

#### Einführung in die Benutzersteuerung



Beispiel: 2 Kanal Modell

- 1. Wellenformdarstellungsbereich
- 2. RUN/STOP: Auch per Touchscreen anwendbar
- 3. Trigger-Status
- 4. Touchscreen-Funktionsmenü aktivieren
- 5. Blaue Linie zeigt Cursor-Position A un B (nur bei Cursor-Messung)
- 6. Die [T]-Markierung zeigt die horizontale Triggerposition
- 7. Zeigt die Triggerposition in der Speicherlänge an
- 8. Zeigt den aktuellen Triggerwert und die Stelle im internen Speicher
- 9. Touchscreen-Bedienung sperren (
  ) /aktivieren (
  )
- 10. Zeigt die aktuelle Uhrzeit (siehe Konfiguration)
- 11. WiFi ist aktiviert (Siehe Verbindung zum Android-Gerät)
- 12. Zeigt die Verbindung eines externen USB-Gerätes mit dem Oszilloskop an
- 13. Zeigt Batteriestatus (Optional)
- 14. Multimeter-Fenster
- 15. Pfeil zeigt die Trigger-Level Position
- 16. Wellenform von CH1
- 17. Die blaue Linie zeigt die horizontale Cursor-Position (nur bei Cursor-Messung)
- 18. Wellenform von CH2
- 19. Zeigt die aktivierte Messfunktion nebst dem zugehörenden Messwert
- 20. Zeigt den aktuellen Trigger-Typ
- 21. Zeigt den aktuell aktiven Kanal für die Funktionssteuerung im unteren Menü
- 22. Zeigt die Speichertiefe
- 23. Zeigt die Frequenz des Triggersignals
- 24. Zeigt die aktuelle Sampling-Rate
- 25. Zeigt Voltage Division, Nullpunkt-Position und Bandbreitenlimit, sowie Symbol für Kopplungsart
- 26. Zeigt die Main Time Base an
- 27. Zeigt Werte der Cursor-Messung an
- 28. Blauer Zeiger zeigt die Nullpunktlinie von CH2 an, wenn nicht vorhanden ist der Kanal nicht aktiv
- 29. Gelber Zeiger zeigt die Nullpunktlinie von CH1 an, wenn nicht vorhanden ist der Kanal nicht aktiv

# Prüfung vor der Inbetriebnahme

Es wird empfohlen, nach Erhalt eines neuen Oszilloskops eine Prüfung des Gerätes wie folgt durchzuführen:

# 1. Prüfen Sie, ob das Gerät während des Transports beschädigt wurde.

Wenn Sie feststellen, dass die Kartonverpackung oder die Schaumstoffschutzpolster stark beschädigt sind, heben Sie diese auf bis das ganze Gerät und sein Zubehör die elektrische und mechanische Prüfung bestanden haben.

# 2. Überprüfen des Zubehörs

Das mitgelieferte Zubehör wird in Anhang B "Zubehör" dieses Handbuchs beschrieben. Prüfen Sie das Zubehör anhand dieser Beschreibung auf seine Vollständigkeit. Sollten Zubehörteile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

# 3. Überprüfen des Geräts

Sollten Sie Schäden am Äußeren des Geräts feststellen oder aber das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß oder besteht die Leistungsprüfung nicht, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Sollte das Gerät während des Transports beschädigt worden sein, heben Sie bitte die Umverpackung auf und informieren Sie auch Ihren Händler über den Schaden.

# **Funktionsprüfung**

Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion des Messgeräts wie folgt

# 1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Stromquelle an. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter " <sup>()</sup> " ein.

Das Gerät führt einen Selbsttest durch und zeigt das PeakTech-Logo an. Drücken Sie zuerst die "Utility"-Taste und danach die H1-Taste, um auf das Funktionsmenü ("Function") zuzugreifen. Wählen Sie mithilfe des Multi-Drehknopfs "Kalibrieren" aus und drücken Sie die Taste H3, um "Werkseinst." auszuwählen. Der Standardwert für die Tastkopfdämpfung in dem Menü ist 10X.

# 2. Stellen Sie am Tastkopf eine Dämpfung von 10x ein und verbinden Sie den Tastkopf mit der Buchse CH1.

Richten Sie den Schlitz am Tastkopf mit dem BNC-Stecker von Kanal 1 aus und drehen Sie den Tastkopf im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

Verbinden Sie Tastkopfspitze und Erdungsklemme mit dem Stecker des Taskopfkompensators.

#### 3. Drücken Sie die "Autoset"-Taste.

Das Rechtecksignal mit einer Frequenz von 1 KHz und einem 5V SS-Wert wird nach wenigen Sekunden angezeigt



#### **Tastkopfkompensation**

Wenn Sie den Tastkopf zum ersten Mal mit einem Eingangskanal verbinden, müssen Sie den Tastkopf an den Eingangskanal anpassen. Ein nicht oder falsch kompensierter Tastkopf ergibt Messfehler. Führen Sie die Tastkopfkompensation wie folgt durch:

- Stellen Sie den Dämpfungsfaktor des Tastkopfes im Menü auf 10X, stellen Sie den Schalter am Tastkopf ebenfalls auf 10X und schließen Sie den Tastkopf an Kanal 1 an. Stellen Sie bei Verwendung der Hakenspitze sicher, dass diese sicher mit dem Tastkopf verbunden bleibt. Verbinden Sie die Tastkopfspitze mit dem Signalstecker des Tastkopfkompensators und verbinden Sie die Klemme des Referenzkabels mit der Erdungsklemme des Tastkopfkompensators; drücken Sie dann die Taste AUTOSET.
- 2. Prüfen Sie die angezeigten Wellenformen und justieren Sie den Tastkopf, bis eine korrekte Kompensation erreicht ist



Überkompensiert korrekte Kompensation Unterkompensiert

3. Widerholen Sie den Vorgang, wenn notwendig um ein möglichst gleichmäßiges Bild zu erhalten



# Einstellen des Tastkopfdämpfungsfaktors

Der Tastkopf besitzt mehrere Tastkopfdämpfungsfaktoren, die den Vertikalskalierungsfaktor des Oszilloskops beeinflussen.

Wenn der eingestellte Tastkopfdämpfungsfaktor geändert oder überprüft werden soll, drücken Sie die Taste für das Funktionsmenü des jeweiligen Kanals und dann die dem Tastkopf entsprechende Auswahltaste, bis der richtige Wert angezeigt wird.

Diese Einstellung bleibt gültig, bis sie wieder geändert wird.



Hinweis: Der Dämpfungsfaktor des Tastkopfes im Menü ist werksmäßig auf 10X voreingestellt.

Stellen Sie sicher, dass der am Dämpfungsschalter des Tastkopfes eingestellte Wert dem am Oszilloskop eingestellten Dämpfungswert entspricht.

Die mit dem Schalter am Tastkopf einstellbaren Werte sind 1 X und 10X (siehe **Bild**).



Hinweis: Wenn der Dämpfungsschalter auf 1X eingestellt ist, begrenzt der Tastkopf die Bandbreite des Oszilloskops auf 5 MHz. Sie müssen den Schalter auf 10X stellen, wenn Sie die gesamte Bandbreite des Oszilloskops ausnutzen möchten.

#### Sicherheitshinweise zur Benutzung des Tastkopfes

Der Griffschutz-Ring um den Tastkopfgriff verhindert ein unabsichtlich Übergreifen oder Abrutschen und damit die Berührung der ggf. Spannungsführenden Metallteile (siehe Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden..)



Griffschutz



Warnung:

Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie die Finger immer hinter dem Safety-Schutzring des Tastkopfes halten.

Um Sie vor Stromschlägen zu schützen, fassen Sie keinerlei leitende Metallteile der Tastkopfspitze an, wenn dieser an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Bevor irgendwelche Messungen durchgeführt werden, verbinden Sie immer zuerst den Tastkopf mit dem Oszilloskop und danach die Erdungsklemme mit dem Gehäuse des Messobjektes.

#### <u>Selbstkalibrierung</u>

Mit der Auto-Kalibrierung lässt sich das Oszilloskop schnell in den optimalen Zustand für hochgenaue Messungen versetzen. Sie können dieses Programm jederzeit ausführen, müssen dies jedoch tun, wenn die Umgebungstemperatur um mehr als 5° C variiert.

Entfernen Sie alle Tastköpfe und Kabel von den Eingangsbuchsen, bevor Sie die Auto-Kalibrierung durchführen. Drücken Sie die Taste "**UTILITY**", dann die "**H1**"-Taste um das Menü **FUNCTION** aufzurufen; drehen Sie den "**Multipurpose**"-Knopf, um "Adjust" auszuwählen. Drücken Sie die Menüauswahltaste "**H2**", um die Option "**Selfcal**" aufzurufen und starten Sie das Programm nach der Bestätigung "**OK**", dass alle Einstellungen korrekt sind.

# Einführung in das Vertikalsystem

Das folgende Bild zeigt die Knöpfe und Tasten für die **VERTIKALSTEUERUNG**. Die folgenden Übungen machen Sie Schritt für Schritt mit der Vertikalsteuerung vertraut.



1. Mit dem Drehknopf "VERTICAL POSITION" können Sie das Signal in der Mitte des Wellenform-Fensters darstellen. Mit dem Einstellknopf "VERTICAL POSITION" stellen Sie die vertikale Anzeigeposition des Signals ein. Eine Drehung des Einstellknopfes "VERTICAL POSITION" bewegt den Zeiger der Nullpunktposition des Kanals nach oben und unten, der Wellenform folgend.

#### Messfähigkeiten

Wenn für den Kanal die DC-Kopplung eingestellt ist, können Sie die DC-Komponente des Signals schnell messen, indem Sie die Differenz zwischen Wellenform und Signalmasse beobachten.

Ist für den Kanal die AC-Kopplung eingestellt, wird die DC-Komponente ausgefiltert. Dieser Modus hilft Ihnen, die AC-Komponente des Signals mit höherer Empfindlichkeit anzuzeigen.

#### Vertikalen Offset wieder auf 0 stellen:

Drehen Sie den Knopf **VERTICAL POSITION**, um die vertikale Position des Kanals zu verändern und drücken Sie den **VERTICAL POSITION** - Knopf, um die vertikale Position auf 0 zurück zusetzen. Dies ist besonders hilfreich, wenn die Positionsspur weit aus dem Anzeigebereich verläuft, und das Signal sofort wieder in der Mitte des Bildschirms erscheinen soll.

2. Ändern Sie die Vertikaleinstellung und beobachten Sie die daraus resultierende Änderung der Statusinformation.

Mit den Statusinformation, die unten im Wellenfenster angezeigt werden, können Sie Änderungen des vertikalen Skalierfaktors für den Kanal erkennen.

- Drehen Sie das senkrechte "VOLT / DIV"-Knopf und ändern Sie den "Vertikale Skalierungs Faktor" (Spannungsbereich). Nun kann festgestellt werden, dass der Skalierungsfaktor des Kanals entsprechend der Statusleiste geändert wurde.
- Drücken Sie die Tasten CH1 ~ CH2 und Math. Im Betriebsmenü werden Symbole, Wellenformen und Skalierungsfaktor Statusinformationen des entsprechenden Kanals auf dem Bildschirm angezeigt.

Sie können auch das vertikale System über Touchscreen verändern. Lesen Sie hierzu unter dem Absatz "Stellen Sie die Vertikalsystem über Touchscreen ein" nach.

#### Einführung in das Horizontalsystem

Das folgende Bild zeigt eine Taste und zwei Einstellknöpfe für die **HORIZONTALSTEUERUNG**. Die folgenden Übungen machen Sie Schritt für Schritt mit der Horizontalsteuerung vertraut.



Horizontal Bedienfeld

1. Mit dem Einstellknopf "**Scale**" ändern Sie die Einstellungen für die horizontale Zeitbasis; Sie können dann die daraus resultierenden Änderungen der Statusinformationen beobachten. Drehen sie den Einstellknopf "**Scale**", um die horizontale Zeitbasis zu verändern; Sie sehen dann die entsprechenden Änderungen in der Anzeige "**Horizontal Time Base**" in der Statuszeile.

 Mit dem Einstellknopf "HORIZONTAL POSITION" stellen Sie die horizontale Position des Signals im Wellenformfenster ein. Der Einstellknopf "HORIZONTAL POSITION" dient zur Steuerung der Triggerverschiebung des Signals oder für andere Anwendungen. Wenn Sie ihn zum Triggern der Verschiebung verwenden, können Sie beobachten, dass die Wellenform sich horizontal bewegt und der Drehung des Einstellknopfes "Horizontal Position" folgt.

#### 3. Trigger-Verschiebung zurück auf 0

Drehen Sie den Knopf **HORIZONTAL POSITION**, um die horizontale Position des Kanal zu wechseln, drücken Sie den Knopf **HORIZONTAL POSITION**, um die Verschiebung zurück auf 0 zu setzen.

4. Drücken Sie die Taste "**HOR**", um den Fensterausschnitt zu bestimmen.

#### Einführung in das Triggersystem

Bild 0-12 zeigt einen Einstellknopf und drei Tasten für die **TRIGGERSTEUERUNG**. Die folgenden Übungen machen Sie Schritt für Schritt mit den Einstellungen für das Triggersystem vertraut.



Trigger Bedienfeld

- 1. Drücken Sie die Taste "**Trigger MENU**", um das Menü Trigger zu öffnen. Mit den 5 Menüpunkten ändern Sie die Triggereinstellungen.
- Mit dem Einstellknopf "TRIG" ändern Sie die Einstellungen für den Triggerpegel. Drehen Sie den Einstellknopf "TRIG LEVEL" und beobachten Sie, wie sich der Triggeranzeiger auf dem Bildschirm mit der Drehbewegung des Einstellknopf aufwärts und abwärts bewegt. Analog zur Bewegung des Triggeranzeigers ändert sich auch der auf dem Bildschirm angezeigte Wert des Triggerpegels.

Hinweis: Durch drücken des Trigger-Drehknopfs setzen Sie den Trigger in Nullstellung zurück.

3. Drücken Sie die Taste "**FORCE**", um ein Triggersignal vorzugeben, das hauptsächlich auf die Triggermodi "Normal" und "Single" angewandt wird.

# Einführung in die Touchscreen Bedienung (Modellabhängig)

Sie können bei Touchscreen Modellen verschiedene Oszilloskopfunktionen durch Berühren der Anzeige kontrollieren. Weiterhin können Sie auch immer die Tasten und Drehknöpfe am Gerät für die gleichen Einstellungen benutzen.

Die Touchscreen-Sperre am oberen Bildschirmrand ist zum einschalten (**a**) und ausschalten (**a**) der Touchscreen Funktion gedacht. Tippen Sie das Symbol an, um eine Änderung vorzunehmen.

#### Menüsteuerung per Touchscreen einstellen

- **Menüpunkt auswählen**: Tippen Sie auf die Menüpunkte im unteren Menü, im rechten Menü oder im linken Menü direkt auf der Anzeige.
- **Menüpunkte auswählen**: Wenn es auswählbare Optionen gibt, die im Menü umgeschaltet werden können, können Sie immer wieder den Bereich des Menüpunktes durch berühren der Anzeige wechseln, oder die entsprechende Taste drücken. Siehe Abbildung:



Drücken Sie wiederholt, um die Optionen zu wechseln

- Blättern Sie in der Liste: Wenn eine Bildlaufleiste im linken Menü ist oder im Dateisystemfenster können Sie nach oben und unten "wischen", um in der Liste blättern.
- Berührbare Menüfenster: Tippen Sie auf das Anzeigebereiches wird ein Menüfenster angezeigt. Per Finger auf den Menüpunkt Tippen ist die gleiche Funktion,wie ein Drücken der entsprechenden Taste.

			D T	rig	<b></b>	[			*		$\pm$	T:0.	000ns	<u>d 10</u>	:58	
	-								-							
									-							
	-							Main	Menu	/						
					CH	1	CH	<del>1</del> 2	Н	DR	01	ıt1				
	 				Trig	Menu	Sin	gle	Fo	rce	Out	t1∕2				
				+	Meas	ure	Acqu	lire	Aut	oset	01	ıt2				
2	-				Util	ity	Cur	sor	Auto	scale	Ma	ath				
	-				Sa	7e	Disp	play	He	el p	D	MM				
	-				Singl	eZoom										
	н. М:	1.0ms		500KS	5/s)	Dept:	h:10K	1	<u>.</u>				CH:	1:DC-	<u>_</u> 0.00	LLL VmC
1		0V~	1.00	)div										Τ		
2		0V~		)0div												

#### Gestensteuerung im Normalmodus

• Wählen Sie einen Kanal (CH1 bis CH4 Taste): Drücken Sie den zum Kanal gehörenden Zeiger (gelb/blau) auf der linken Seite der Anzeige.



• Stellen Sie den Trigger-Level ein (Trigger-Level Drehknopf): "Wischen" Sie am zum Kanal gehörenden Zeiger (gelb/blau) auf der rechten Seite der Anzeige.



 Stellen Sie die horizontale Position ein (Horizontal Position Drehknopf): "Wischen" Sie links/rechts in der Anzeige.



#### Doppel und Einzel-Zoom

Wenn im Touchscreen-Menüfenster () Double-Zoom ausgewählt wird, können Sie im Anzeigebereich durch eine horizontal wischende Spreizbewegung die Zeitbasis und durch eine vertikal wischende Spreizbewegung die Spannungsteilung des aktuellen Kanals ändern:



Wählen Sie **Single Zoom**, erscheint beim berühren eines beliebigen Punktes im Hauptfenster ein Kontrollfeld für diese Funktionen:





- Voltage/Division einstekken (Vertical Scale Drehknopf): Tippen Sie auf das obere, linke Feld des eingeblendeten Single Zoom Menüs, um die Volt/Div von CH1 zu ändern (gelb) oder das untere, linke Feld, um diese zu verringern. Für CH2 führen Sie diesen Vorgang in den rechten Feldern aus.
- Horizontale Zeitbasis ändern (Horizontal Scale Drehknopf): Nutzen Sie das linke Feld des eingeblendeten Single Zoom Menüs (S), um die Zeitbasis zu erhöhen und das rechte Feld (nS), um diesen Wert zu verringern.

#### Gestensteuerung im Wave Zoom Modus

Drücken Sie die **HOR-**Taste, um in den Zoom Modus zu wechseln. Die obere Hälfte der Anzeige stellt das Hauptfenster dar, wobei die untere Hälfte den Zoom-Modus anzeigt. Der Zoom Modus ist die vergrößerte Darstellung des Hauptfensters.



Mittig nach oben/unten wischen, um vertikale Position zu ändern



Rechtsseitig nach oben/unten wischen, um Trigger-Level zu ändern



Mittig im Zoom-Fenster nach rechts/links wischen, um horizontale Position zu ändern

#### Horizontale/Vertikale Einstellungen im Double Zoom Modus ändern



Im Zoom-Fenster gleichzeitig nach links/rechts wischen, um horizontale Zeitbasis zu ändern und gleichzeitig nach oben/unten wischen, um vertikale Volt/Division zu ändern.

#### Horizontale/Vertikale Einstellungen im Single Zoom Modus ändern



In das Zoom-Fenster tippen, um das Menü zu öffnen, dann auf das entsprechende Symbol tippen, um den zugehörenden Wert zu ändern

#### Andere Touchscreen Einstellungen

• Cursor-Messungen:



Hier zum umschalten zwischen horizontalen und vertikalen Linien wählen

- **Run/Stop:** Doppelt auf Anzeigebereich tippen oder die zugehörenden Symbole Doder III anwählen, um die Wellenformdarstellung zu starten oder anzuhalten.
- **Touch Tastatur:** Zur Eingabe von Wörtern, z.B. bei der Dateibenennung, können Sie die eingeblendete Tastatur benutzen:



• **Menüwert einstellen:** In einigen Menüs gibt es Schieberegler für verschiedene Werte. Diese können Sie durch antippen des jeweiligen Symbols verändern:



# 4. Benutzeranweisungen (für Fortgeschrittene)

In den vorausgehenden Absätzen wurde der Benutzer bereits mit den grundlegenden Funktionen der Funktionsbereiche, Tasten und Knöpfe auf der Frontplatte des Oszilloskops vertraut gemacht. Auf der Grundlage der Einführung des vorherigen Kapitels, sollte der Benutzer bereits erste Erkenntnisse zur Änderung der Oszilloskopeinstellungen, Anwahl und Auswertung der Statusleisten und der allgemeinen Bedienung erhalten haben.

Das nachfolgende Kapitel umfasst folgende Themenbereiche:

- Vertikales System einstellen
- Horizontales System einstellen
- Triggersystem einstellen
- Sampling- Einstellungen durchführen
- Display System einstellen
- Speichern und wiederaufrufen
- Wellenform ausschneiden und wieder ausgeben
- Aufnahme und Wiedergabe von Wellenformen
- Unterstützende Systemeinstellungen durchführen
- Automatische Messungen durchführen
- Cursor Messungen durchführen
- Autoscale Funktion verwenden
- Ausführende Tasten verwenden

Es wird empfohlen, dass Sie dieses Kapitel sorgfältig zu lesen, um die verschiedenen Messfunktionen und anderen Operationsmethoden der Touchscreen Oszilloskope verwenden zu können.

# Vertikalsystem einstellen

Die VERTICAL-Funktionen umfassen 5 Menü-Tasten wie CH1  $\sim$  CH2 (2CH Modelle) und Math, sowie 8 Drehregler wie VERTICAL POSITION, VOLTS/DIV für jeden Messkanal.

#### Einstellungen CH1 $\sim$ CH2

Jeder Kanal hat ein voneinander unabhängiges Vertical-Menü mit auf diesem Kanal basierenden Funktionen.

#### Wellenformdarstellung ein-/ausschalten (CH & Math-Funktion)

Drücken der CH1  $\sim$  CH2 oder Math Tasten hat den folgenden Effekt:

- Ist die Wellenform ausgeschaltet wird diese eingeschaltet und das Kanal-Menü wird angezeigt.
- Ist die Wellenform bereits eingeschaltet wird zusätzlich das Kanal-Menü angezeigt.
- Ist die Wellenform bereits eingeschaltet und das Kanal-Menü wird angezeigt, schalten Sie die Wellenform und das Kanalmenü mit dieser Aktion wieder aus

Beschreibung der Funktionen / Menüpunkte des Kanal-Menüs:

Menüfunktion	Einstell-	Beschreibung
	ungen	
	DC	AC und DC Signale werden erfasst
Kopplung	AC	DC-Komponenten werden geblockt
	Ground	Eingangssignal abgeschaltet
Invertiont	ON	Wellenform wir invertiert dargestellt.
Invertiert	OFF	Wellenform wird im Original dargestellt.
Tastteiler	X0,001 bis X1000	Passen Sie diesen Wert an den (am Tastkopf) ausgewählten Wert der Tastkopfdämpfung in 1-2-5 Schritten an.
Strommessung	A/V (mA/V) V/A (mV/A)	Drehen Sie den Knopf M, um das Verhältnis von Amps / Volt einzustellen. Die Reichweite beträgt 100 mA / V - 1 KA / V. Ampere / Volt Verhältnis = 1 / Widerstandswert Das Verhältnis Volt / Amp wird automatisch berechnet.
Bandbreiten- limit	Full 20M	Volle Bandbreite. Bandbreite auf 20MHz begrenzt um Störungen zu verringern.

#### 1. Kanalkopplung einstellen

Um z.B. Kanal 1 mit einem Rechtecksignal auf DC-Kopplungsbasis darzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- (1) Drücken Sie die CH1 Taste um das Kanalmenü anzuzeigen.
- (2) Wählen Sie **Coupling** im unteren Menü an.
- (3) Wählen Sie **DC** im rechten Menü aus. DC und AC Komponenten werden somit erfasst.
- (4) Wählen Sie alternativ AC im rechten Menü. DC Komponenten werden nun blockiert.

#### 2. Tastkopfdämpfung einstellen

Zur korrekten Erfassung der Messwerte ist es unbedingt notwendig, dass die am Tastkopf gewählte Tastkopfdämpfung auch im Oszilloskopmenü richtig eingestellt wurde. Ansonsten kann es zu Messabweichungen kommen. Ist die Tastkopfdämpfung z.B. auf 1:1 gestellt, muss im Kanalmenü auch 1:1 eingestellt werden.

Beispiel- Einstellungen als 10:1 für Kanal CH1 wählen:

- (1) Drücken Sie die **CH1**-Taste.
- (2) Wählen Sie **Tastteiler** im unteren Menü aus und drücken Sie auf die Menüfunktion **×10** im rechts eingeblendeten Menü.

#### 3. Strom über Spannungsfall messen

Um über CH1 einen Strom durch einen Spannungsfall z.B. an einem 1Ω Widerstand zu messen, gehen Sie wie folgt vor:

- (1) Drücken Sie die CH1-Taste, um das Kanalmenü zu öffnen
- (2) Wählen Sie Probe aus und wählen Sie im rechten Menü MeasCurr als YES, damit das "A/V Verhältnis" Menü geöffnet wird. Stellen Sie jetzt über das Multipurpose-Drehrad oder die Touchscreen-Bedienung den gewünschten Wert zum Strom-/Spannungsverhältnis ein. Für unser Beispiel mit einem 1Ω Widerstand stellen Sie das A/V Verhältnis auf 1.

#### 4. Wellenform invertieren

Bei einer invertierten Wellenform wird das dargestellte Signal um 180° gegen die Phase des Erdpotentials gedreht.

Beispiel- Invertierte Darstellung von Kanal 1:

- (1) Drücken Sie die CH1-Taste zur Menüwahl.
- (2) Aktivieren Sie per Tastendruck **EIN** für die **Invertiert** Option.
- (3) Durch Auswahl von **AUS** wird die Wellenform wieder normal dargestellt.

#### 5. Bandbreitenlimit setzen

Bei geringeren Messfrequenzen als 20 MHz kann eine Bandbreitenbegrenzung gesetzt werden, um hochfrequente Störsignale zu filtern. Signale über 20MHz werden nun blockiert.

Beispiel- Bandbreitenlimitierung für Kanal 1 aktivieren:

- (1) Drücken Sie die **CH1**-Taste um das Kanal 1 Menü zu öffnen.
- (2) Aktivieren Sie die **Bandbreite** Option im Menü.
- (3) Wählen Sie **Voll** im rechten Menü um die volle Bandbreite zu erfassen.
- (4) Alternativ wählen Sie **20M** um die Bandbreite auf 20 MHz zu limitieren.

# Mathematische Funktionen

Die **mathematischen** Funktionen werden verwendet um Messkanäle untereinander addiert, subtrahiert, multipliziert oder dividiert darzustellen. Alternativ kann die FFT-Funktion aktiviert werden.

Funktionsumfang der mathematischen Funkt
--

Funktio	nsmenü	Setting	Description
	Factor1	CH1 CH2 CH3 CH4	Signalquelle Faktor 1 auswählen
Wfm Math	Sign	+ - × /	Wählt die mathematische Funktion zur Berechnung von Quelle 1 zu Quelle 2 (z.B. CH1 + CH2)
	Factor2	CH1 CH2 CH3 CH4	Signalquelle Faktor 2 auswählen
	Vertical	Div Voltage	Voltage/Division für angezeigte mathematische Wellenform mit Multi- Regler auswählen
FFT	Source	CH1 CH2 CH3 CH4	Kanal als FFT Quelle auswählen
	Window	Rectangle Hanning Hamming Blackman Bartlett Kaiser	Fenster-Art für FFT Darstellung auswählen.
	Format	Vrms dB	Vrms Format auswählen. dB Format auswählen.
	Hori	Hz Hz/div	Horizontale Position für FFT-Wellenform mit Multi-Regler auswählen
	Vertical	div v oder dB	Vertikale Position für FFT-Wellenform mit Multi-Regler auswählen

Beispiel- Wellenformen CH1 & CH2 addieren:

- 1. Drücken Sie die **Math-**Taste um das mathematische Menü darzustellen. Die zusätzliche mathematische Wellenform (pink) wird nun in der Anzeige dargestellt.
- 2. Wählen Sie Dual Wfm Math im unteren Menü aus.
- 3. Wählen Sie für **Factor1** Kanal 1 1 im linken Auswahlmenü.
- 4. Wählen Sie als mathematischen **Operator** die Additions-Funktion + im rechten Menü.
- 5. Wählen Sie für **Factor2** Kanal 2 ②im linken Auswahlmenü.
- 6. Wählen Sie Vertical im rechten Menü an; wählen Sie das Menü mehrfach an um das M Symbol in der Anzeige in die obere Position oder untere Position zu wechseln. Je nachdem ändern Sie durch Betätigen des Multi-Reglers die Nullpunktstellung der mathematischen Messkurve (pink) oder die Voltage/Division für diese Kurve.

# **Benutzerdefinierte Funktion**

- 1. Drücken Sie die Math-Taste, um das Mathematik-Menü unten anzuzeigen.
- 2. Wählen Sie Benutzerfunktion im unteren Menü, eine Expression-Eingabetastatur erscheint.



3. Erstellen Sie eine Darstellung. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie ← auf der Tastatur zur Bestätigung. Die Division der Math-Wellenform wird am linken unteren Bildschirmrand angezeigt.

M: 1.0ms	(500KS/s)	Depth:10K	( M 5.00V )	
1 ~ 2 ~	3 ~ 4	~		
2.00V 1.00V	1.00V 1.0	ov Acquin	node Length	

# FFT Funktion

Die FFT-Funktion (Fast Fourier Transformation) wandelt eine zeitbasierte Wellenform in ihre einzelnen Frequenzkomponenten. Diese Funktion kann sehr nützlich bei der Auswertung der Eingangssignale sein. Sie können diese gewonnenen Frequenzen z.B. mit bekannten Sytemfrequenzen aus System-Uhren, Oszillatoren oder Spannungsversorgungen abgleichen. Im Audiobereich spaltet die FFT-Funktion eine beliebige Wellenform in ihre Einzelbestandteile auf und zeigt so die Zusammensetzung eines Klanges und die Abstandsverhältnisse der Einzeltöne im Frequenzband, sowie die mittleren Pegel.

Beispiel- FFT-Funktion aktivieren und benutzen:

- 1. Drücken Sie die **Math**-Taste um das mathematische Funtkionsmenü anzuzeigen. Die mathematische Wellenform (blau) wird angezeigt.
- 2. Wählen Sie **FFT** im unteren Menü aus.
- 3. Wählen Sie **Source** im rechten Menü; wählen Sie ① für Kanal 1.
- 4. Wählen Sie **Window** im rechten Menü aus und wählen Sie eine brauchbare Fenster-Art (siehe Tabelle).
- 5. Wählen Sie **Format** in Vrms oder dB.
- 6. Wählen Sie **Hori** im rechten Menü aus; betätigen Sie mehrmals die Menüfunktion um das **M** Symbol unter diesem Menüpunkt oberhalb oder unterhalb darzustellen. Hierdurch können Sie mit dem Multi-Regler je nach Position die horizontale Position die Zeitbasis der FFT-Welle verändern.
- 7. Wählen Sie Vertical im rechten Menü aus; betätigen Sie mehrmals die Menüfunktion um das M Symbol unter diesem Menüpunkt oberhalb oder unterhalb darzustellen. Hierdurch können Sie mit dem Multi-Regler je nach Position Voltage/Division oder Nullpunktlinie der FFT-Welle verändern.

# FFT-Fenster auswählen

Es gibt sechs FFT-Fenster. Jedes Fenster macht Kompromisse zwischen Frequenzauflösung und Amplitudengenauigkeit. Wählen Sie das Fenster danach aus, was Sie messen möchten und welche Merkmale Ihr Quellensignal aufweist. Die folgende Tabelle hilft Ihnen bei der Wahl des besten Fensters:

Art	Charakteristik	Fenster
Rechteck (Rectangle)	<ul> <li>Dieses Fenster eignet sich am besten für Frequenz- auflösungen, ist aber das schlechteste für die genaue Messung der Amplitude dieser Frequenzen. Es ist das beste Fenster für die Messung des Frequenzspektrums von nicht repetitiven Signalen und der Messung von Frequenzanteilen nahe DC.</li> <li>Verwenden Sie das Rechteckfenster für die Messung von Transienten oder Spitzen, bei denen das Signal- Niveau vor und nach dem Ereignis fast gleich ist.</li> <li>Auch verwendbar für Sinuswellen mit gleicher Amplitude und mit festgelegten Frequenzen</li> <li>Breitband- rauschen mit relativ langsam variierendem Spektrum.</li> </ul>	
Hanning	<ul> <li>Dieses Fenster eignet sich gut für die Messung der Amplitudengenauigkeit, jedoch weniger für Frequenzauflösungen.</li> <li>Verwenden Sie das Hanning-Fenster für die Messung von Sinus-, periodischem und Schmalbandrauschen.</li> <li>Bestens geeignet für Transienten oder Spitzen, bei denen sich die Signalniveaus vor und nach dem Ereignis deutlich unterscheiden.</li> </ul>	
Hamming	<ul> <li>Dies ist ein sehr gutes Fenster für Frequenzauflösungen mit etwas besserer Amplitudengenauigkeit gegenüber dem Rechteckfenster. Es weist eine etwas bessere Frequenzauflösung als das Hanning-Fenster auf.</li> <li>Verwenden Sie das Hamming-Fenster für die Messung von Sinus-, periodischem und Schmalbandrauschen.</li> <li>Bestens geeignet für Transienten oder Spitzen, bei denen sich die Signalniveaus vor und nach dem Ereignis deutlich unterscheiden.</li> </ul>	
Blackman	<ul> <li>Dies ist das beste Fenster für die Messung der Amplitude von Frequenzen, bietet jedoch die schlechteste Frequenzauflösung.</li> <li>Verwenden Sie das Blackman-Harris-Fenster für Einzel- frequenzsignale und das Finden von Harmonien höherer Ordnung.</li> </ul>	
Bartlett	Das Fenster Bartlett ist eine etwas schmalere Variante der dreieckigen Fenster, mit "Nullgewicht" an beiden Enden.	
Kaiser	Die Frequenzauflösung bei der Verwendung des Kaiser-Fenster angemessen ist, die spektrale Leckage-und Amplitudengenauigkeit sind beide gut. Das Fenster Kaiser ist am besten, wenn die Frequenzen sehr nah beieinander sind, aber sehr unterschiedliche Amplituden haben (der Nebenkeulenpegel und Formfaktor in der Nähe des traditionellen Gaußschen RBW sind). Dieses Fenster ist auch gut für die Zufallssignale.	

- Die Wellenform-Zoomfunktion funktioniert auch für FFT.
- Verwenden Sie die dBV RMS-Skala f
  ür eine detaillierte Ansicht mehrerer Frequenzen, selbst wenn diese unterschiedliche Amplituden haben. Verwenden Sie die lineare RMS-Skala, um in einer Gesamtansicht alle Frequenzen miteinander zu vergleichen.
- Signale, die einen DC-Anteil oder Versatz enthalten, können zu falschen FFT-Signal-Amplitudenwerten führen. Wählen Sie zur Minimierung des DC-Anteils für das Quellsignal AC-Kopplung.
- Stellen Sie zur Reduzierung der Rausch- und Aliasing-Anteile in repetitiven oder Einzelmessungskurven den Erfassungsmodus des Oszilloskops auf Mittelwert ein.

**Nyquistfrequenz:** Die höchste Frequenz, die ein Oszilloskop, das in Echtzeit digitalisiert messen kann, entspricht der Hälfte der Abtastrate und wird Nyquistfrequenz genannt. Werden nicht genug Abtastpunkte erfasst und liegt die Frequenz über der Nyquistfrequenz, tritt das Phänomen der "falschen Wellenform" auf. Beachten Sie daher mehr die Beziehung zwischen der abgetasteten und gemessenen Frequenz.

#### VERTIKALE POSITION und VOLTS/DIV Drehregler verwenden

- 1. Mit dem Einstellknopf **VERTICAL POSITION** verändern Sie die vertikale Position der Wellenformen aller Kanäle (einschließlich der durch mathematische Berechnung entstandenen).
  - Die Auflösung dieses Einstellknopfes verändert sich mit der vertikalen Teilung.
- Mit dem Einstellknopf VOLTS/DIV stellen Sie die vertikale Auflösung der Wellenformen aller Kanäle ein (einschließlich der durch mathematische Berechnung entstandenen), womit die Empfindlichkeit der vertikalen Teilung in der Reihenfolge 1-2-5 bestimmt wird. Die vertikale Empfindlichkeit erhöht sich, wenn Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn drehen und verringert sich, wenn Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.



#### Horizontalsystem einstellen

Die HORIZONTAL-BEDIENELEMENTE bestehen aus der Taste **HORIZ-MENU** und Einstellknöpfen wie **HORIZONTAL POSITION** und **SEC/DIV**.

- 1. Einstellknopf **HORIZONTAL POSITION**: mit diesem Einstellknopf regeln Sie die Horizontalpositionen aller Kanäle (einschließlich der durch mathematische Berechnung entstandenen), deren Auflösung sich mit der Zeitbasis ändert.
- 2. Einstellknopf **SEC/DIV**: damit stellen Sie den horizontalen Skalenfaktor ein, mit dem Sie die Hauptzeitbasis oder das Fenster bestimmen.
- 3. Taste **HORIZ** Menü: Drücken Sie diese Taste, um das Bedienmenü auf dem Bildschirm anzuzeigen.

#### Wellenform Vergrößern (Zoom)

Drücken Sie die Taste **HOR** und das Display teilt sich in der Mitte. Die obere Hälfte des Displays zeigt das Hauptfenster und die untere Hälfte zeigt das Zoom-Fenster. Das Zoom-Fenster ist ein vergrößerter Bereich des Hauptfensters.



- Wenn **Hauptfenster** im unteren Menü ausgewählt ist, werden die **Horizontale Position** und **SEC / DIV** verwendet, um die horizontale Position und Zeitbasis des Hauptfensters anzupassen. Die Zeitbasis des Zoom-Fensters wird ebenfalls geändert.
- Wenn **Zoom Fenster** im unteren Menü ausgewählt ist, werden die **Horizontale Position** und **SEC / DIV** verwendet, um die horizontale Position und Zeitbasis des Zoomfensters anzupassen.

#### Hinweis:

Wenn die Zeitbasis des Zoom-Fensters die gleiche wie im Hauptfenster ist, wird das Interface automatisch wieder in den Normalmodus gewechselt und der Zoom-Modus ausgeschaltet.

Sie können die Wellenform auch per Touchscreen vergrößern, wie im dazugehörigen Kapitel beschrieben.

#### Triggersystem einstellen

Der Trigger legt fest, wann das Oszilloskop mit dem Erfassen von Daten und der Anzeige der Wellenform beginnt. Einmal richtig eingestellt, kann der Trigger eine schwankende Anzeige in eine sinnvolle Wellenform umwandeln.

Wenn das Oszilloskop mit der Datenerfassung beginnt, zeichnet es ausreichend Daten auf, um die Wellenform links vom Triggerpunkt darzustellen. Das Oszilloskop setzt die Datenerfassung fort, während es auf eine Triggerbedingung wartet. Wenn ein Trigger erkannt wird, zeichnet das Gerät fortlaufend ausreichend Daten auf, um die Wellenform rechts vom Triggerpunkt darzustellen.

Der Triggersteuerbereich besteht aus einem 1 Drehknopf und 2 Menütasten.

- **TRIG LEVEL**: Dieser Drehknopf stellt den Triggerpegel ein. Wenn Sie den Drehknopf drücken, wird der Pegel auf **null** zurückgesetzt.
- **Force:** Drücken Sie diese Taste, um ein Triggersignal zu erstellen. Diese Funktion wird in erster Linie bei den Triggermodi "Normal" und "Single" angewandt.

Trigger Menu: Die Taste ruft das Trigger-Steuerungsmenü auf.

#### Single Trigger

#### Triggersteuerung

Das Gerät stellt vier Triggerarten zur Verfügung: Single-Trigger (Einzel), Alt-Trigger, Logic-Trigger und Bus-Trigger. Jede Triggerart hat versciedene Untermenüs.

Es gibt zwei Möglichkeiten in den Triggermodus zu kommen:

**Tastenbedienung:** Drücken Sie **Menu** im Triggerfeld um das Triggermenü zu öffnen. Mit H1 können Sie dann das erweiterte Triggermenü auswählen, welches Sie mit dem Multipurpose-Drehknopf scrollen (drehen) und auswählen (drücken) können.

**Touchscreen-Bedienung:** Drücken Sie auf das A Haus Symbol, um das Touch-Menü zu öffnen. Wählen Sie **Trig Menu** aus und dann im unteren Menü den Trigger (Single, Alt, Logic, Bus). Im rechten Bildmenü kann dann unter **Type** die Triggerart ausgewählt werden.

Single: Nutzt einen Einzeltrigger um eine stabile Wellenform auf beiden Kanälen anzuzeigen.

Logic Trigger: Triggert ein Signal nach den Konditionen des Logik-Verhältnis

Bus Trigger: Stellt Bus-Timing Trigger ein

#### Trigger Kurzbeschreibung

Die Single, Logic und Bus- Trigger Menüs werden nachfolgend beschrieben:

**Edge-Trigger:** Tritt auf, wenn der Triggereingang durch eine spezifische Spannungsebene mit der angegebenen Steigung läuft.

Video Trigger: Trigger auf Feldern oder Zeilen für ein Standard-Videosignal.

Slope Trigger: Das Oszilloskop beginnt entsprechend der Steig- oder Fallgeschwindigkeit des Signals auszulösen.

Pulse Trigger: Findet Impulse mit bestimmten Breiten.

**Runt Trigger:** Triggerimpulse, die durch einen Triggerpegel laufen, aber nicht durch den anderen Triggerpegel.

**Windows-Trigger:** Gibt einen hohen Triggerpegel und niedriges Triggerniveau. Das Oszilloskop triggert, wenn das Eingangssignal durch den hohen oder niedrigen Triggerpegel läuft.

**Timeout Trigger:** Das Oszilloskop triggert, wenn das Zeitintervall von dem Zeitpunkt der steigende Flanke (oder fallenden Flanke) durch den Triggerpegel, wenn die benachbarte fallende Flanke (oder die ansteigende Flanke) durch den Trigger-Pegel größer ist als die eingestellte Timeout-Zeit.

**Nth Edge-Trigger:** Das Oszilloskop triggert auf der N-ten Kante, die auf der angegebenen Leerlaufzeit erscheint.

#### Ausführliche Triggerbeschreibung

**RS232-Trigger:** RS232 ist ein serieller Kommunikationsmodus, der bei der Datenübertragung zwischen PCs oder verwendet wird zwischen PC und Terminal.

#### I2C-Trigger

Der serielle I2C-Bus besteht aus SCL und SDA. Die Übertragungsrate wird durch SCL, und die Übertragungsdaten werden von SDA bestimmt

#### SPI-Trigger

Auslösen der angegebenen Daten, wenn die Zeitüberschreitung erfüllt ist. Bei Verwendung von SPI Trigger müssen Sie die SCL- und SDA-Datenquellen angeben.

#### **CAN-Bus Trigger**

CAN (Controller Area Network) ist ein serielles Kommunikationsprotokoll der internationalen ISO-Normung.
# Detailierte Triggerbeschreibung:

## 1. Edge Trigger (Flanke)

Ein Edge-Trigger tritt beim Trigger-Schwellenwert des Eingangssignals auf. Wählen Sie den Edge-Triggermodus, um auf der ansteigenden oder abfallenden Flanke des Signals zu triggern.

Menü	Einstellung	Beschreibung		
Trigger Mode	Flanke	Vertikaler Trigger-Typ als Flankentriggerung festlegen		
	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.		
	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.		
Source	EXT	Externer Trigger als Triggersignal.		
	EXT/5	1/5 des externen Triggers als Triggersignal.		
	AC Line	AC Netzspannung als Triggersignal.		
Kanakuna	AC	Blockiert die Gleichstromkomponente.		
Kopplung	DC	Lässt alle Komponenten durch.		
Stoigung	Steigend	Trigger auf ansteigender Flanke.		
Steigung	Fallend	Trigger on falling edge		
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt		
Madua 9	Normal	Wellenform erfassen, wenn Trigger auftritt		
IVIOAUS &	Einzel	Eine Wellenform erfassen, wenn Trigger auftritt, dann Stopp.		
	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des M-Drehknopfs Zeitintervall einstellen bevor ein		
Ποιάστι		weiterer Trigger auftritt.		
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als Standardwert (100ns).		

## Edge Trigger Menü:

# Trigger-Level:

Der Triggerpegel zeigt vertikale Trigger Position des Kanals. Drehen Sie den Trigger Level-Regler oder "sliden" Sie auf dem Touchscreen nach oben oder nach unten, um den Trigger-Level zu bewegen. Während des Einstellens wird eine orange-rot gestrichelte Linie dargestellt, um die "trig" Position zu zeigen, und der Wert der Trigger-Level Änderungen wird an der rechten Ecke dargestellt. Nach der Einstellung verschwindet die gepunktete Linie.

# 2. Video Trigger

Wählen Sie den Video-Modus, um auf Videofeldern oder Videozeilen von NTSC-, PAL- oder SECAM-Standardvideosignalen zu triggern. Im Videotrigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1: CH1: CH1: Zeigt an, das Videotrigger auf CH1 und der Sync-Typ "even" ausgewählt wurde.

## Video Trigger Menü:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Mode	Video	Vertikaler Trigger-Typ als Videotriggerung festlegen
	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.
Sourco	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.
Source	EXT	Externer Trigger als Triggersignal.
	EXT/5	1/5 des externen Triggers als Triggersignal.
	NTSC	
Modu	PAL	Video Modulation auswählen
	SECAM	
	Line	Synchroner Trigger in Videozeile
	Field	Synchroner Trigger in Videofeld
Sync	Odd	Synchroner Trigger in ungeradem Videofeld.
	Even	Synchroner Trigger in geradem Videofeld.
	Line NO.	Synchroner Trigger in erstellter Videozeile; Einstellen der
		Zeilennummer mithilfe des M-Drehknopfes.
Mode Holdoff	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt.

# 3. Slope Trigger (Steigung)

Der Slope-Modus lässt das Oszilloskop innerhalb eines festgelegten Zeitraums auf der ansteigenden/abfallenden Flanke eines Signals triggern. Im Slope-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1: \_/ 0.00mV zeigt an, das Slope-Trigger auf CH1, Slope steigend ausgewählt wurde und die Differenz zwischen dem Up-Level und Low-Level Schwellenwert 0.00mV beträgt.

# Slope Trigger Menü:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Modus	Slope	Vertikaler Trigger-Typ als Slope-Triggerung festlegen
Sourco	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.
Source	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.
		Flanke festlegen
When		Einstellen der Slope-Bedingung; Einstellen der Zeit mithilfe des <b>Multi (<sup>M</sup>)</b> Drehknopfes.
Threshold	High level	Einstellen des High-Pegels mithilfe des G -Drehknopfes.
& Slow Rate	Low level	Einstellen des Low-Pegels mithilfe des G -Drehknopfes.
	Slew Rate	Anstiegsrate = (High-Pegel – Low-Pegel)/ Einstellungen
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Modo	Normal	Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
Mode	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des Multi ( <sup>M</sup> ) -Drehknopfs Zeitintervall
		einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

## 4. Pulse Width Trigger

Der Pulstrigger lässt das Oszilloskop nach der Pulsweite des Signals triggern. Unübliche Signale lassen sich durch ein Einstellen der Pulsweitenkonditionen erfassen.

Im Pulse-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1:DC-\_\_\_O.00mV zeigt an, das Pulse-Trigger auf CH1 mit DC-Kopplung ausgewählt wurde und die Polarität positiv ist, sowie das Triggerlevel 0.00mV beträgt.

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Modus	Pulse	Vertikaler Trigger-Typ als Puls-Triggerung festlegen
Sourco	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.
Source	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.
Kopplung	AC	Blockiert die Gleichstromkomponente.
Roppiung	DC	Lässt alle Komponenten durch.
		Wählen Sie die Polarität Wählen Sie die Pulsweitenkonditionen mit dem <b>Multi (</b> <sup>M</sup> ) –
When		Drehknopf oder tippen Sie per Touchscreen auf +/- für die
		Zeiteinstellung und 🖆 🖬 um den Cursor zu bewegen.
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Modo	Normal	Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
Mode	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des <b>Multi (<sup>M</sup>)</b> -Drehknopfs Zeitintervall
		einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

## Pulse Trigger Menü:

# 5. Runt Trigger

Beim Runt-Trigger werden Pulse erfasst, welche durch ein Triggerlevel laufen, aber nicht durch ein weiteres, wie in der Grafik dargestellt.



Im Runt-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1: MACO.00mV zeigt an, das der Runt-Trigger auf CH1 mit positiver Polarität ausgewählt wurde und die Differenz zwischen dem Up-Level und Low-Level Schwellenwert 0.00mV beträgt.

# Runt Trigger Menü:

Menü	Einstellung		Beschreibung
Trigger Modus	Runt		Vertikaler Trigger-Typ als Runt-Triggerung festlegen
Source	CH1		Kanal 1 als Triggersignal.
Obdice	CH2		Kanal 2 als Triggersignal.
	Un	امريما	Wählen Sie die Level-Einstellung mit dem Multi (M) –
Threshold			Drehknopf oder tippen Sie per Touchscreen auf +/- für die
			Einstellung des Schwellenwertes
	Pol	arity	Positive Polarität: Das Gerät triggert beim positiven Runt-
	-8:46-	70-71-	Impuls.
	3005 -00-		Negative Polarität: Das Gerät triggert beim negativen Runt-
			Impuls.
			Wahlen Sie die Pulsweitenkonditionen mit dem Multi (M) –
			Drenknopt oder tippen Sie per Touchscreen auf +/- für die
			Pulsweite und E 2 um den Cursor auf die gewünschte
			Digitalstelle zu bewegen.
Condition		1 Q.Q F	Triggert wenn Runt-Impuls größer als eingestellt Pulsweite
	」⋳⋗⋳「		ist.
	<u>⊓_</u>	ТР≘ЯГ	Triggert wenn Runt-Impuls gleich groß wie die eingestellt
			ruisweite ist.
		10.0 C	Triggert wenn Runt-Impuls kleiner als eingestellt Pulsweite
	JH≪⊢L		ist.
Auto		uto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Mode	Normal		Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
INICUE	Single		Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff		100ns~10s, mithilfe des <b>Multi (</b> <sup>M</sup> <b>)</b> -Drehknopfs Zeitintervall
			einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset		Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

### 6. Windows Trigger

Stellt einen hohen und einen niedrigen Trigger-Level zur Verfügung, wobei das Oszillsokop triggert, wenn ein Signal durch das hohe oder das niedrige Trigger-Level läuft.

Im Windows-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1:  $\square \Delta 0.00mV$  zeigt an, das der Windows-Trigger auf CH1 mit positiver Polarität ausgewählt wurde und die Differenz zwischen dem Up-Level und Low-Level Schwellenwert 0.00mV beträgt.

#### Windows Trigger Menü:

Menü	Einstellung		Beschreibung
Trigger Modus	Windows		Vertikaler Trigger-Typ als Windows-Triggerung festlegen
Source	CH1 CH2		Kanal 1 als Triggersignal. Kanal 2 als Triggersignal.
Threshold	Up Level Low Level		Wählen Sie die Level-Einstellung mit dem <b>Multi (</b> M) – Drehknopf oder tippen Sie per Touchscreen auf +/- für die Einstellung des Schwellenwertes
	Polarity		Positive Polarität: Das Gerät triggert beim positiven Windows-Impuls. Negative Polarität: Das Gerät triggert beim negativen Windows -Impuls.
Condition	u∿r	ηſΓ	Enter: Triggert, wenn das Signal den spezifizierten Trigger- Level Bereich betritt.
Condition	Nh	IJſſ	Exit: Triggert, wenn das Triggersignal den spezifizierten Trigger-Level Bereich verlässt.
			Time: Triggert, wenn die Hold-Time größer als die Windows-Time ist. Verfügbar ist 30ns bis 10s. Standardeinstellung ist 100ns
	Auto		Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt
Mode	Single		Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff		100ns~10s, mithilfe des <b>Multi (</b> <sup>M</sup> <b>)</b> -Drehknopfs Zeitintervall einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Kese	E	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

## 7. Timeout Trigger

Das Gerät triggert, wenn der Zeitintervall (ab dem Zeitpunkt, wenn die steigende Flanke (oder fallende Flanke) durch den Triggerlevel läuft, zu dem Zeitpunkt, wenn die benachbarte Steigende oder fallende Flanke durch das Triggerlevel läuft) größer ist, als die eingestellte Timeout-Zeit.

Im Timeout-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1: $\square \Delta 0.00mV$  zeigt an, das der Timeout-Trigger auf CH1 mit positiver Polarität ausgewählt wurde und der Up-Level und Low-Level Schwellenwert 0.00mV beträgt.

## Timeout Trigger Menü:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Modus	Timeout	Vertikaler Trigger-Typ als Timeout-Triggerung festlegen
Source	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.
	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.
	Up Level	vvanien Sie die Levei-Einstellung mit dem Multi (M) –
Threshold		Drehknopf oder tippen Sie per Touchscreen auf +/- für die
		Einstellung des Schwellenwertes
	Polarity	Startet Timing, wenn die steigende Flanke durch das
Polarity		Triggerlevel läuft.
rolanty		Startet Timing, wenn die fallende Flanke durch das
		Triggerlevel läuft.
		Stellt die Leerlaufzeit ein. Dies meint die minimale Zeit
Configure	Idle Time	einer Leerlaufzeit bevor die Tiggerkonditionen getroffen
Configure		werden können. Auswählbar ist 30ns-10s, Standard ist
	•	100ns.
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Mode	Normal	Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des <b>Multi (M)</b> -Drehknopfs Zeitintervall
	_	einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

## 8. Nth Edge Trigger

Das Oszilloskop triggert auf der N-ten Flanke die nach einer festgelegten Leerlaufzeit erscheint. Wie in der Grafik dargestellt, soll das Gerät auf der zweiten fallenden Flanke nach der spezifizierte Leerlaufzeit P1/P2/P3/P4<Leerlaufzeit>M triggern, wobei M, P1,P2,P3 und P4 positive oder negative Pulsweiten sind, die in die Zählung einfliessen.

Im Nth Edge-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: CH1:Nth0.00mV zeigt an, das der Trigger auf CH1 als Edge-Trigger ausgewählt wurde und der Upoder Low-Level Schwellenwert 0.00mV beträgt.



P1/P2/P3/P4<Idle Time<M

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Modus	Nth Edge	Vertikaler Trigger-Typ als Nth Edge-Triggerung festlegen
Source	CH1	Kanal 1 als Triggersignal.
	CH2	Kanal 2 als Triggersignal.
	Edge	Triggert auf steigender Flanke des Eingangssignals wenn
Edge		das Spannungslevel das festgelegte Triggerlevel trifft.
Luge	_^   ^_	Triggert auf steigender Flanke des Eingangssignals wenn
		das Spannungslevel das festgelegte Triggerlevel trifft.
		Stellt die Leerlaufzeit ein. Dies meint die minimale Zeit
	Idle Time	einer Leerlaufzeit bevor die Tiggerkonditionen getroffen
Configure		werden können. Auswählbar ist 30ns-10s, Standard ist
_		100ns.
	Edge Num	Stellt den Flanken-Nummernwert von "N" aus Nth Edge zur
		Triggerung ein.
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Mode	Normal	Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des <b>Multi (<sup>M</sup>)</b> -Drehknopfs Zeitintervall
HUIUUII		einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

# Logic Trigger

Trigger bezüglich der Logic-Relation.

Im Logic-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: <u>CH1:H 2.00V</u> <u>CH2:H 0.00mV</u> zeigt an, das der Trigger im Logic-Modus AND ist, CH1 als High-Trigger Level 2.00V und CH2 als Low-Trigger Level 0.00mV ist.

Menü	Einstellung	Beschreibung
Trigger Modus	Logic	Vertikaler Trigger-Typ als Logic-Triggerung festlegen
	AND	Logik-Modus festlegen als AND
Logic Modo	OR	Logik-Modus festlegen als OR
LOGIC MODE	XNOR	Logik-Modus festlegen als XNOR
	XOR	Logik-Modus festlegen als XOR
	CH1	Stellt CH1 als High-Level, Low-Level High oder Low-Level,
Input Mode		sowie steigend oder fallend ein
input woue	CH2	Stellt CH2 als High-Level, Low-Level High oder Low-Level,
		sowie steigend oder fallend ein
	Goes True	Trigger, wenn Kondition von False auf True wechselt
	Goes False	Trigger, wenn Kondition von True auf False wechselt
Out Mod	Is True>	Triggert, wenn True Zeit höher als Setting ist
	Is True<	Triggert, wenn True Zeit geringer als Setting ist
	Is True=	Triggert, wenn True Zeit gleich der Zeit des Settings ist
	Auto	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
Mode	Normal	Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
MODE	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen
Holdoff	Holdoff	100ns~10s, mithilfe des Multi (M) -Drehknopfs Zeitintervall
rioluoli		einstellen bevor ein weiterer Trigger auftritt.
	Reset	Einstellen der Holdoff-Zeit als 100ns.

Hinweis: Wenn ein Kanal als "Rise" oder "Fall" eingestellt ist, kann der andere Kanal nicht auch gleichzeitig als "Rise" oder "Fall" eingestellt werden

# Bus Trigger

# 1. SPI

Trigger auf spezifizierte Daten, wenn die Timeout-Konditionen erfüllt werden. Bei der Nutzung des SPI-Triggers müssen SCL und SDA Daten spezifiziert werden.

Im SPI-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: SPI CH1:0.00mV CH2:0.00mV zeigt an, das der Trigger im SPI-Modus ist, CH1 als Trigger Level 0.00mV und CH2 als Trigger Level 0.00mV ist.

Menü	Einstellung	Beschreibung
Bus Type	SPI	Vertikaler Bus-Typ als SPI-Triggerung festlegen
Source	CH1 CH2	CH1 als SCL oder SDA einstellen CH2 als SCL oder SDA einstellen
Timeout	Time out	Stellen Sie die minimale Zeit ein, welche SCL inaktiv sein muss. Verfügbar ist ein Bereich von 100ns~10s, bevor das Oszilloskop mit der Suche nach en Messdaten (SDA) anfängt, welche getriggert werden sollen. Nutzen Sie den <b>Multi (M)</b> –Drehknopf oder die Touch-Bedienung zum einstellen.
ClockEdge & Data		Clock Edge als steigende oder fallende Flanke einstellen. Somit werden die SDA Daten auf der steigenden oder fallenden Flanke abgetastet.
	Data Bits	Stellen Sie die Nummer des Seriellen Datenbit Strings ein. Dieser Wert kann zwischen 4 bis 32 eingestellt werden. Nutzen Sie den <b>Multi (M)</b> –Drehknopf oder die Touch- bedienung.
	Current Bits	Stellen Sie die Nummer der Datenbits von 0-31 ein.
	Data	Nutzen Sie den <b>Multi (M)</b> –Drehknopf oder die Touch- bedienung um den Wert des Current Data Bit als H, L oder X(H oder L) einzustellen.
	All Bits	Stellen Sie alle Datenbits als spezifizierte Werte ein.
Mode	Auto Normal	Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
Holdoff	Single	Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen

## 2. I2C Trigger

Der I2C Serial Bus besteht aus SCL und SDA. Die Übertragungsrate wird von SCL bestimmt und die Übertragungsdaten von SDA. Wie im Bild dargestellt, kann das Oszilloskop auf Start, Restart, Stop, Ack Lost, eine spezifische Geräteadresse oder einen Datenwert getriggert werden.

Im I2C-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: I2C CH1:0.00mV CH2:0.00mV zeigt an, das der Trigger im I2C-Modus ist, CH1 als Trigger Level 0.00mV und CH2 als Trigger Level 0.00mV ist.



Menü	Einstellung		Beschreibung
Bus Type	I2C		Vertikaler Bus-Typ als I2C-Triggerung festlegen
Sourco	CH1		CH1 als SCL oder SDA einstellen
Source	Cl	H2	CH2 als SCL oder SDA einstellen
	St	ort	Triggert wenn SDA Daten von High nach Low durchlaufen,
	01	art	während SCL High ist
	Postart		Wenn ein anderer Start-Zustand vor einem Stop-Zustand
			auftritt
	St	ор	Triggert wenn SDA Daten von Low nach High durchlaufen,
		•	Wanrend SCL High Ist
	Ack	Lost	SCL Clock Position "High" sind
	۸ ما ما	****	Triggert auf einen Read oder Write Bit, wenn die
	Add	ress	eingestellte Adresse getroffen wird
		Addr Bits	Bit-Adresse aud 7, 8 oder 10 einstellen
		Address	Adresse nach der eingestellten Bit-Adresse einstellen.
When			Adressbereich ist 0-127, 0-255, 0-1023
	Adr		Datenrichtung auf Read oder Write einstellen
	Format	Direction	Hinweis: Wenn Adressbit auf 8 gesetzt wird, steht dies
			nicht zur Verfügung
	Data		Sucht nach dem voreingestellten Datenwert von SDA und
			triggert auf die abkippende Flanke des SCL, auf das letzte
			Bit des Datenbereichs
		Byte	Datenbytelänge einstellen, verfügbar ist 1-5.
	Data	length	Nutzen Sie den Multi (M) – Drehknopf oder die Touch-
	Data		bedienung um die Bytelange einzustellen.
	Fumai	Data	Daten auf H. L. oder X. (H. oder L.) einstellen
		All Bits	Stellen Sie alle Datenbits als spezifizierte Werte ein.
			Triggert wenn Adressen- und Datenkonditionen zur aleiche
	Addr / Data		Zeit getroffen werden
Mode	de Auto		Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
	Normal		Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
Holdoff	Single		Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen

## 3. RS232 Trigger

RS232 ist eine serielle Kommunikationsart genutzt für die Datenübertragung zwischen PC und Terminal. Ein Character wir als Frame aus Daten übertragen, welche aus 1 Start-bit, 5-8 Datenbits, 1 Checkbit und 1-2 Stoppbits bestehen.

Im RS232-Trigger Modus wird die Einstellungsinformation am unteren rechten Bildrand dargestellt, z.B.: **RS232 CH1:0.00mV** zeigt an, das der Trigger im RS232-Modus und das Trigger Level von CH1 0.00mV ist.



Menü	Einstellung		Beschreibung
Bus Type	RS232		Vertikaler Bus-Typ als RS232-Triggerung festlegen
	Sourco	CH1	CH1 als SCL oder SDA einstellen
Input	Source	CH2	CH2 als SCL oder SDA einstellen
input	Delerity	Normal	Polarität der Datenübertragung als Normal einstellen
	Polanty	Inverted	Polarität der Datenübertragung als Invertiert einstellen
	Start		Triggert auf die Start-Frame Position. Nach Auswahl dieser
			Kondition wählen Sie Configure für detaillierte
			Einstellmöglichkeiten
			Triggert auf die Error-Frame Position. Nach Auswahl dieser
	Error		Kondition wählen Sie Configure für detaillierte
			Einstellmöglichkeiten
	<u></u>		Trigger wenn ein Chk Error gefunden wurde. Nach Auswahl
	Chk Error		dieser Kondition wahlen Sie Configure für detaillierte
	Data		I riggert auf den letzten bit der voreingestellten Daten. Nach
			Auswani dieser Kondition wanien Sie Configure für
	Start		Common Baud: Multi (M) um üblichos Baud auszuwählen
When			Custom Baud: Multi (M) _Drepknonf um eigenes Baud
WHCH			auszuwählen Bereich von 0 bis 1000000 möglich
			Stop Bit: 1 oder 2 auswählen
	Error		Parity: "No", "Even" oder "Odd"
			<b>Common Baud</b> : Multi (M) um übliches Baud auszuwählen
			Custom Baud: Multi (M) – Drehknopf um eigenes Baud
			auszuwählen, Bereich von 0 bis 10000000 möglich.
			Even-Odd: Even oder Odd auswählen
	Chk Error		Common Baud: Multi (M) um übliches Baud auszuwählen
			Custom Baud: Multi (M) – Drehknopf um eigenes Baud
			auszuwählen, Bereich von 0 bis 10000000 möglich.
			Data Bits: 5, 6, 7 oder 8 bits einstellen
	Data		Data: Zugehörende Datenbits von 0-31, 0-63, 0-127 oder 0-
			255 einstellen.
Mode	Auto		Wellenform erfassen, auch wenn kein Trigger auftritt
	Normal		Wellenform erfassen, wenn ein Trigger auftritt.
Holdoff	Single		Wenn trigger auftritt eine Welle erfassen und dann stoppen

## 4. CAN-Bus Trigger

CAN (Controller Area Network) ist ein serielles Kommunikationsprotokoll der internationalen ISO-Normung. Wenn Sie den CAN-Bus-Trigger verwenden, können Sie bei Frame-Start, Frame-Typ, Kennung, Daten, ID & Daten, Frame-Ende, Fehlende Bestätigung oder Bit-Füllfehler auslösen.

Sie müssen die Signalquelle, den Triggersignaltyp, den Abtastpunkt und die Signalrate des CAN-Signals angeben.

Im CAN-Bus-Triggermodus werden die Informationen zur Triggereinstellung unten rechts auf dem

Bildschirm angezeigt, CAN CH1:-126mV z. B. zeigt an, dass der Triggertyp CAN ist, der CH1-Triggerpegel beträgt -126 mV

Menü	Einstellung		Beschreibun	g
Bus Typ	CAN		Stellt vertikale	en Bus-Typen als CAN Trigger ein
			CH1	CH1 als Triggerquelle
			CH2	CH2 als Triggerquelle
	Quelle		СНЗ	CH3 als Triggerquelle
			CH4	CH4 als Triggerquelle
			CAN_H	Aktu. CAN_H Bus Signal
			CAN_L	Aktu. CAN_L Bus Signal
	Туре		тх	Transm. Signal auf CAN Signallinie
			RX	Empf. Signal auf CAN Signallinie
Input / Eingabe	Sample Point	t	Drehen Sie o Touchscreen) ein Punkt inr tastet an dies wird durch der der Bit-Zeit bi dargestellt. Di	den M-Knopf (oder tippen Sie auf im , um den Sample-Punkt einzustellen, der herhalb einer Bit-Zeit ist. Das Oszilloskop sem Punkt den Bitpegel ab. "Abtastpunkt" n Prozentsatz von "der Zeit von dem Beginn is zu der Abtastpunkt-Zeit" in der "Bit-Zeit" ie Bandbreite beträgt 5% bis 95%.
	Common Bau	bu	Drehen Sie o linken Liste a	len M-Knopf um die Baud Zahle aus der uszuwählen.
	Custom Bauc	1	Drehen Sie o Touchscreen) beträgt 10.00 nächstliegeno ihn dann in di	den M-Knopf (oder tippen Sie auf , um die Baud einzustellen. Die Reichweite 00 bis 1.000.000. Tipp: Sie können den len Wert in Common Baud auswählen und esem Menü anpassen.
	Start		Trigger auf de	em Start-Frame des Data-Frames
		Туре	Data	
	Туре	(Unteres	Remote	
		Menu)	Error	Setzt Trigger auf ausgewähltem
Condition			Overload	
Condition	ID	Configure	Format	Standard oder Erweitert
		Menü)	ID	M-Regler und Pfeiltasten zur Auswahl
	DATA	Configure (Unteres	Byte Length	M-Regler zur Einstellung zw. 1 und 8 bytes
		ivienu)	Data	M-Regler und Pfeiltasten zur Auswahl
		Configure	Format	Standard oder Erweitert
		(Unteres	ID	M-Regler und Pfeiltasten zur Auswahl

	ID&Data	Menü)	Byte Length	M-Regler zur Einstellung zw. 1 und 8 bytes
			Data	M-Regler und Pfeiltasten zur Auswahl
	End	Triggert auf E	nd-Frame des Da	ta-Frames
	Missing Ack			
		Triggert auf fe	ehlendem Ack (Gu	tmeldung)
	Bit Stuffing	Triggert auf E	Bit-Stuffing Error	
Mode	Auto	Wellenform a	uch ohne Trigger	erfassen
Holdoff	Normal	Wellenform m	nit Trigger erfasser	n
	Single	Wellenform m	nit Trigger erfasser	n, dann stoppen

## Bedienung des Funktionsmenüs

Der Bedienbereich des Funktionsmenüs umfasst 8 Funktionsmenütasten: Measure, Acquire, Utility, Autoscale, Save, Display und Help, sowie 3 Sofortwahltasten: Autoset, Run/Stop, Single.

## Sampling Einstellungen (Abtastfunktion)

Drücken Sie die Acquire-Taste; wählen Sie Acyu Mode, Length oder PERF Mode um die Abtastfunktion einzustellen.

#### Beschreibung des Acqu Mode Menüs:

Menü		Einstellung	Beschreibung
	Sample		Allgemeiner Abtastmodus.
Acqu Mode	Peak Detect		Dient zur Erkennung von Störspitzen und zur Verringerung von Störungen
	Average	4、16、64、128	Dient zur Verringerung von willkürlich auftretenden Störungen jeder Art mit einer optionalen Anzahl von Mittelwertbildungen.

## Beschreibung des Length Menüs:

Menü	Einstellung	Beschreibung
	1000	
Longth	10K	
Lengin	100K	
	1M	Auswahl der Aufzeichnungslänge
	10M	
	20M	
	40M (Single CH)	

#### Beschreibung des **PERF Mode** Menüs:

Menü	Einstellung	Beschreibung
	8-bit	
PERF Mode	12-bit	Vertikale Autiosung (A/D) einstellen

Ist die Sample Rate <=250MS/s, ist die ADC Auflösung als Standard auf 12-bit gesetzt.

Ist die Sample Rate >250MS/s, ist die ADC Auflösung als Standard auf 8-bit gesetzt.

Ist die Sample Rate <250MS/s und nur ein Kanal aktiviert, kann die ADC Auflösung auf 8-bit oder 12-bit gesetzt werden.

Menü	Einstellung	Beschreibung
Intern	Sinx/x	Sinus(x)/x Interpolation benutzen
merpi	x	Lineare Interpolation benutzen

Die Interpolationsmethode ist eine Verarbeitungsmethode, um die abgetasteten Punkte zu verbinden, wobei einige Punkte verwendet werden, um das gesamte Erscheinungsbild der Wellenform zu berechnen. Wählen Sie die entsprechende Interpolationsmethode entsprechend dem tatsächlichen Signal.

Sinus (x) / x-Interpolation: Verbinden Sie die abgetasteten Punkte mit gekrümmten Linien.

Lineare Interpolation: Verbinden Sie die abgetasteten Punkte mit geraden Linien. Diese Methode eignet sich zum Neuaufbau der geradlinigen Signale, wie zum Beispiel der Rechteck- oder Pulswelle.



Bild 4-3 Sine(x)/x Interpolation



# Display-Menü Einstellungen (in Acquire)

Drücken Sie die Acquire-Taste; Wählen Sie Wave Anzeige, XY Modus oder Cymometer als Einstellung. Beschreibung des Acquire Menüs:

Menü	Einste	llung	Beschreibung
Туре	Dot Ve	ts ct	Nur die Abtastpunkte der Wellenform werden angezeigt. Der Raum zwischen den Abtastpunkten wird mit einer Linie verbunden.
Persist	Time	OFF 1 sec. 2 sec. 5 sec. Infinity	Persist stellt das Nachleuchten der Wellenform ein. Betätigen Sie den <b>Multi</b> -Drehregler (M) um die Werteinstellungen zu verändern. "Infinity" bedeutet maximales Nachleuchten.
XX Mode	10	N	Schaltet die XY-Funktion ein.
	OF	F	Schaltet die XY-Funktion aus.
Counter	10	N	Schaltet Frequenzzähler Ein und AUS
	OF	F	
Clear			Säubert die nachleuchtenden Wellenformen von der
			Anzeige und startet das Nachleuchten erneut.

## Display:

Drücken Sie die Menüauswahltaste Display. Im unteren Auswahlmenü, wählen Sie **Type** und können nun durch Tastendruck zwischen **Dot** und **Vect** umschalten.

#### Nachleuchten (Persist):

Mit der Funktion Persist können Sie den Nachleuchteffekt eines Röhrenoszilloskops simulieren: die gespeicherten Originaldaten werden verblasst, die neuen Daten in kräftiger Farbe dargestellt.

- (1) Drücken Sie die Display Taste
- (2) Wählen Sie Persist im unteren Menü
- (3) Nutzen Sie die rechten Menütasten oder die Touchscreen Bedienung, um das Nachleuchten der Anzeige zwischen OFF, 1second, 2second, 5second und Infinity zu ändern. Wenn Sie Unendlich wählen, wird die Wellenform solange weiter überlagert, bis Sie diese Einstellung wieder ändern oder die Löschen-Taste betätigen. Wählen Sie OFF um das Nachleuchten auszuschalten und die Anzeige von den überlagerten Wellenformen zu "säubern"
- (4) Wählen Sie Clear um die bereits dargestellten, überlagerten Wellenformen von der Anzeige zu Löschen und das Nachleuchten neu zu starten

#### Farbe

Die Farbtemperaturfunktion verwendet eine Farbkorrektur, um die Häufigkeit des Auftretens anzuzeigen. Die heißen Farben wie rot / gelb zeigen häufig auftretende Ereignisse an und die kälteren Farben wie blau / grün weisen auf selten auftretende Ereignisse hin.



- (1) Drücken Sie die Display-Taste.
- (2) Wählen Sie Persist & Farbe im unteren Menü.

(3) Wählen Sie Farbe im rechten Menü, wählen Sie zwischen EIN / AUS.



## XY Modus:

XY-Modus wird verwendet, um die Amplitude von einer Wellenform gegen die Amplitude von einem anderen anzuzeigen. Der Datenpunkt aus der ersten Wellenform legt die horizontale Lage fest, während der entsprechende Datenpunkt aus der zweiten Wellenform die vertikale Position für jeden Punkt angezeigt.

Das Oszilloskop ist im ungetriggerten Abtastmodus: die Daten werden als helle Punkte dargestellt.

#### Anwendung der Drehregler und Tasten:

- Die Einstellknöpfe der Vertikalskala und Vertical POSITION f
  ür Kanal 1 dienen zur Einstellung der horizontalen Skala und Position der gelben Wellenform.
- Die Einstellknöpfe der Vertikalskala und Vertical POSITION f
  ür Kanal 2 dienen zur Einstellung der vertikalen Skala und Position der blauen Wellenform.

#### Die folgenden Funktionen sind im XY-Modus nicht aktivierbar

- Referenz oder digitale Wellenform
- Cursor
- Triggerkontrolle
- FFT

#### Anwendungsschritte:

- 1. Drücken Sie die Display-Taste
- 2. Wählen Sie XY Mode als ON oder OFF im unteren Menü

#### Frequenzzähler:

Hierbei handelt es sich um einen 6-stelliges Frequenzzähler. Dieser kann Frequenzen von 2Hz bis zur vollen Bandbreite messen. Es kann die Frequenz aber nur dann genau messen, wenn der gemessene Kanal ein Triggersignal aufweist und im **Edge**-Modus des **Single**-Triggermodus ist. Der Zähler wird unten rechts im Bildschirm angezeigt.

2 CH:

1 5.00V-	-0.86div(1.00000KHz)	Single	Source	Coupling	Slope	Auto
25.00V-	-1.18div	Edge	CH1	DC		$\delta \text{Holdoff}$

4CH:

					- - 		<mark>1</mark> 1.599	922KHz
M: 1.0m	S I	(250MS/s)	Dep	th:10M			CH1	:DC- <i>_</i>
<mark>1</mark> ~ 1.00∨	<mark>2</mark> ~ 1.00∨	<mark>3</mark> ~ 1.00∨	<mark>4</mark> ~ 1.00∨	Type Dots <mark>Vect</mark>	Persist &Color	XY Mode	Counter <mark>ON</mark> OFF	<b>^</b>

Anwendungsschritte:

- 1. Drücken Sie die **Triggermenü**-Taste und setzten Sie diesen auf Single, den Triggermodus auf Edge und wählen die zu messende Quelle.
- 2. Drücken Sie die Display-Taste.
- 3. Wählen Sie die Counter als ON oder OFF

# Wellenform speichern und wiederaufrufen

Drücken Sie die **Save**-Taste zum öffnen des Speichermenüs am unteren Bildrand. Hier können Sie Wellenformen, Konfigurationen, Bildschirmfotos speichern oder auch Wellenformen als Film Aufnehmen.

Menü		E	Einstellung	Beschreibung
			Wave	Speichertyp auwählen
			Configure	Konfiguration
Туре			Image	Screenshot erstellen
			Record	Wellenform als Film aufnehmen
			Clone	Wellenform zwischen Cursors auf Generator Klonen
		Wenn	der Typ Wave is	t, zeigt das Menü folgendes:
Sour	<u></u>		CH1 – CH4	Wählen Sie die zu speichernde Welelform aus
5000	UC		Math	
	Obje	ect	0-99	Wählen Sie die Adresse/Speichernummer, wo die Wellenform gespeichert oder abgerufen werden soll
Object & Show	Sho	9W	ON OFF	Abrufen oder schließen der Wellenform, welche in der aktuell gewählten Adresse abgelegt ist. Wenn "Show" auf ON steht, wird die unter der Adresse abgelegte Wellenformangezeigt, die zugehörende Adress-nummer und relevante Informationen oben links in der Anzeige dargestellt. Ist die Speicheradresse leer, wird eine Meldung "None is saved" angezeigt.
		Clo	se All	Schließt alle Wellenformen, welche unter der Objektadresse gespeichert sind.
Save				Speichert die Wellenform unter der gewählten Adresse. Egal welcher Typ im Save-Menü ausgewählt wurde, können Sie immer die aktuelle Wellenform mit der <b>Copy</b> Taste direkt als BIN-Datei abspeichern, ohne den Umweg über das Speichermenü zu gehen.
Storage			Internal External	Speichert auf internen oder externen Speicher (USB). Wenn die Datei auf einen externen USB-Speicher gesichert wird, können Sie den Dateinamen selbst festlegen und die gespeicherte Datei über die mitgelieferte PC-Software aufrufen.
	V	Vennde	er Typ <b>Configure</b>	ist, zeigt das Menü folgendes:
			Setting 1	Die Adresse der zu speichernden Einstellungen
Configure				
			Setting 8	
Save				Speichert die aktuelle Oszilloskop-konfiguration unter der ausgewählten Speicheradresse
Load				Ruft die gespeicherte Konfiguration aus der gewählten Speicheradresse wieder auf
		Wenn	der Typ Image is	t, zeigt das Menü folgendes:
Save				Speichert den aktuellen Bildschirm komplett mit allen Anzeigen als Screenshot ab. Dies ist nur auf einen externen Speicher möglich, schließen Sie daher bitte zuerst einen USB-Speicher an. Datenformat ist BMP

# Wellenformaufzeichnung

Das Oszilloskop kann 100 Wellenformen speichern, welche mit der aktuellen Wellenform zeitgleich wieder angezeigt werden können. Die aufgerufenen Wellenform kann nicht nachträglich eingestellt werden, sonder verbleibt in der Form, in welcher sie aufgenommen wurde.

Um beispielsweise eine Wellenform von CH1 auf die Speicheradresse 1 zu sichern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die **Save**-Taste
- 2. Speichern: Wählen Sie **Type** im unteren Menü und nutzen Sie den M-Drehknopf um im linken Menü auf **Wave** zu gehen.
- 3. Wählen Sie **Source** im unteren Menü und dann **CH1** im rechten Menü, um Kanal 1 als Quelle auszuwählen.
- 4. Wählen Sie **Object & Show** im unteren Menü, drehen Sie dann den M-Drehknopf, um **1** als Speicheradresse aus dem linken Menü zu wählen.
- 5. Hiernach **Storage** im unteren Menü wählen und dann **Internal** im rechten Menü.
- 6. Wählen Sie dann **Save** im unteren Menü, um die Wellenform zu speichern.
- 7. Wiederaufrufen: Wählen Sie Object&Show im unteren Menü, dann den Speicherort 1 im linken Menü. Dann wählen Sie Show als ON, damit die unter 1 gespeicherte Wellenform angezeigt wird. Adressnummer und alle weiteren relevanten Informationen werden oben links in der Anzeige dargestellt.

#### Tipp:

Egal welcher Typ im Save-Menü ausgewählt wurde, können Sie immer die aktuelle Wellenform mit der **Copy** Taste direkt als BIN-Datei abspeichern, ohne den Umweg über das Speichermenü zu gehen. Wenn der **Storage** auf extern gesetzt wurde, vergewissern Sie sich, daß sich auch ein externes Speichermedium am Oszilloskop befindet. Bitte führen Sie die Einrichtung des USB-Speicher aus, wie in den nachfolgenden Kapiteln dargestellt.

#### Screenshot speichern

Ein Bildschirmfoto kann nur auf einem externen USB-Speicher abgelegt werden.

- 1. Installieren Sie einen USB-Speicher: Stecken Sie einen USB-Stick in den "USB Host Port" des Gerätes. Wenn ein USB-Symbol M oben rechts angezeigt wird, wurde der USB-Speicher korrekt erkannt und verbunden. Wird der USB-Speicher nicht korrekt erkannt, gehen Sie bitte vor, wie im dazugehörenden Kapitel beschrieben.
- 2. Nachdem der USB-Speicher verbunden wurde, drücken Sie die **Save**-Taste, damit das Save-Menü am unteren Bildrand dargestellt wird.
- 3. Wählen Sie **Type** im unteren Menü und drehen den M-Drehknopf bis **Image** erscheint.
- 4. Drücken Sie die **Save**-Taste um den Screenshot zu speichern. Es öffnet sich ein virtuelles Keyboard, welches Sie mit dem M-Drehknopf oder über die Touchscreen-Funktion bedienen können. Geben Sie einen Dateinamen mit max. 16 Stellen ein und bestätigen Sie abschließend mit der Enter ← Taste.

## USB-Speicher Anforderungen

Das unterstützte Dateiformat eines USB-Speichers ist: FAT21 Dateisystem mit einer Clustergröße von nicht mehr als 4KB. Ein USB-Massenspeicher wird auch unterstützt. Funktioniert ein angeschlossener USB-Speicher nicht, formatieren Sie diesen wie in den nachfolgenden zwei Möglichkeiten beschreiben: Dem System-Tool oder einem Formatierungs-Tool. (8Gbyte oder größere USB-Speichersticks können mit der zweiten Methode formatiert werden)

#### System-eigene Funktion zum formatieren

- 1. Verbinden Sie den USB-Stick mit dem PC.
- Klicken Sie rechts auf Computer→Manage (Win7) oder rechtsklick auf das Windows –Symbol 
   (Win10) und dann auf Disk Management.
- 3. Im Disk Management Menü finden Sie alle Informationen zu den angeschlossenen Datenträgern, Wählen Sie den USB-Speicher, wie im nachfolgenden Beispiel 1 und 2 rot markiert:

🗭 🔿 🙎 🔚 📓 🕄	X 🗳 🛸 🗟 🗃										
Computer Management (Local	Volume	Layout	Type Fil	e System	Statu	s				Actions	
a 👔 System Tools	Can file (Gr)	Simple	Basic N	TES	Healt	by (Logical D	rive)			Disk Management	- 14
<ul> <li>Grant Scherer</li> <li>Event Viewer</li> <li>Shared Folders</li> <li>Shared Folders</li> <li>Service Manager</li> <li>Disk Management</li> <li>Service and Applications</li> <li>Click "Disk Management"</li> </ul>	a infe (H) a software (F) a wink (E) a work (E) a work (E) a work (E) a work (E) a work (E)	Simple Simple Simple Simple Simple Simple	Basic N Basic N Basic N Basic N Basic N Basic N	175 175 175 175 175 175	Healt Healt Healt Healt	hy (Logical D hy (Logical D hy (System, I hy (Logical D hy (Logical D hy (Logical D	initially Particip rive) loot, Page Fil rive) rive) rive)	e, Active, Cra	sh Dump, Primary 1	More Actions	
	Disk 0 Basic 461.29 GB Online	win7 (0 40.00 GB Healthy	2 xp () 8 40.01 1 Healt	GB 40.0 hy He	<b>18 (E</b> 2 01 G8 aithy (	software 80.01 GB f Healthy (1	file (Gd) 80.01 GB f Healthy (L	life (Hc) 80.01 GB f Healthy (L	work (IJ) 101.22 GB Healthy (I.		
	Disk 1 Removable 7.21.68 Online	KINGST 7.21 GB Healthy	FON (L) FAT32 (Active, P	rimary Pa	rtition)			-	2		
	CD-ROM 0 DVD (2) No Media										

4. Klicken Sie rechts auf den rot markierten Bereich und wählen Sie **Format** und eine Warnmeldung erscheint, welche Sie mit **YES** bestätigen.



5. Stellen Sie das Dateiformat als FAT32 mit einer Clustergröße von 4096 ein. Wählen Sie schnelle Formatierung "**Perform a quick Format**" aus und bestätigen Sie mit **OK** und bestätigen mit **YES**.

File system: FAT	32	- 33
Allocation unit size: 409		

6. Formatierungsprozess

Computer Management (Loca	39 Natura	Louis T		dues Chata					Antine	
System Tools	Gifile (G:)	Simple Ba	sic NTFS	Healt	hy (Logical D	(rive)			- Actions	
> () Task Scheduler	- KINGSTON (L:)	Simple Ba	sic FAT32	Form	atting : (2%)				Disk Management	1
All Dated Folders     Alcoal Vess and Groups     Oral Performance     Provice Manager     Storage     Dick Management     Storyces and Applications	: Grwin7 (C:) Grwin8 (E:) Grwerk (b) Grxp (D:)	Simple Ba Simple Ba Simple Ba Simple Ba	sic NTFS sic NTFS sic NTFS sic NTFS	Healt Healt Healt	hy (System, I hy (Logical D hy (Logical D hy (Logical D	Boot, Page Fil Irive) Irive) Irive)	le, Active, Cra	ish Dump, Prima	ry	
	•		m							
	CaDisk 0 Basic 461.29 GB Online	win7 (C; 40.00 GB Healthy (	m <b>xp (D:)</b> 40.01 G8 Healthy	win8 (E: 40.01 GB Healthy (	software 80.01 GB I Healthy (I	file (G3) 80.01 G8 f Healthy (1	life (H:) 80.01 GB I Healthy (I	work (I-) 101.22 GB Healthy (L		
	<ul> <li>Carlosk 0 Basic 461.29 GB Online</li> <li>Chick 1 Removable 7,21 G8 Online</li> </ul>	win7 (C: 40.00 GB Healthy ( KINGSTOI 7.21 GB Formatting	m <b>xp (D:)</b> 40.01 GB Healthy 4 (L:) 1: (2%)	win8 (E; 40.01 GB Healthy (	software 80.01 GB f Healthy (I	file (G) 80.01 GB t Healthy (1	life (H) 80.01 GB t Healthy (I	work (L) 101.22 GB Healthy (L		

7. Prüfen Sie, ob die Formatierung durchgeführt wurde und nun FAT32 mit einer Clustergröße 4096 angezeigt wird.

## Klonen einer Wellenform

Zum Klonen einer zwischen den Cursors liegenden Wellenform, lesen Sie bitte im Anhang C.

#### Aufnahmen speichern und wiedergeben

Die Wellenformaufnahme kann die aktuelle Wellenform aufnehmen und als Film speichern. Sie können den Intervall zwischen 1ms und 1000s einstellen, wobei maximal 1000 Frames aufgezeichnet werden. Sie können die Aufnahme intern oder extern speichern.

Bei interner Speicherung können Sie zwischen 4 Optionen wählen: OFF, Record, Playback und Storage.

Bei externer Speicherung können Sie zwischen 2 Optionen wählen: OFF und Record.

**Record:** Um eine Wellenform aufzunehmen, bis der eingestellte Intervall das End-Frame erreicht hat. Das Record-Menü wird wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Mode	OFF	Wave Record schließen
	Record	Record Menü einstellen
	Playback	Playback Menü einstellen
	Storage	Speicher Menü einstellen
Record Mode	End Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer der
Frame Set		Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
	Interval	Drehen Sie den M-Drehknopf um den Intervall der
		Aufnahme- Frames einzustellen (1ms-1000s)
Refresh	ON	Wellenform während Aufnahme erneuern
	OFF	Keine Erneuerung
Operate	Play	Aufnahme starten
	Stop	Aufnahme stoppen

#### Hinweis:

Beide Wellenformen – Kanal1 und Kanal2- werden aufgenommen. Wird ein Kanal während der Aufnahme ausgeschaltet, ist dieser Kanal bei der Wiedergabe ungültig.

Playback: Playback gibt die aufgenommenen Wellenformen wieder

Das Playback Menü wird wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
	Start Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des
Playback Mode		Start Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
Frame Set	End Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des End
		Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
	Cur Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des
		Aktuellen Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
	Interval	Drehen Sie den M-Drehknopf um den Intervall der
		Wiedergabe einzustellen (1ms-1000s)
Play Mode	Loop	Wiedergabe wird als Endlosschleife wiederholt
	Once	Wiedergabe nur einmalig
Operate	Play	Beginnt mit der Wiedergabe
	Stop	Stoppt die Wiedergabe

**Storage:** Speichert die aktuelle Wellenformaufnahme bezüglich der festgelegten Start- und Stop-Frames. Das Storage-Menü wird wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Storage	Start Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des
Mode		Start Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
Frame Set	End Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des End
		Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
Save		Speichert ausgewählte Wellenformaufnahme in den
		internen Speicher
Load		Lädt ausgewählte Wellenformaufnahme aus dem
		internen Speicher

Nutzen Sie die Wellenformaufnahme wie folgt beschrieben:

- 1. Drücken Sie die Save-Taste.
- 2. Wählen Sie Type im unteren Bildmenü, wählen Sie Record mit dem M-Drehknopf oder Touchscreen.
- 3. Wählen Sie Mode im unteren Bildmenü und OFF im rechten Menü.
- 4. Im unteren Menü wählen Sie Storage als Internal.
- 5. Wählen Sie Mode im unteren Menü und dann Record im rechten Menü.
- 6. Dann wählen Sie **FrameSet** im unteren Menü, stellen das **EndFrame** und den **Interval** im rechten Menü ein.
- 7. Drücken Sie **Refresh** im unteren Menü.
- 8. Wählen Sie dann **Operate** als **Play**.
- 9. Wählen Sie **Mode** im unteren Menü, dann **Playback** im rechten Menü. Stellen Sie **FrameSet** und **Playmode** ein, dann **Operate** als **Play**.
- 10. Um eine Wellenformaufnahme zu speichern wählen Sie **Mode** im unteren Bildmenü, dann **Storage** im rechten Menü. Wählen Sie **FrameSet** im unteren Menü zur Auswahl der Bereiches der Einzelbilder (Frames), welche dann über **Save** gespeichert werden.
- 11. Um die Wellenform aus dem internen Speicher zu laden, wählen Sie Load im unteren Menü und dann Playback des Mode um die Wellenform zu analysieren.

**Hinweis:** Während der Wellenformwiedergabe sind das Sampling, die Triggerung, sowie die Display-Funktionen nicht verfügbar.

## Ist das Speichermedium auf extern gestellt, sind nur zwei Modi verfügbar: OFF und Record.

Das Record Menü (externer Speicher) wird wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Mode	OFF	Schließt Wellenformaufnahme
	Record	Stellt Aufnahmemenü ein
Record mode	End Frame	Drehen Sie den M-Drehknopf um die Nummer des End
FrameSet		Aufnahme- Frames einzustellen (1-1000)
	Interval	Drehen Sie den M-Drehknopf um den Intervall der
		Wiedergabe einzustellen (1ms-1000s)
	Infinity	Aufnahme bis das Speichermedium voll ist
Refresh	ON	Wellenform während Aufnahme erneuern
	OFF	Erneuerung stoppen
Operate	Play	Aufnahme starten
	Stop	Aufnahme beenden

#### Hinweis:

Beide Wellenformen (Kanal 1 & 2) werden aufgenommen. Schalten Sie einen Kanal während der Aufnahme ab, ist der Kanal bei der Wiedergabe nicht verfügbar.

Nutzen Sie die Wellenformaufnahme wie folgt beschrieben:

- 1. Drücken Sie die **Save**-Taste.
- 2. Wählen Sie **Type** im unteren Bildmenü, wählen Sie Record mit dem M-Drehknopf oder Touchscreen.
- 3. Wählen Sie Mode im unteren Bildmenü und OFF im rechten Menü.
- 4. Im unteren Menü wählen Sie Storage als External.
- 5. Wählen Sie Mode im unteren Menü und dann Record im rechten Menü.
- 6. Dann wählen Sie **FrameSet** im unteren Menü, stellen das **EndFrame** und den **Interval** im rechten Menü ein. Wollen Sie die Wellenform ohne Begrenzung aufnhemen, wählen Sie **Infinity** im rechten menü. Die Endframe Anzeige wird als "-" dargestellt.
- 7. Drücken Sie **Refresh** im unteren Menü.
- 8. Wählen Sie dann **Operate** als **Play**.

# Schließen Sie das externe Speichermedium an Ihrem Compunter an, öffnen die PC-Software und laden die "*wave record 0.bin*" Datei.

- 1. Wählen Sie **Communications** → **Auto Player.**
- 2. Transformieren der Wellenformen aus dem Gerät (Transform recording...).
- 3. Fügen Sie die transformierten Dateien hinzu.
- 4. Stellen Sie Play Mode und Time Delay ein.
- 5. Klicken Sie auf den grünen Play-Kopf um die Wiedergabe zu starten:

		· · ·					
	🚳 Por	ts-Settings					
	🖏 Get	Data		Ctrl+A			
	in Con-	tinue Data Downly	heo				
	Stor	o Data Download	- aa				
	📑 Aut	o Player					
	💻 Rem	ote Control(USB :	and LAN Supported	)			
		2	Add the well transfor	Tra ned files moved	nsform recordin	ng	
Auto Player		7	Add the well transfor	Trai ned files waves	nsform recordin form from mac	ng hine	
• Auto Player istery:	C:\Documents and	A Settings\Administrator	Add the well transfor	Trained files waves	nsform recordin	ng hine ; vaveform from	
• Auto Player istory: lay Mode:	C:\Documents and Turn	A Settings\Administrator	Add the well transfor	Tra ned files waves	nsform recordin form from mac	ng hine ; *aveform from	sachin
• Auto Player istory: Lay Mode: older Path:	C:\Documents and Turn C:\Documents and	A Settings\Administrator Settings\Administrator\	Add the well transfor	Trained files waves	nsform recordin form from mac	ng hine ; vaveform from	sachin
• Auto Player istory: lay Mode: older Path:	C:\Documents and Turn C:\Documents and :	A Settingslådeinistrator Settingslådeinistrator	Add the well transfor	Trai med files waves	ansform recording	ng hine ; vaveform from	. C
s Auto Player istory: lay Mode: older Path:	C:\Documents and Turn C:\Documents and :	A Settings\Administrator\ Settings\Administrator\	Add the well transfor	Trai med files waves	nsform recordin form from mac	ng hine ; vavefore from	sachin
Auto Player listory: lay Mode: older Path:	California and Turn C:\Documents and a	A Settings\Administrator Settings\Administrator\	Add the well transfor	ned files waves	ansform recordin ansform recording	ng hine ; vaveform from	nachin

Begin to play back

# Zusätzliche Systemfunktionen einstellen

# • Config

Drücken Sie den **Utility** Knopf und wählen **Function** im unteren Bildmenü, dann wählen Sie **Configure** im linken Menü.

Das Konfigurationsmenü	wird wie folg	t dargestellt:
5		

Menü	Einstellung		Beschreibung
Language	Chinese		Stellt die Systemsprache ein. Die auswählbaren
	Engl	ish	Sprachen können mit verschiedenen Firmware
	Others		versionen variieren.
	Display	ON	Datumsanzeige Ein/Ausschalten
		OFF	
Set Time	Hour	Min	Stunde/Minute einstellen
	Day Month		Tag/Monat einstellen
	Year		Jahr einstellen
KeyLock			Tastensperre: Zur Deaktivierung die <b>Trigger</b> <b>Menu</b> Taste drücken und anschließend die <b>Force</b> Taste. Dies dreimal schnell wiederholen
About			Versionsnummer und Seriennummer anzeigen

## • Display

Drücken Sie die **Utility** Taste, dann **Function** im unteren Menü. Wählen Sie dann **Display** im linken Menü. Nutzen Sie das **Display** Menü, wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Backlight	0% - 100%	Drehen Sie den M-Drehknopf um die
		Anzeigebeleuchtung einzustellen
Graticule		Wählen Sie die vier Optionen, um die Gitternetzlinie anzuzeigen und einzustellen
Battery	ON	Batterienanzeige einschalten oder ausschalten,
	OFF	wenn Akku im Gerät installiert ist.
Menu Time	OFF, 5s – 30s	Anzeigedauer der Pop-Up Menüs einstellen

## • Adjust

Drücken Sie die **Utility** Taste, dann **Function** im unteren Menü. Wählen Sie dann **Adjust** im linken Menü. Nutzen Sie das **Adjust** Menü, wie folgt dargestellt:

Menü	Beschreibung
Self Cal	Führt eine Selbstkalibrierung des Gerätes aus
Default	Stellt das Gerät auf Werkseinstellungen zurück
Probe CH	Prüft die Tastkopf-Kompensation

#### Self-Calibration

Die Selbstkalibrierung kann bei fehlerhafter Messung oder einem großen Einfluss von Umgebungstemperaturen helfen, ein besseres Messergebnis zu erzielen. Sollte sich die Umgebungstemperatur stark (über 5°C) erhöhen, sollte prinzipiell eine Selbstkalibrierung durchgeführt werden um eine bestmögliche Genauigkeit zu erzielen.

Bevor eine Selbstkalibreirung durchgeführt wird, entfernen Sie alle Tastköpfe von den Anschlüssen des Gerätes. Drücken Sie die **Utility** Taste, wählen dann **Function** im unteren Menü und dann **Adjust.** Drücken Sie abschließend die **SelfCal** Taste im unteren Bildmenü, um die Selbstkalibrierung durchzuführen.

#### **Probe Checking**

Prüft, ob die Tastkopf-Kompensation in Ordnung ist. Das Ergebnis zeigt drei Möglichkeiten: Übermäßige Kompensation, Gute Tastkopf-Kompensation und unzureichende Tastkopf-Kompensation.

Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Schließen Sie den Tastkopf am CH1 an und stellen Sie die Probe Attenuation auf maximum.
- 2. Drücken Sie die Utility Taste und wählen Function im unterne Menü, dann Adjust im linken Bildmenü.
- 3. Wählen Sie ProbeCh. Im unteren Menü und es werden Hinweise in der Anzeige dargestellt.
- 4. Drücken Sie **ProbeCh.** Nochmals und der Test beginnt. Das Ergebnis wird anschließend angezeigt.

#### • Pass/Fail

Die **Pass/Fail**-Prüfung erkennt, ob das Eingangssignal in den Grenzen der Regel liegt. Überschreitet es die Regelgrenzen, besteht es die Prüfung nicht und wird als "Fail" eingestuft; liegt es in den Regelgrenzen wird es als "Pass" zugelassen. Sie kann über einen integrierten und konfigurierbaren Ausgangsport auch Failoder Passsignale ausgeben.

Menü	Einstellung	Beschreibung
Operate	Enable	Kontrolle aktivieren
	Operate	Ein/Ausschalten
	Pass	Geprüftes Signal erfüllt Regel
	Fail	Geprüftes Signal erfüllt Regel nicht
Output	Beep	Piepen, wenn Regel erfüllt wird
	Stop	Stoppt, wenn Regel erfüllt wird
	Info	Pass Fail Informationsfenster anzeigen
	Source	Quelle CH1, CH2 oder Math auswählen
Rule	Horizontal	Horizontale Toleranz per M-Drehknopf ändern
	Vertical	Vertikale Toleranz per M-Drehknopf ändern
	Create	
	Number	Name der Regel zwischen Rule1 bis Rule 8 auswählen
SaveRule	Save	Wählen Sie Save, um die Regel zu speichern
	Load	Laden sie eine Regel als Testregel

Beschreibung des Pass/Fail Menüs:

#### Pass/Fail Prüfung:

Die Pass/Fail-Prüfung erkennt, ob das Eingangssignal in den Grenzen der Regel liegt. Überschreitet es die Regelgrenzen, besteht es die Prüfung nicht und wird als "Fail" eingestuft; liegt es in den Regelgrenzen wird es als "Pass" zugelassen. Sie kann über einen integrierten und konfigurierbaren Ausgangsport auch Failoder Passsignale ausgeben. So führen Sie eine Pass/Fail-Prüfung durch:

- 1. Drücken Sie die Utility Taste, dann Function im unteren Menü. Wählen Sie Pass/Fail im linken Menü.
- Enable switch on: Wählen Sie Operate im unteren Menü und dann Enable im rechten Menü als ON.
   Create rule: Wählen Sie Rule im unteren Menü, dann die Quelle "Source" im rechten Menü und die Auswahl der Quelle im linken Menü. Stellen Sie die Horizontal und Vertical Toleranz im rechten Menü

ein. Abschließend Create im rechten Menü anwählen, um die Regel zu erstellen.

- 4. Set output type: Wählen Sie Output im unteren Menü, um die Ausgangseinstellungen durchzuführen. Nutzen Sie eine/zwei der folgenden Optionen: "Pass", "Fail" oder "Beep". Bei "Pass" und "Fail" sind gegenseitig exklusive Optionen, welche nicht gleichzeitig aktiviert sein können. "Stop" bedeutet, das Gerät stoppt, wenn die eingestellten Konditionen erfolgreich erfüllt werden.
- 5. Begin to test: Wählen Sie Operate im unteren Menü, dann Operate im rechten Menü als Start, sodaß der Test beginnt.
- 6. **Save Rule:** Wählen Sie **SaveRule** im unteren Menü. Dann wählen Sie den Speicherort im linken Menü aus, welchen Sie mit **Save** im rechten Menü zum abspeichern der festgelegten Prüfregel nutzen. Diese können Sie dann bei Bedarf erneut laden und nutzen. Wählen Sie **Load**, um eine gespeicherte Regel wieder aufzurufen.

#### Hinweis:

- 1. Wenn Pass/Fail eingeschaltet ist und Sie auf XY oder FFT umschalten, wird Pass/Fail geschlossen und ist nicht mehr verfügbar, solange XY oder FFT genutzt wird.
- 2. Durch Werkseinstellung werden Pass/Fail, AutoSet und AutoScale geschlossen.
- 3. Wenn kein "save setting" mehr verfügbar ist, wird ein Hinweis "NO RULE SAVED" angezeigt.
- 4. Unter dem Status "Stop" wird der Datenvergleich unterbrochen. Wird der Status wieder auf "Running" geändert, wird Pass/Fail an der Stelle weiterlaufen, an welcher gestoppt wurde und nicht komplett neustarten.
- 5. Wenn die Wellenformaufnahme als Wiedergabe läuft, kann Pass/Fail genutzt werden, um die aufgenommene Wellenform zu analysieren.

#### • Output

Drücken Sie die Utility Taste, dann Function im unteren Menü. Wählen Sie dann Output im linken Menü.

Das Output Menü stellt das Verhalten des Trig Out (P/F) Ausgangs an der Geräterückseite ein.

Nutzen Sie das **Output** Menü, wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
	Trig Level	Synchrones Trigger Signal ausgeben
Туре	Pass/Fail	Gibt ein High-Level Signal bei Pass aus und eine
Type		Low-Level Signal bei Fail
	AG	Gibt das Signal des Arbiträr-Wellenformgenerators
	Output	(AG) aus

Im VGA Menü können Sie die Video-Signal Ausgänge des Gerätes aktivieren.

Nutzen Sie das Video Menü, wie folgt dargestellt:

Menü	Einstellung	Beschreibung
	OFF	Video Ausgang ausschalten
Video	VGA	VGA Ausgang aktivieren
	AV	AV Ausgang aktivieren (optional)

#### **Device / Print Setup:**

Device und Print Setup Menüs werden unter dem Absatz "Bildschirmfoto drucken" beschrieben.

- LAN Set: Zur Nutzung des LAN-Netzwerkanschluss oder der Wi-Fi (W-Lan) mit dem Computer oder der Datenverbindung mit einem Android-Telefon über WiFi, lesen Sie bitte die zugehörigen Artikel "Verbindung mit dem PC".
- **Update:** Verwenden Sie den USB-Anschluss an der Vorderseite, um die Geräte-Firmware mithilfe eines USB-Speichergeräts zu aktualisieren.
- **DAQ:** Sie können den Multimeter-Datenrekorder verwenden, um die Messungen beim Messen von Strom / Spannung mit einem Multimeter aufzuzeichnen.

## Automatische Messfunktionen

Drücken Sie die Measure – Taste um in das Menü für die automatischen Messfunktionen umzuschalten.

Das Oszilloskop verfügt über 30 Parameter zur automatischen Messung wie z.B.: Periode, Frequenz, Mean, PK-PK, RMS, Max, Min, Top, Base, Amplitude, Overshoot,Preshoot, Rise Time, Fall Time, +PulseWidth, -PulseWidth, +Duty Cycle, -Duty Cycle, Delay  $A \rightarrow B -$ , Delay  $A \rightarrow B -$ , Cycle RMS, Cursor RMS, Screen Duty, Phase, +PulseCount, -PulseCount, RiseEdgeCnt, FallEdgeCnt, Area, und Cycle Area..

Das "Automatischen Messfunktionen"-Menü wird nachfolgend beschrieben:

Menü		Einstellung	Beschreibung	
	Meas Type (linkes Menü)		Auswähl der Messfunktion	
Add		CH1	Auswahl der Quelle für die anzuwendende	
		CH2	Messfunktion (2 & 4 CH Modelle)	
	Source	CH3	Auswahl der Quelle für die anzuwendende	
		CH4	Messfunktion (4 CH Modelle)	
	Add		Fügt die Messfunktion zum Messfeld hinzu (links	
			unten angezeigt), wobei maximal 8 Messungen	
			gleichzeitig möglich sind	
	Meas Type		Wählt die Messfunktionen zum entfernen aus	
Remove	(linkes Menü)			
	Remove		Entfernt die ausgewählte Messfunktion	
	Remove All		Entfernt alle Messfunktionen	
Show	ON	Zeigt alle Messfunktionen für CH1 oder CH2 gleichzeitig an		
CH1 / CH2	OFF	Versteckt das Messfenster für alle CH1 oder CH2 Messungen		
Snapshot	ON	Zeigt alle Messfunktionen für CH1 bis CH4 gleichzeitig an		
(4 CH Modelle)	OFF	Versteckt das Messfenster für alle CH1 bis CH4 Messungen		

#### Messen

Nur bei eingeschaltetem Kanal kann eine Messung durchgeführt werden. Die automatische Messfunktion kann in folgenden drei Situationen nicht aktiviert werden:

- 1) Bei einer gespeicherten Wellenform
- 2) Bei der Dual Wfm Math Wellenform (Mathematische Funktion)
- 3) Im Video Trigger Modus.

Im Scan-Format können Periode und Frequenz nicht gemessen werden.

Um beispielweise Periode und Frequenz für Kanal 1 zu messen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie **Measure** im unteren Menü unm die automatischen Messfunktionen zu öffnen.
- 2. Wählen Sie Add im unteren Menü.
- 3. Im rechten Menü wählen Sie CH1 unter dem Source Menü.
- 4. Drehen Sie im linken Menü den M-Drehknopf um die Period auszuwählen.
- 5. Im rechten Menü drücken Sie Add, um die Periode zum Messfeld hinzuzufügen.
- 6. Drehen Sie im linken Menü den M-Drehknopf um die Frequency auszuwählen.
- 7. Im rechten Menü drücken Sie Add, um die Frequenz zum Messfeld hinzuzufügen.

Die Messwerte werden im unteren, linken Messfeld automatisch angezeigt (rote Markierung).



#### Automatische Messung der Spannungsparameter

Das Oszilloskop bietet automatische Spannungsmessungen einschließlich Vpp, Vmax, Vmin, Vavg, Vamp, Vrms, Vtop, Vbase, Overshoot und Preshoot. Das nachfolgende Bild gibt einen Impuls mit einigen Spannungsmesspunkten wieder.



Mean: Arithmetischer Mittelwert über die gesamte Wellenform.

**PK-PK:** Spitze-Spitze Spannung.

Max: Maximale Amplitude. Die höchste positive Spitzenspannung, die über die gesamte Kurve gemessen wurde.

**Min:** Minimale Amplitude. Die höchste negative Spitzenspannung, die über die gesamte Kurve gemessen wurde.

Vtop: Flat-Top-Spannung der Kurve, nützlich für Rechteck-/Impulssignale.

Vbase: Flat-Base-Spannung der Kurve, nützlich für Rechteck-/Impulssignale.

Vamp: Spannung zwischen Vtop und Vbase einer Kurve.

Overshoot: (Überschwingen) Definiert als (Vmax-Vtop)/Vamp, nützlich für Rechteck- und Impulssignale.

Preshoot: Definiert als (Vmin-Vbase)/Vamp, nützlich für Rechteck- und Impulssignale.

**Cycle RMS:** True Root Mean Square (Echt-Effektiv) Spannung über die gesamte Länge der Periode der aktuellen Wellenform.

Cursor RMS: True Root Mean Square (Echt-Effektiv) Spannung über den Bereich zweier Cursor.

#### Automatische Messung der Zeitparameter

Das Oszilloskop bietet automatische Messungen der Zeitparameter einschließlich Frequenz, Periode, Rise Time, Fall Time, +Width, -Width, Delay  $A \rightarrow B +$ , Delay  $A \rightarrow B +$  und Duty Cycle.

Folgendes Bild zeigt einen Puls mit einigen Zeitmesspunkten:



**Rise Time:** (Anstiegszeit) Die Zeit, die die Vorderflanke des ersten Impulses in der Kurve benötigt, um von 10% auf 90% ihrer Amplitude zu steigen.

**Fall Time:** (Abfallzeit) Die Zeit, die die Vorderflanke des ersten Impulses in der Kurve benötigt, um von 90% auf 10% ihrer Amplitude zu fallen.

+D Width: Die Breite des ersten positiven Impulses am 50%- Amplitudenpunkt

-D Width: Die Breite des ersten negativen Impulses am 50%-Amplitudenpunkt.

+ Duty: +Tastverhältnis, definiert als +Breite/Periode.

- Duty: -Tastverhältnis, definiert als -Breite/Periode.

**Delay** A→B **J**: Die Verzögerung zwischen den beiden Kanälen an der Anstiegsflanke.

**Delay**  $A \rightarrow B$  **\frac{1}{2}:** Die Verzögerung zwischen den beiden Kanälen an der Abfallflanke.

**Duty cycle:** Definiert als (Breite des positiven Pulses)/(Gesamte Periode)

Phase: Vergleich die Anstiegsflanke von CH1 und CH2, berechnet die Phasendifferenz der beiden Kanäle.

Phasendifferenz= [(Verzögerung zwischen Kanälen der Anstiegsflanke) x PI]/Periode

## Andere Messfunktionen

**+PulseCount**  $\perp$  **t**: Zeigt die Nummer der positiven Pulse an, welche sich über den mittleren Referenzübergang erheben.

-PulseCount \*\_\_\_\_\_ : Zeigt die Nummer der negativen Pulse an, welche sich unter dem mittleren Referenzübergang befinden.

+PulseCount \_\_\_\_: Zeigt die Nummer der positiven Durchgänge vom Low-Referenzwert zum High-Referenzwert an.

**-PulseCount** Leigt die Nummer der negativen Durchgänge vom High-Referenzwert zum Low-Referenzwert an.

Area : Berechnet den Gesamtbereich der Wellenform als Volt-Sekunde. Der Bereich über der Nullreferenz (der vertikale Offset) ist positiv und der Bereich unter der Nullreferenz ist negativ. Der Messbereich ist die algebraische Summe der Wellenform, welche auf dem Bildschirm dargestellt wird.

**Cycle Area** *f* : Berechnet den Bereich der ersten Periode der Wellenform als Volt-Sekunde. Der Bereich über der Nullreferenz (der vertikale Offset) ist positiv und der Bereich unter der Nullreferenz ist negativ. Der Messbereich ist die algebraische Summe der ersten Periode der Wellenform.

Hinweis: Wird weniger als eine komplette Periode auf der Anzeige dargestellt, ist der Messbereich 0.

# Cursor Messungen

Drücken Sie die **Cursor** Taste um einen Cursor einzuschalten und in der Anzeige darzustellen. Drücken Sie die Taste nochmals, um den Cursor wieder auszuschalten.

## **Cursor-Messungen im Normalmodus**

Das Cursor-Menü wird nachfolgend beschrieben:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Туре	Voltage	Zeigt den Cursor der Spannungsmessung an
	Time	Zeigt den Cursor der Zeitmessung an
	Time&Voltage	Zeigt Cursor der Zeit- und Spannungsmessung an
	Auto Cursor	Horizontale Cursor werden als die Schnittpunkte der
		vertikalen Cursor mit der Wellenform angezeigt
Line Type	Time	Aktiviert vertikale Cursor
(Zeit- und Spannungs-Typ)	Voltage	Aktiviert horizontale Cursor
Window	Main	Aktiviert Cursor im Hauptfenster
(Wellen-Zoom Modus)	Extension	Aktiviert Cursor im Zoom-Fenster (HOR-Taste)
Line	а	M-Drehknopf bewegen, um Linie a zu bewegen
	b	M-Drehknopf bewegen, um Linie b zu bewegen
	ab	M-Drehknopf bewegen, um Linie a und b gleichzeitig
		zu bewegen, da diese verbunden sind
Source	CH1 – CH4	Wähle den Kanal als Quelle aus, welcher für die
		Cursor-Messung genutzt wird

Führen Sie die folgenden Schritte zur Einstellung eines Zeit- und Spannungs-Cursors für Kanal 1 aus:

- 1. Drücken Sie die **Cursor** Taste um das Menü zu öffnen.
- 2. Wählen Sie **Source** als **CH1**.
- 3. Drücken Sie das erste Menüfeld im unteren Bildmenü (H1), um die Einstellung auf **Time&Voltage** zu ändern. Es werden nun jeweils zwei blaue Strichlinien für den horizontalen Spannungsbereich und zwei blaue Strichlinien für den vertikalen Zeitbereich dargestellt.
- 4. Im unteren Menü wählen Sie bitte LineType als Time, um die vertikalen Cursor zu aktivieren. Wenn die Line im unteren Menü als "a" ausgewählt wurde, drehen Sie den M-Drehknopf um die Linie in der Anzeige rechts oder links zu bewegen. Wurde "b" ausgewählt, bewegen Sie diese Linie mit dem M-Drehknopf rechts oder links.
- 5. Im unteren Menü wählen Sie bitte LineType als Voltage, um die horizontalen Cursor zu aktivieren. Wenn die Line im unteren Menü als "a" ausgewählt wurde, drehen Sie den M-Drehknopf um die Linie in der Anzeige nach oben oder unten zu bewegen. Wurde "b" ausgewählt, bewegen Sie diese Linie mit dem M-Drehknopf nach oben oder unten.
- Drücken Sie die Horizontalsteuerung HOR um den Wellen-Zoom Modus zu aktivieren. Wählen Sie im unteren Menü unter Window die Einstellung Main für die Cursor-Steuerung im Hauptfenster oder Extension für die Cursor-Steuerung im Zoom-Fenster.



#### **Auto Cursor**

Bei der Auto Cursor Einstellung wird der horizontale Cursor an den Schnittpunkten der vertikalen Cursor mit der Wellenform gesetzt.



# Bewegen Sie die Cursor mit Gestensteuerung

Bitte lesen sie hierzu den Artikel "Andere Touchscreen Einstellungen"

## Cursor Messungen im FFT Modus:

Im FFT Modus drücken Sie die Cursor Taste, um das Cursor-Menü zu öffnen.

Eine Beschreibung des Cursor-Menü im FFT Modus finden Sie nachfolgend:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Туре	Vamp	Zeigt die Vamp Cursor-Messung an
	Freq	Zeigt den Frequenzmessungs-Cursor der an
	Freq&Vamp	Zeigt Cursor der Frequenz- und Vamp Messung an
	Auto Cursor	Horizontale Cursor werden als die Schnittpunkte der
		vertikalen Cursor mit der Wellenform angezeigt
Line Type	Freq	Aktiviert vertikale Cursor
(Zeit- und Spannungs-Typ)	Vamp	Aktiviert horizontale Cursor
Window	Main	Aktiviert Cursor im Hauptfenster
(Wellen-Zoom Modus)	Extension	Aktiviert Cursor im FFT Zoom-Fenster
Line	а	M-Drehknopf bewegen, um Linie a zu bewegen
	b	M-Drehknopf bewegen, um Linie b zu bewegen
	ab	M-Drehknopf bewegen, um Linie a und b gleichzeitig
		zu bewegen, da diese verbunden sind
Source	Math FFT	Wähle den Kanal als Quelle aus, welcher für die
		Cursor-Messung genutzt wird

Führen Sie die folgenden Schritte für Amplituden und Frequenzmessung über Cursor im FFT-Modus wie folgt aus:

- 1. Drücken Sie die **Math** Taste und wählen **FFT.**
- 2. Drücken Sie die Cursor Taste um das Menü zu öffnen.
- 3. Wählen Sie im unteren Menü Window als Extension.
- 4. Drücken Sie das erste Menüfeld im unteren Bildmenü (H1), um die Einstellung auf **Freq&Vamp** zu ändern. Es werden nun jeweils zwei blaue Strichlinien für den horizontalen Spannungsbereich und zwei blaue Strichlinien für den vertikalen Zeitbereich dargestellt.
- 5. Im unteren Menü wählen Sie bitte LineType als Freq, um die vertikalen Cursor zu aktivieren. Wenn die Line im unteren Menü als "a" ausgewählt wurde, drehen Sie den M-Drehknopf um die Linie in der Anzeige rechts oder links zu bewegen. Wurde "b" ausgewählt, bewegen Sie diese Linie mit dem M-Drehknopf rechts oder links.
- 6. Im unteren Menü wählen Sie bitte LineType als Vamp, um die horizontalen Cursor zu aktivieren. Wenn die Line im unteren Menü als "a" ausgewählt wurde, drehen Sie den M-Drehknopf um die Linie in der Anzeige nach oben oder unten zu bewegen. Wurde "b" ausgewählt, bewegen Sie diese Linie mit dem M-Drehknopf nach oben oder unten.
- 7. Wählen Sie im unteren Menü unter **Window** die Einstellung **Main** für die Cursor-Steuerung im Hauptfenster.

# Autoscale Funktion

Hierbei handelt es sich um eine sehr nützliche Funktion für Erstanwender, die eine einfache und schnelle Prüfung des Eingangssignals durchführen möchten. Diese Funktion wird zur automatischen Verfolgung von Signalen verwendet, selbst wenn sich die Signale zu jeder Zeit ändern. Mithilfe der Autoscale-Funktion kann das Instrument den Triggermodus, die Spannungsteilung und die Zeitskala automatisch entsprechend des Typs, der Amplitude und der Frequenz der Signale einrichten.

## Drücken Sie Autoscale um folgendes Menü darzustellen:

Menü	Einstellung	Beschreibung
AutoScolo ON		Einschalten der Autoscale-Funktion.
AutoScale	OFF	Ausschalten der Autoscale-Funktion.
	$(\overline{A}, \overline{I})$	Sowohl vertikale als auch horizontale Einstellungen verfolgen und
		anpassen.
Mode		Nur horizontale Skala verfolgen und anpassen.
	$\sim 1 \sim$	Nur vertikale Skala verfolgen und anpassen.
	$\wedge \wedge \wedge$	Wellenformen mit mehreren Perioden anzeigen.
Wave		Nur eine oder zwei Perioden anzeigen.

So messen Sie das Autoscale-Signal:

Drücken Sie die Autoscale-Taste. Das Funktionsmenü wird angezeigt. Drücken Sie die Taste H1, um die Option ON (Ein) zu wählen. Drücken Sie H2 und wählen Sie Automotion (Modus). Drücken Sie H3 und wählen Sie Automotion für Wave (Wellenform).



- 2. Im Autoscale-Modus kann das Oszilloskop den "Triggertyp" (Single) sowie den "Modus" (Edge, Video) selbst einschätzen. Zu diesem Zeitpunkt steht das Trigger-Menü nicht zur Verfügung.
- 3. Drücken Sie im XY-Modus und STOP-Status die Autoset-Taste, um zum Autoscale-Modus zu wechseln. Das Oszilloskop schaltet zu YT-Modus und AUTO-Triggerung um.
- 4. Im Autoscale-Modus ist das Oszilloskope immer auf DC-Kopplung und AUTO-Triggerung eingestellt. In diesem Fall zeigt das Vornehmen von Trigger- oder Kopplungseinstellungen keine Wirkung.
- 5. Wenn im Autoscale-Modus die vertikale Position, die Spannungsteilung, der Triggerpegel oder die Zeitskala von CH1 bis CH4 angepasst wird, schaltet das Oszilloskop die Autoscale-Funktion ab. Drücken Sie die Autoset-Taste, um zur Autoscale-Funktion zurückzukehren.
- 6. Wenn Sie das Untermenü im Autoscale-Menü ausschalten, ist der Autoscale aus; wenn Sie das Untermenü einschalten, schalten Sie die Funktion ein.
- 7. Bei Video Triggerung wird die horizontale Zeitskala auf 50µs gesetzt. Steht ein Kanal auf Edge-Signal während der Andere auf Video gestellt ist, bezeiht sich die Zeitskala auf 50µs.
- 8. Im Autoscale-Modus werden folgende Einstellungen erzwungen: Wenn der Zoom-Modus aktiviert ist, wird dieser deaktiviert.

# Help Funktion

- 1. Drücken Sie die **Help**-Taste und die Übersicht erscheint.
- 2. Drücken Sie **Prev Page** oder **Next Page** um die Hilfethemen durchzuschalten oder nutzen Sie den M-Drehknopf, sowie die Touchscreen Funktion zur Auswahl.
- 3. Drücken Sie **OK**, wenn Sie Details des Themas einsehen möchten.
- 4. Wählen Sie Quit, um das Hilfemenü wieder zu verlassen.

# Ausführende Tasten

Die ausführenden Tasten sind AUTOSET, RUN/STOP, SINGLE und COPY.

### Autoset

Diese Taste dient zur automatischen Einstellung aller für die Erzeugung einer betrachtbaren Wellenform benötigten Steuerwerte des Geräts. Drücken Sie die Taste **AUTOSET**; das Oszilloskop führt dann eine schnelle automatische Messung des Signals durch

Die folgende Tabelle zeigt die Parameterwerte der Funktion AUTOSET:

Menü	Einstellung
Vertical Coupling	Aktuell
Channel Coupling	Aktuell
Vertical Scale	An entsprechende Teilung anpassen.
Bandwidth	Voll
Horizontal Level	Mittel or +/- 2 div
Horizontal Scale	An entsprechende Teilung anpassen.
Trigger Type	Slope oder Video
Trigger Source	CH1 oder CH2 (2 Kanal) oder CH1 bis CH4 (4 Kanal)
Trigger Coupling	DC
Trigger Slope	Aktuell
Trigger Level	3/5 der Wellenform
Trigger Mode	Auto
Display Format	YT
Force	Stopp
Help	Verlassen
Pass/Fail	Aus
Inverted	Aus
Zoom Mode	Verlassen

# 5 Arten: Sine, Square, Video Signal, DC Level, Unbekanntes Signal

Die entsprechenden Menüs werden nachfolgend dargestellt:



Rechteck (Multi-Periode, Single-Periode, Steigende Flanke, Fallende Flanke, Cancel Autoset)



#### Video Signal:

Type	011	<b>F</b>	Line NO.	Cancel	
line fiel	υαα	rven	1	Autoset	

## DC Level, Unbekanntes Signal:

-	<u> </u>			
			Cancel	
			Autoset	

## Beschreibung der Icons:

Multi Period:	Zeigt mehrere Perioden gleichzeitig an
Single Period:	Zeigt eine Periode an
FFT:	Schaltet auf den FFT-Modus um
Rising Edge:	Zeigt steigende Flanke der Wellenform
Falling Edge:	Zeigt fallende Flanke der Wellenform
Cancel Autoset:	Zurück zum vorhergehenden Menü und Wellenform Information

Run/Stop: Aktiviert oder deaktiviert das Sampling der Wellenformdarstellung

Hinweis: Wenn bei STOP-Status kein Sampling ist, können trotzdem die vertikalen Divisionen oder die horizontale Zeitbasis in einerm bestimmten Bereich nachgestellt werden. In anderen Worten: Das Signal kann trotzdem im horizontalen oder vertikalen Bereich erweitert werden. Ist die horizontale Zeitbasis <50ms, kann die horizontale Zeitbasis noch 4 Divisionen verkleinert werden.

**Single:** Durch Betätigung dieser Taste kann der Trigger Modus ein einzelnen Sample triggern, wobei die Wellenformerfassung nach einem Sample stoppt.

**Copy:** Sie können die Wellenform über die **Copy** Taste in jedem Menü speichern. Die Quelle der Wellenform und der Speicherort werden im **Save** Menü festgelegt. Lesen Sie hierzu auch das zugehörende Kapitel "Daten speichern und wieder aufrufen"

# **Bildschirmfoto drucken**

Um ein Bildschirmfoto direkt zu drucken, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Schließen Sie einen Drucker an den **USB Device Port** auf der Rückseite des Gerätes an. Hinweis: Der Drucker muss **PictBridge** kompatible Treiber haben.
- 2. Drücken Sie die Utility Taste und wählen Sie unter Function den Menüpunkt Output.
- 3. Wählen Sie im unteren Bildmenü under **Device** die Option **Pict.** (Bei ausgewählter Option **PC**, können Sie ein Bildschirmfoto auf den PC übertragen)
- 4. Haben Sie im unteren Menü **Pict** aktiviert, erscheint rechts ein neues Menüsymbol **Print Set**, in welchem Sie verschiedene Einstellungen für den Druck festlegen können. Aktivieren Sie den **Ink Saver** mit **ON**, um das Bild auf einem weißen Hintergund zu drucken und somit Druckerfarbe zu sparen.
- 5. Haben Sie einmal den Drucker so eingerichtet, können Sie einen weiteren Druck durch einfaches Betätigen der **Print** Taste auslösen.

# 5. Arbiträr Funktionsgenerator

Das Oszilloskop verfügt über einen integrierten Single-Channel Arbiträr-Funktionsgenerator mit 25 MHz. Der Generator liefert 4 Basis-Wellenformen (Sinus, Rechteck, Rampe und Puls), sowie 46 integrierte Arbiträr-Wellenformen (z.B. Noise, Exponential Rise, Exponential Fall, Sin(x)/x, Treppenstufe). Sie können auch eigene Wellenformen erstellen und diese intern oder extern auf USB abspeichern.

# <u>Anschluss</u>

Drücken Sie die **Utility** Taste, dann **Function** im unteren Menü. Wählen Sie unter der Einstellung **Output** im linken Menü unter **Type** die Einstellung **AG Output**, damit die BNC Buchse auf der Geräterückseite für den Generator verwendet wird.

Schließen Sie das BNC-Kabel an die BNC-Buchse mit der Kennzeichnung **Out** auf der Geräterückseite an.



# Kanaleinstellungen

Drücken Sie die **OUT** Taste, um den Ausgang ein- und auszuschalten. Das entsprechende Symbol (Werte) wird in der oberen, linken Bildecke bei eingeschaltetem Ausgang dargestellt.

# <u>Signaleinstellungen</u>

- 1. Drücken Sie die AFG Taste, um das Generator-Menü anzuzeigen.
- 2. Wählen Sie die gewünschte Wellenform im unteren Bildmenü.
- 3. Das korrespondierende Menü mit den Einstellungen der gewählten Wellenform erscheint am rechten Bildrand
# Sinus Signal

Die Parameter des Sinus-Signals im rechten Menü sind: Frequency/Period, Amplitude/High Level, Offset/Low Level.

# Frequenzeinstellungen

Stellen Sle die **Frequency** im rechten Menü (Wenn **Frequency** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Period** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Frequency** umzuschalten).

Für die Einstellungen der Parameter im rechten Menü, gehen Sie wie folgt vor:

# Es gibt drei Möglichkeiten die Parameter zu verändern:

- M-Drehknopf: Drehen Sie den M-Drehknopf um den Wert der aktuellen Cursor-Position zu verändern. Drücken Sie die Pfeiltasten ←→ unter dem M-Drehknopf, um den Cursor zu bewegen und die gewünschte Stelle zum Einstellen der Frequenz weiß zu hinterlegen.
- 2. **Eingabefeld:** Drücken Sie auf den M-Drehknopf und es erscheint ein numerisches Eingabefeld für die Direkteingabe der Frequenz über den M-Drehknopf oder Touchscreen:



3. **Touchscreen:** Nutzen Sie die Touchscreen-Felder, welche neben dem Frequenzwert eingeblendet werden:



# Periodeneinstellung

Wählen Sie die **Period** im rechten Menü (Wenn **Period** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Frequency** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Period** umzuschalten).

# Amplitudeneinstellung

Wählen Sie die **Amplitude** im rechten Menü (Wenn **Amplitude** nicht dargestellt wird, wählen Sie **High Level** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Amplitude** umzuschalten).

# Offset Einstellungen

Wählen Sie die **Offset** im rechten Menü (Wenn **Offset** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Low Level** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Offset** umzuschalten).

## High Level Einstellungen

Wählen Sie die **High Level** im rechten Menü (Wenn **High Level** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Low Amplitude** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **High Level** umzuschalten).

# Low Level Einstellungen

Wählen Sie die Low Level im rechten Menü (Wenn Low Level nicht dargestellt wird, wählen Sie Offset Amplitude und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf Low Level umzuschalten).

## Rechteck Signal

Die Parameter des Rechteck-Signals im rechten Menü sind: Frequency/Period, Amplitude/High Level, Offset/Low Level.

Hinweis: Erledigen Sie die möglichen Einstellungen für Frequenz, Amplitude etc., wie auf der vorhergehenden Seite für das Sinus-Signal beschrieben.

# Rampe Signal

Die Parameter des Rampe-Signals im rechten Menü sind: Frequency/Period, Amplitude/High Level, Offset/Low Level, Symmetry.

Hinweis: Erledigen Sie die möglichen Einstellungen für Frequenz, Amplitude etc., wie auf der vorhergehenden Seite für das Sinus-Signal beschrieben.

#### Symmetrieeinstellung

Wählen Sie **Symmetry** im rechten Menü der Ramp-Wellenform, stellen Sie dann die Parameter im rechten Menü ein.

#### <u>Pulssignal</u>

Die Parameter des Puls-Signals im rechten Menü sind: Frequency/Period, Amplitude/High Level, Offset/Low Level, PulseWidth/Duty.

Hinweis: Erledigen Sie die möglichen Einstellungen für Frequenz, Amplitude etc., wie auf der vorhergehenden Seite für das Sinus-Signal beschrieben.

#### Pulsweiteneinstellungen

Wählen Sie **Width** im rechten Menü der Pulse-Wellenform, stellen Sie dann die Parameter im rechten Menü ein. (Wenn **Width** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Duty** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Width** umzuschalten).

# Tastverhältnis Einstellung

Wählen Sie **Duty Cycle** im rechten Menü der Pulse-Wellenform, stellen Sie dann die Parameter im rechten Menü ein. (Wenn **Duty Cycle** nicht dargestellt wird, wählen Sie **Width** und drücken dann erneut diese Taste, um wieder auf **Duty Cycle** umzuschalten).

# Arbiträr Signale

Die Parameter des Arbitrary-Signals im rechten Menü sind: Frequency/Period, Amplitude/High Level, Offset/Low Level, Built-in Waveform, Editable Waveform.

Hinweis: Erledigen Sie die möglichen Einstellungen für Frequenz, Amplitude etc., wie auf der vorhergehenden Seite für das Sinus-Signal beschrieben.

Es gibt zwei Arten von Arbiträr-Wellenformen: Integrierte (Built-in) Wellenformen und nutzergenerierte Wellenformen.

#### Integrierte Wellenformen:

- 1. Drücken Sie die **AFG** Taste am Gerät um das Generator-Menü anzuzeigen.
- 2. Wählen Sie Arb im unternen Menü, dann Built-in im rechten Menü
- 3. Wählen Sie **Common, Math, Windows** oder **Others** im rechten Menü. Nutzen Sie z.B. **Others**, um das folgende Interface zu öffnen:

Others MY/MUH/MM/			
DC	Heart	Round	LFMPulse
Rhombus	Cardiac	Noise	

4. Drehen Sie den M-Drehknopf um die gewünschte Wellenform auszuwählen (oder per Touchscreen) und bestätigen Sie die Auswahl mit der **Select** Funktion im rechten Menü.

Hinweis: Für die Ausgabe einer DC-Spannung, drücken Sie die DC Taste am gerät.

# Integrierte Arbiträr-Wellenformen

Name	Erklärung
Übliche Wellenformen	
StairD	Treppenstufe abwärts
Stair U	Treppenstufe aufwärts
Stair DU	Treppenstufe abwärts und aufwärts
Trapezia	Trapez-Wellenform
RoundHalf	Halbrunde Wellenform
AbsSine	Absolutwert eines Sinus
AbsSineHalf	Absolutwert eines Halbsinus
SineTra	Transversal abgeschnittene Sinuswelle
SineVer	Vertikal abgeschnittene Sinuswelle
NegRamp	Negative Rampe
AttALT	Zunehmende Oszillatorkurve
AmpALT	Abschwächende Oszillatorkurve
CPulse	Codierter Puls
PPulse	Positiver Puls
NPulse	Negativer Puls
Mathematische Wellenformen	5
ExpRise	Exponential ansteigend
ExpFall	Exponential abfallend
Sinc	Spaltfunktion
Tan	Tangent
Cot	Kotangens
Sgrt	Quadratwurzel
XX	Quadratfunktion
HaverSine	Semiversus
Lorentz	Lorentz Funktion
In	Natürliche Logarithmusfunktion
Cubic	Kubische Funktion
Cauchy	Cauchy-Verteilung
Besselj	Bessel Gattung-J Funktion
Bessely	Bessel Gattung-Y Funktion
Erf	Error Funktion
Airy	Airy Funktion
Fenster	
Rectangle	Rectangle Fenster
Gauss	Gauß'sche Verteilung
Hamming	Hamming Fenster
Hann	Hanning Fenster
Bartlett	Bartlett Fernster
Blackmann	Blackmann Fenster
Laylight	Laylight Fenster
Triang	Triangulär Fenster (Fejer)
Andere	
DC	DC Signal
Heart	Herzsignal
Round	Kreissignal
LFMPulse	Linear FM Puls
Rhombus	Rhombussignal
Cardiac	Kardiosignal
Noise	Rauschsignal

# Nutzergenerierte Wellenformen

- 1. Drücken Sie die **AFG** Taste um das Generatormenü zu öffnen. Wählen Sie **Arb** im unteren Menü, dann **Others** und **New**, um in die Wellenformerstellung zu gelangen.
- 2. Stelen Sie die Anzahl der Punkte der Wellenform ein: Wählen Sie Points im rechten Menü, drehen Sie dann den M-Drehknopf zum Festlegen der Anzahl oder nutzen Sie das Touchscreen Feld. Sie können eine Wellenform mit 2 bis 8192 Punkten erstellen.
- 3. Interpolation einstellen: Wählen Sie bei Intrpl im rechten Menü On/Off, um die einzustellenden Punkte der Wellenform ansteigend/abfallend zu verbinden oder ohne Verbindung einzufügen. Ohne Verbindung wird die Spannung zwischen den Punkten nicht automatisch angepasst und springt erst bei Erreichen des nächsten Punktes auf den neuen Wert.
- 4. Wellenformpunkte editieren: Wählen Sie Edit Points im rechten Menü:
  - Wählen Sie unter **Point** den zu editierenden Punkt der Wellenform. Es stehen nur so viele Punkte zur Verfügung, wie Sie diese für die Wellenform ausgewählt haben.
  - Wählen Sie Voltage, um den Spannungswert des einen ausgewählten Punktes festzulegen
  - Wiederholen Sie diese Schritte für alle notwendigen Punkte Ihrer Wellenform.
  - Speichern Sie die erstellte Wellenform mit Save.

Wenn Sie die Wellenform im internen Speicher sichern möchten, drücken Sie auf **Memory** im rechten Menü, bis **Internal** angezeigt wird (Voreinstellung, wenn kein USB angeschlossen ist). Drehen Sie den M-Drehknopf oder nutzen Sie die Touchscreen Funktion, um einen Speicherplatz **USER0** bis **USER31** auszuwählen. Drücken Sie dann auf **Save** im rechten Menü.



Ist ein USB-Speicher angeschlossen und Sie möchten die Wellenform auf diesem Speichern, wählen Sie **Memory** und dann **USB**. Das Gerät listet die Ordner auf dem USB-Speicher auf. Wählen Sie einen Ordner mit dem M-Drehknopf, um in der Liste auf- und ab zu scrollen. Um in den Ordner zu wechseln, wählen Sie **Change Dir** im rechten Menü. Wählen Sie dies nochmals, um im das übergeordnete Verzeichnis zu wechseln.

∕Example	
Example q.bin Test.bin	Last modif: Empty File size:
	08

Geben Sie den Dateinamen über die Soft-Tastatur ein und bestätigen Sie diesen mit der + - Taste. Die Wellenform wird nun als BIN-Datei im gewählten Ordner gespeichert.



Hinweis: Sie können Dateinamen mit maximal 35 Buchstaben eingeben.

# Gespeicherte Wellenform wieder aufrufen

- 1. Drücken Sie AFG und wählen dann Arb im unteren Menü. Dann wählen Sie Others und File browse.
- 2. Wählen Sie die gewünschte Wellenform aus einer der Speicherplätze im internen oder externen Speicher.
- 3. Bestätigen Sie mir Read im rechten Menü.

# 6. Multimeter

## **Eingangsbuchsen**

Die Eingangsbuchsen des Digitalmultimeters liegen auf der Rückseite des Gerätes und sind ent-sprechend mit **10A, mA, COM** und  $V/\Omega/C$  markiert.



## DMM Menü

Drücken Sie die **DMM** –Taste auf der Frontseite des Gerätes, um die Multimeterfunktion ein- und auszuschalten. Ist die Multimeterfunktion eingeschaltet, ist diese Taste beleuchtet.



Das Multimetermenü wird nachfolgend beschrieben:

Menü	Einstellung	Beschreibung
Current	ACA	AC-Strommessung
	DCA	DC-Strommessung
Voltage	ACV	AC-Spannungsmessung
	DCV	DC-Spannungsmessung
R	R	Widerstandsmessung
	4	Diodenmessung
	С	Kapazitätsmessung
On-Off		Schaltet auf Durchgangsprüfung (On-Off Messung)
	Hold	Friert die Messwerterfassung ein
	ON OFF	
	Show Info	Zeigt/verbirgt das Multimeterfenster
	ON OFF	
Configure	Mode	Wählt automatischen oder manuellen Modus
	Auto Manu	
	Relative	Setzt den aktuellen Messwert auf null. Die Messung ist das der
		Differenzwert des Referenzwertes zur aktuellen Messanzeige.
	Current	Wählt den Strommessbereich
	mA 10A	

#### DMM Informationsfenster

Das Digitalmultimeterfenster wird in der oberen rechten Ecke der Anzeige dargestellt.



## Beschreibung

- 1. Manuell/Auto-Bereichsanzeiger: **Manual** bedeutet, daß der Messbereich manuell festgelegt werden muss, wobei **Auto** den Messbereich automatisch umschaltet.
- 2. Messmodianzeiger:

V	Spannungsmessung
Α	Strommessung
R	Widertandsmessung
ŗ∕Ţ	Diodenmessung
С	Kapazitätsmessung
Ц»	Durchgangsprüfung

- 3. Aktueller Messbereich
- 4. Messwert mit Einheit
- 5. Data-Hold ist aktiviert
- 6. Multimeter Rekorder
- 7. Referrenzwert der Relativwertfunktion
- 8. Messbereich bei Strommessung: mA oder 10A
- 9. AC oder DC Anzeige bei Strom- oder Spannungsmessung

# AC oder DC Spannungsmessung:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **Voltage** im unteren Menü mehrfach, um zwischen **ACV** (Wechselspannung) und **DCV** (Gleichspannung) umzuschalten.
- Schließen Sie die Schwarze Pr
  üfleitung an die COM Buchse und die rote Pr
  üfleitung an die V/Ω/C Buchse.
- 3. Verbinden Sie die Prüfspitzen mit der zu messenden Spannung und lesen den Messwert in der Digitalanzeige des Multimeterfensters ab.

# AC/DC Strommessung

## Messen Sie einen Strom unter 400mA wie folgt:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **Current** im unteren Menü mehrfach, um zwischen **ACA** (Wechselstrom) und **DCA** (Gleichstrom) umzuschalten.
- 2. Schließen Sie die Schwarze Prüfleitung an die **COM** Buchse und die rote Prüfleitung an die **mA** Buchse.
- 3. Wählen Sie **Configure** im unteren Bildmenü, um dann im rechten Menü auf **mA** umzuschalten.
- 4. Schalten Sie den zu prüfenden Stromkreis ab und entladen alle noch vorhandenen Kondensatoren der Schaltung.
- 5. Trennen Sie den zu Pr
  üfenden Stromkreis auf und verbinden die schwarze Pr
  üfleitung mit dem offenen Ende der aufgetrennten Leitung, welche dem Verbraucher zugewandt ist und die rote Pr
  üfleitung mit dem anderen offenen Ende der aufgetrennten Leitung, welche der Spannungsquelle zugewandt ist. Wurde dies vertauscht, wird ein negatives "-" Vorzeichen angezeigt.
- 6. Schalten Sie den Stromkreis wieder ein und lesen den Stromwert in der Messanzeige.
- 7. Schalten Sie den zu prüfenden Stromkreis ab und entladen alle noch vorhandenen Kondensatoren der Schaltung, bevor Sie die aufgetrennte Leitung wieder verbinden.

# Messen Sie einen Strom über 400mA bis 10A wie folgt:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **Current** im unteren Menü mehrfach, um zwischen **ACA** (Wechselstrom) und **DCA** (Gleichstrom) umzuschalten.
- 2. Schließen Sie die Schwarze Prüfleitung an die COM Buchse und die rote Prüfleitung an die 10A Buchse.
- 3. Wählen Sie **Configure** im unteren Bildmenü, um dann im rechten Menü auf **10A** umzuschalten.
- 4. Schalten Sie den zu prüfenden Stromkreis ab und entladen alle noch vorhandenen Kondensatoren der Schaltung.
- 5. Trennen Sie den zu Pr
  üfenden Stromkreis auf und verbinden die schwarze Pr
  üfleitung mit dem offenen Ende der aufgetrennten Leitung, welche dem Verbraucher zugewandt ist und die rote Pr
  üfleitung mit dem anderen offenen Ende der aufgetrennten Leitung, welche der Spannungsquelle zugewandt ist. Wurde dies vertauscht, wird ein negatives "-" Vorzeichen angezeigt.
- 6. Schalten Sie den Stromkreis wieder ein und lesen den Stromwert in der Messanzeige.
- 7. Schalten Sie den zu prüfenden Stromkreis ab und entladen alle noch vorhandenen Kondensatoren der Schaltung, bevor Sie die aufgetrennte Leitung wieder verbinden.

#### Widerstandsmessung:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **R** im unteren Menü mehrfach, um zwischen Widerstand, Diode und Kapazität umzuschalten, bis **R** markiert ist.
- Schließen Sie die Schwarze Pr
  üfleitung an die COM Buchse und die rote Pr
  üfleitung an die V/Ω/C Buchse.
- 3. Verbinden Sie die Prüfspitzen mit dem zu messenden (spannungsfreien) elektrischen Leiter und lesen den Messwert in der Digitalanzeige des Multimeterfensters ab.

Hinweis: Führen Sie niemals eine Widerstandsmessung an einem Spanungsführenden Leiter durch, um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

#### Diodenmessung:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **R** im unteren Menü mehrfach, um zwischen Widerstand, Diode und Kapazität umzuschalten, bis phi markiert ist.
- Schließen Sie die Schwarze Pr
  üfleitung an die COM Buchse und die rote Pr
  üfleitung an die V/Ω/C Buchse.
- 3. Verbinden Sie die rote Prüfspitze mit der Anode der Diode und die schwarze Prüfspitze mit der Kathode der Diode. Die Kathode ist hierbei mit einem Ring um den Körper gekennzeichnet. Lesen Sie den Messwert in der Digitalanzeige des Multimeterfensters ab.

## Kapazitätsmessung:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **R** im unteren Menü mehrfach, um zwischen Widerstand, Diode und Kapazität umzuschalten, bis **C** markiert ist.
- Schließen Sie die Schwarze Pr
  üfleitung an die COM Buchse und die rote Pr
  üfleitung an die V/Ω/C Buchse.
- 3. Verbinden Sie die Prüfspitzen mit dem zu messenden (entladenen) Kondensator und lesen den Messwert in der Digitalanzeige des Multimeterfensters ab.

Hinweis: Messungen an einem geladenen Kondensator können das Gerät beschädigen. Möchten Sie eine Kapazität von unter 5nF messen, nutzen Sie vor der Messung die Relativ-Funktion um das Messergebnis zu verbessern.

## Durchgangsprüfung:

- 1. Drücken Sie die **DMM** Taste auf der Frontseite des Gerätes. Dann Drücken Sie **On-off** im unteren Menü.
- Schließen Sie die Schwarze Pr
  üfleitung an die COM Buchse und die rote Pr
  üfleitung an die V/Ω/C Buchse.
- Verbinden Sie die Pr
  üfspitzen mit dem zu messenden (spannungsfreien) elektrischen Leiter und lesen den Messwert in der Digitalanzeige des Multimeterfensters ab. Ist der Widerstandswert unter 50Ω, ertönt das Durchgangssignal.

Hinweis: Führen Sie niemals eine Widerstandsmessung an einem Spanungsführenden Leiter durch, um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

# Andere Multimeterfunktionen

#### Data-Hold Modus:

Sie können den Messwert in der Anzeige einfrieren.

- 1. Wählen Sie **Configure** im unteren Menü und drücken dann **Hold** im rechten Menü als **ON.** In der Anzeige wird **HOLD** angezeigt.
- 2. Drücken Sie **OFF**, um die Datenhaltung wieder zu schließen.

## Informationsanzeige:

- 1. Wählen Sie **Configure** im unteren Menü und drücken dann **Show Info** im rechten Menü als **ON.** Die Messanzeige wird dargestellt.
- 2. Drücken Sie **OFF**, um die Messanzeige des Multimeters auszuschalten.

#### Auto oder Manuelle Bereichswahl:

Sie können den Messwert in der Anzeige einfrieren.

- 1. Wählen Sie **Configure** im unteren Menü und drücken dann **Hold** im rechten Menü als **ON.** In der Anzeige wird **HOLD** angezeigt.
- 2. Drücken Sie **OFF**, um die Datenhaltung wieder zu schließen.

#### Relativwertmessungen:

Setzt den aktuellen Messwert auf null. Die Messung ist das der Differenzwert des Referenzwertes zur aktuellen Messanzeige.

1. Wählen Sie **Configure** im unteren Menü und drücken dann **Relative** im rechten Menü. In der Anzeige wird der Referenzwert mit einem  $\Delta$  als Vorzeichen angezeigt und die Hauptmessanzeige auf ca. 0 zurückgesetzt.

In diesem Modus ist der aktuelle Messwert = Eingangsmesswert- Referenzmesswert

2. Drücken Sie **OFF**, um die Relativwertanzeige wieder zu schließen.

Hinweis: Diese Funktion ist nicht bei Widerstand, Diode oder Durchgangsprüfung verfügbar.

# Multimeter Recorder

Bitte lesen Sie für Informationen zur Aufnahmefunktion des Multimeters den Anhang D.

# 7. Kommunikation mit dem PC

Diese Touchscreen Oszilloskopserie kann über LAN in ein Netzwerk integriert werden oder über USB direkt zur Datenaufzeichnung mit einem PC verbunden werden. Gehen Sie zur Verbindung vor, wie in nachfolgenden Abschnitten beschrieben.

# USB Schnittstelle

- 1. Verbindung: Benutzen Sie ein Standard USB-Kabel und verbinden es mit dem USB-Device Anschluss auf der Geräterückseite.
- 2. **Treiberinstallation:** Installieren Sie die PC-Software von der beiliegenden CD. Der USB-Treiber wird hierbei automatisch installiert.
- 3. Port Einstellungen in der Software: Starten Sie die Software und klicken auf "Verbindungen". Wählen Sie "Ports-Einstellungen" aus und im folgenden Menü unter "Verbindung nutzen" auf "USB". Unter "Verfügbare Ports" wird das erkannte Oszilloskop aufgeführt und im Hauptmenü wird in der unteren linken Ecke "automatically check USB" in grüner Schrift angezeigt. Mit der Pfeiltaste neben dem Schriftzug können Sie den USB-Treiber bei Bedarf erneut installieren.



# LAN Schnittstelle

## Direktverbindung mit dem LAN-Eingang des PC:

- 1. **Anschluss**: Stecken Sie das LAN-Kabel in den LAN-Anschluss auf der Rückseite des Oszilloskops. Stecken Sie das andere Ende an den LAN-Port des PCs.
- Einstellen der Netzwerkparameter des Computers: Da das Oszilloskop ein automatisches Abrufen der IP-Adresse nicht unterstützt, müssen Sie eine statische IP-Adresse zuweisen. Im folgenden Beispiel stellen wir die IP-Adresse auf 192.168.1.71 ein und die Teilnetzmaske (Subnet mask) ist 255.255.255.0.

Internet Protocol (TCP/IP) P	Properties 🛛 🛛 🛛
General	
You can get IP settings assigned this capability. Otherwise, you ne the appropriate IP settings.	l automatically if your network supports ed to ask your network administrator for
O Obtain an IP address autor	natically
O Use the following IP address	<u>s</u> ]
<u>I</u> P address:	192.168.1.71
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
<u>D</u> efault gateway:	192.168.1.1
O Obtain DNS server address	automatically
• Us <u>e</u> the following DNS serv	er addresses:
Preferred DNS server:	192.168.1.1
Alternate DNS server:	- + +
	Ad <u>v</u> anced
	OK Cancel

# 3. Einstellen der Netzwerkparameter der *PeakTech*<sup>®</sup> Oszilloskop-Software:

Führen Sie die Software auf dem Computer aus. Wählen Sie im Menüpunkt "Communications" die Option "Ports-settings" (Porteinstellungen). Setzen Sie die Option "Connect using" (Verbinden über) auf LAN. Die ersten drei Byte der IP-Adresse sind dieselben wie bei der IP-Adresse in Schritt (2). Das letzte Byte sollte anders lauten. Bei diesem Beispiel setzen wir die Adresse auf 192.168.1.72. Der Einstellbereich der Port-Nummer ist 0 ~ 4000. Da aber ein Port, der unter 2000 liegt, immer benutzt, ist es empfehlenswert, einen Wert über 2000 einzustellen. In diesem Beispiel verwenden wir 3000.

o <sup>o</sup> Ports-settings	×
Connect using	
IP 192.168.1.72 port: 3000	
Custom USB Transfer Instructions(Some Types can choose to get bin / bmp or deep-memory data)	
🔿 WaveForm 💿 Image 🔿 High Memory Depth	
Get Image File ".bmp"	
- Setting:	
Leep detting beray (ms).	
Save data file automatically to below directory	
Browse	
For there is a limit number of files in one single directory of Windows File System(FAT16, FAT32, NTFS), the number of files to be saved is not certain, it is recommended to choose a directory in NTFS disk drive, turn off the storage channels in device, and use short directory path to save more files.	
<u>OK</u> Get Data now! Keep Getting now	v!

#### 4. Netzwerkeinstellungen im Oszilloskop ändern:

Drücken Sie die **Utility** –Taste und wählen Sie **LAN Set** im unteren Menü. Stellen Sie unter **Type** die gewünschte Verbindungsart als **LAN** ein und wählen **Set**, um das rechte Einstellungsmenü zu öffnen. Führen Sie dann im rechten Menü die gleichen Einstellungen durch, wie diese in der PC-Software vorgenommen wurden. Im rechten Menü stellen Sie die **IP** und die **Port** Settings ein. Abschließend wählen Sie **Set**, um die Einstellungen zu übernehmen, sodaß eine Meldung "Reset to update the config" erscheint. Nach dem Reset des Oszilloskopes wurden die Einstellungen übernommen und Sie sollten eine Verbindung zur Software aufbauen können.

Set	
IP	
M 192	168
1	72
Por 300	`t IO
Gate	way
192	168
1	1
Phy a	ddr
B7	F 1
F 4	B8
5F	DO
Subnet	mask
255	255
255	0

## Verbindung über einen Router

- 1. **Anschluss:** Schließen Sie das Oszilloskop mit einem LAN-Kabel an einen Router an. Der LAN-Anschluss des Oszilloskops befindet an der Rückseite. Schließen Sie nun auch den Computer an den Router an.
- Einstellen der Netzwerkparameter des Computers: Da das Oszilloskop ein automatisches Abrufen der IP-Adresse nicht unterstützt, müssen Sie eine statische IP-Adresse zuweisen. Der Standard-Gateway sollte entsprechend des Routers eingestellt werden. Im folgenden Beispiel stellen wir die IP-Adresse auf 192.168.1.71 ein; die Teilnetzmaske (Subnet mask) ist 255.255.255.0, der Standard-Gateway ist 192.168.1.1.

Internet Protocol (TCP/IP) P	roperties 🛛 🛛 🔀
General	
You can get IP settings assigned this capability. Otherwise, you nee the appropriate IP settings.	automatically if your network supports ed to ask your network administrator for
O Obtain an IP address automa	atically
O Use the following IP address	ii
IP address:	192 . 168 . 1 . 71
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192.168.1.1
Obtain DNS server address	automatically
• Use the following DNS serve	er addresses:
Preferred DNS server:	192.168.1.1
Alternate DNS server:	* * *
	Advanced
	OK Cancel

# 3. Einstellen der Netzwerkparameter der PeakTech<sup>®</sup> Oszilloskop-Software:

Führen Sie die Software auf dem Computer aus. Wählen Sie im Menüpunkt "Communications" die Option "Port-settings" (Porteinstellungen). Setzen Sie die Option "Connect using" (Verbinden über) auf LAN. Die ersten drei Byte der IP-Adresse sind dieselben wie bei der IP-Adresse in Schritt (2). Das letzte Byte sollte anders lauten. Bei diesem Beispiel setzen wir die Adresse auf 192.168.1.72. Der Einstellbereich der Port-Nummer ist 0 ~ 4000. Da aber ein Port, der unter 2000 liegt, immer benutzt, ist es empfehlenswert, einen Wert über 2000 einzustellen. In diesem Beispiel verwenden wir 3000.

e <sup>o</sup> <sub>+</sub> Ports-settings
Connect using LAN
IP 192.168.1.72 port: 3000
Custom USB Transfer Instructions(Some Types can choose to get bin / bmp or deep-memory data)
🔿 WaveForm 💿 Image 🔿 High Memory Depth
Get Image File ".bmp"
Setting:
keep detting beray (iis).
Save data file automatically to below directory
Browse
For there is a limit number of files in one single directory of Windows File System(FAT16, FAT32, NTFS), the number of files to be saved is not certain, it is recommended to choose a directory in NTFS disk drive, turn off the storage channels in device, and use short directory path to save more files.
QK Get Data now! Keep Getting now!

#### Netzwerkeinstellungen im Oszilloskop ändern:

Drücken Sie die **Utility** –Taste und wählen Sie **LAN Set** im unteren Menü. Stellen Sie unter **Type** die gewünschte Verbindungsart als **LAN** ein und wählen **Set**, um das rechte Einstellungsmenü zu öffnen. Führen Sie dann im rechten Menü die gleichen Einstellungen durch, wie diese in der PC-Software vorgenommen wurden. Im rechten Menü stellen Sie die **IP** und die **Port** Settings ein. Auch Gateway und **Subnet** Mask Einstellungen müssen and das Netzwerk angepasst werden. Abschließend wählen Sie **Set**, um die Einstellungen zu übernehmen, sodaß eine Meldung "Reset to update the config" erscheint. Nach dem Reset des Oszilloskopes wurden die Einstellungen übernommen und Sie sollten eine Verbindung zur Software aufbauen können.

Se	t	
IF	)	
M 192	168	
1	72	
Por	rt	
300	10	
Gate	way	
192	168	
1	1	
Phy addr		
B7	F 1	
F 4	B8	
5F	DO	
Subnet	mask	
255	255	
255	0	

# Als WiFi Access Point mit dem PC verbinden:

Sie können das Oszilloskop als W-LAN Zugangspunkt einstellen, sodaß Sie kein vorhandenes W-LAN benötigen, um das Oszilloskop über W-LAN mit einem PC zu verbinden. Der PC Muss WiFi (W-LAN) unterstützen.

- 1. Drücken Sie die Utility Taste und wählen unter Function im unteren Menü LAN Set aus. Stellen Sie dies für WiFi unter Type auf WIFI-AP und bestätigen mit Set im unteren Menü.
- 2. Wählen Sie **Set** im unteren Menü und dann **SSID**. Nun können Sie über die eingeblendete Tastatur einen Namen für das W-LAN Netzwerk festlegen oder den Standard-Namen belassen.
- Im rechten Menü wählen Sie mit Enscription, ob Sie das W-LAN netzwerk mit einem Passwort versehen wollen. Open bedeutet, daß Sie kein Passwort benötigen. Unter WPA oder WEP ist die Verschlüsselung aktiviert und Sie benötigen ein Passwort. Dieses können Sie unter Password im rechten Menü einstellen, wobei Sie eine Soft-Tastatur für die Eingabe nutzen können (8 – 32 Buchstaben).
- 4. Wählen Sie den Port unter IP:PORT im rechten Menü aus. Nutzen Sie hierfür den M-Drehknopf oder das Touchscreen. Die IP ist bei der Nutzung als Access Point festgelegt und kann nicht geändert werden. Hier ist diese 192.168.1.1. Drehen Sie den M-Drehknopf, um die PORT Nummer zu ändern, welche aktuell auf 3000 steht.
- 5. Nach Auswahl von **ON** unter **Status**, ist der Access-Point aktiv und es wird ein Symbol in der oberen rechten Ecke der Anzeige dargestellt.



- 6. Wählen Sie Save Set im unteren Menü, um die getätigten Einstellungen zu speichern.
- 7. Öffnen Sie die WiFi Verbindung am PC. Wählen Sie das vom Oszilloskop erstelle W-LAN über den Access-Point aus und geben das gewählte Passwort ein.



 Führen Sie die Software auf dem Computer aus. Wählen Sie im Menüpunkt "Communications" die Option "Ports-settings" (Porteinstellungen). Setzen Sie die Option "Connect using" (Verbinden über) auf LAN. Geben Sie die IP 192.168.1.1 ein und stellen Sie den gleichen Port ein, welchen Sie im Gerät eingestellt haben.

o <sup>o</sup> <sub>*</sub> Ports-settings	$\mathbf{\times}$	
Connect using:		
IP: 192.168.1.1 Port: 3000		
Custom USB Transfer Instructions(Some Types can choose to get bin / bmp or deep-memory data)		
○ WaveForm ○ Image ○ High Memory Depth		
Get WaveFomr File ".bin" in High Memory Depth		
<pre>/Setting:</pre>	Ξ.	
Keep Getting Delay(ms): 2000 🜲		
Save data file automatically to below directory		
Browse		
For there is a limit number of files in one single directory of Windows File System (FAT16, FAT32, NTFS), the number of files to be saved is not certain, it is recommended to choose a directory in NTFS disk drive, turn off the storage channels in device, and use short directory path to save more files.		
QK Get Data now! Keep Getting now	d.	

9. Starten Sie die Datenverbindung über "Get Data now!" oder "Keep Getting now!"

## Mit WiFi Station verbinden:

Sie können das Oszilloskop auch über ein vorhandenes W-LAN mit einem PC verbinden, welcher mit dem gleichen W-LAN verbunden ist.

- 1. Drücken Sie die Utility Taste und wählen unter Function im unteren Menü LAN Set aus. Stellen Sie dies für WiFi unter Type auf WIFI-STA und bestätigen mit Set im unteren Menü.
- Wählen Sie Set im unteren Menü und dann SSID. Nun müssen Sie über die eingeblendete Tastatur den Namen des vorhandenen W-LAN Netzwerks eingeben, mit welchem eine Verbindung aufgebaut werden soll (z.B. "HEIMNETZ1234" etc.) und die mit der Enter-Taste bestätigen.
- Im rechten Menü wählen Sie mit Enscription, ob Sie das W-LAN Netzwerk mit einem Passwort verschlüsselt ist. Open bedeutet, daß Sie kein Passwort benötigen, um eine Verbindung mit dem W-LAN aufzubauen. Bei WPA oder WEP ist die Verschlüsselung aktiviert und Sie müssen das vorhandene Passwort eingeben. Dieses können Sie unter Password im rechten Menü einstellen, wobei Sie eine Soft-Tastatur für die Eingabe nutzen können (8 – 32 Buchstaben).
- 4. Wählen Sie den **Port** unter **IP:PORT** im rechten Menü aus. Nutzen Sie hierfür den M-Drehknopf oder das Touchscreen. Drehen Sie den M-Drehknopf, um die **PORT** Nummer zu ändern, welche aktuell auf 3000 steht. Die **IP** Adresse wird vom vorhandenen Netzwerk vergeben und kann nicht eingestellt werden.
- 5. Nach Auswahl von **ON** unter **Status**, ist die Verbindung aktiv und es wird ein Symbol in der oberen rechten Ecke der Anzeige dargestellt. Hier im Beispiel ist die IP 10.1.1.126.



- 6. Wählen Sie Save Set im unteren Menü, um die getätigten Einstellungen zu speichern.
- Stellen Sie nun die Netzwerkparameter Ihres Computers ein. Die ersten drei Bytes der IP adresse sollten die gleiche sein, welche im Oszilloskop angezeigt werden, während das letzte Byte sich unterscheiden sollte. In unserem Beispiel stellen wir die IP Adresse des Computers auf 10.1.1.123 (IP des Oszilloskopes 10.1.1.126). Das Standard Gateway und die Subnet Mask sollten den Einstellungen des Routers entsprechen.

	automatically if your patwork automate
his capability. Otherwise, you nee he appropriate IP settings.	ed to ask your network administrator for
Obtain an IP address autom	atically
Ose the following IP address	
<u>I</u> P address:	10 . 1 . 1 .123
Subnet mask:	255 .255 .255 . 0
Default gateway:	10 . 1 . 1 . 1
Obtain DNS server address	automatically
• Use the following DNS serve	er addresses:
Preferred DNS server:	10 . 1 . 1 . 1
Alternate DNS server:	
	Ad <u>v</u> anced

 Führen Sie die Software auf dem Computer aus. Wählen Sie im Menüpunkt "Communications" die Option "Ports-settings" (Porteinstellungen). Setzen Sie die Option "Connect using" (Verbinden über) auf LAN. Geben Sie die IP 192.168.1.1 ein und stellen Sie den gleichen Port ein, welchen Sie im Gerät eingestellt haben.

● <sup>0</sup> Ports-settings	×
Connect using: LAN	
IP: 10.1.1.126 Port: 3000	
Custom USB Transfer Instructions(Some Types can choose to get bin / bmp or deep-memory data)	
🔾 WaveForm 💿 Image 🔿 High Memory Depth	
Get Image File ". bmp"	
Setting:	
Keep Getting Delay(ms): 2000 🤤	
Save data file automatically to below directory	
Browse	
For there is a limit number of files in one single directory of Windows File System(FAT16, FAT32, NTFS), the number of files to be saved is not certain, it is recommended to choose a directory in NTFS disk drive, turn off the storage channels in device, and use short directory path to save more files.	
<u>QK</u> Get Data now! Keep Getting now	·!

9. Starten Sie die Datenverbindung über "Get Data now!" oder "Keep Getting now!"

# 8.Anwendungsbeispiele

# Beispiel 1: Messen eines einfachen Signals

Sie können ein unbekanntes Signal beobachten und schnell die Frequenz sowie den Spitze-Spitze-Wert dieses Signals anzeigen und messen.

Gehen Sie für eine schnelle Anzeige dieses Signals wie folgt vor:

- 1. Stellen Sie die Tastkopfdämpfung im Menü auf **10X** und mit dem Schalter auf dem Tastkopf ebenfalls auf **10X** ein.
- 2. Verbinden Sie den Tastkopf von CH 1 mit dem gewünschten Messpunkt.
- 3. Drücken Sie die Taste **AUTOSET**.

Das Oszilloskop optimiert die Wellenform automatisch, und Sie können auf dieser Basis die vertikalen und horizontalen Teilungen Ihren Anforderungen gemäß anpassen.

## Automatische Messung durchführen

Das Oszilloskop kann die meisten angezeigten Signale automatisch messen. Gehen Sie wie folgt vor, um Frequenz-, Periode, Mittelwert- und Spitze-Spitze-Werte zu messen:

- 1. Drücken Sie die Taste Measure, um das Funktionsmenü für die automatische Messung anzuzeigen.
- 2. Drücken Sie die Taste H1, um das Menü Add anzuzeigen.
- 3. Wählen Sie im rechten Menü CH1 als Quelle aus.
- 4. Eine Auswahl der zur Verfügung stehenden Messungen wird auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt. Drehen Sie den **Multi**-Knopf, um **Period** auszuwählen.
- 5. Wählen Sie im rechten Menü Add, um die Periodenmessung hinzu zufügen.
- 6. Eine Auswahl der zur Verfügung stehenden Messungen wird auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt. Drehen Sie den **Multi**-Knopf, um **Frequency** auszuwählen.
- 7. Wählen Sie im rechten Menü **Add**, um die Frequenzmessung hinzu zu fügen und die Einstellungen für **CH1** fertigzustellen.
- 8. Wählen Sie im rechten Menü CH2 als Quelle.
- 9. Drücken Sie die **Add** Taste. Eine Auswahl der zur Verfügung stehenden Messungen wird auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt. Drehen Sie den **Multi**-Knopf, um **Main** (Mittelwertmessung) auszuwählen.
- 10. Drücken Sie die Taste Add, um Mittel hinzu zufügen.
- 11. Eine Auswahl der zur Verfügung stehenden Messungen wird auf der linken Seite des Bildschirms angezeigt. Drehen Sie den **M**-Knopf, um **Pk-Pk** (Spitze-Spitze) auszuwählen.
- 12. Drücken Sie die Taste Add, um die Pk-Pk (Spitze-Spitze) hinzu zufügen und die Einstellungen für CH2 fertigzustellen.

Nun werden die gemessenen Werte (Periode, Frequenz, Mittelwert und Spitze-Spitze-Spannung) in der linken unteren Ecke des Bildschirms automatisch angezeigt.



## Beispiel 2: Verstärkung eines Verstärkers messen

Stellen Sie die Tastkopfdämpfung im Menü auf **10X** und mit dem Schalter auf dem Tastkopf ebenfalls auf **10X** ein. Verbinden Sie CH1 des Oszilloskops mit dem Signaleingang der Schaltung und CH2 mit dem Ausgang.

#### **Bedienung:**

- 1. Drücken Sie die Taste **Autoset**; das Oszilloskop nimmt automatisch die richtige Einstellung der beiden Kanäle vor.
- 2. Drücken Sie die Taste MEASURE, um das Menü MEASURE anzuzeigen.
- 3. Drücken Sie die Taste Add.
- 4. Drücken Sie die Menüauswahltaste **Source** und wählen Sie CH1 als Quelle.
- 5. Drücken Sie die Menüauswahltaste Add und wählen Sie mit dem Multi-Knopf die Pk-Pk Funktion.
- 6. Drücken Sie die Menüauswahltaste Source und wählen Sie CH2.
- 7. Drücken Sie die Menüauswahltaste Add und wählen Sie mit dem Multi-Knopf die Pk-Pk Funktion.
- 8. Lesen Sie die Spitze-Spitze-Werte von Kanal 1 und Kanal 2 in dem angezeigten Menü ab.
- 9. Berechnen Sie die Verstärker-Verstärkung mit den folgenden Formeln.

Verstärkung = Ausgangssignal / Eingangssignal

Verstärkung (dB) = 20Xlog (Verstärkung)



## **Beispiel 3: Messung eines Einzelsignals**

Mit dem digitalen Oszilloskop ist es ganz einfach, ein nicht-periodisches Signal wie beispielsweise einen Impuls oder eine Signalspitze usw. aufzuzeichnen. Allerdings stellt sich das allgemeine Problem, wie ein Trigger eingerichtet werden soll, wenn Sie das Signal nicht kennen? Ist z.B. der Impuls ein TTL-Logiksignal, sollten Sie den Triggerpegel auf 2 V einstellen und die Triggerflanke auf die steigende Flanke einstellen. Da unser Oszilloskop verschiedene Funktionen unterstützt, kann der Benutzer dieses Problem ganz leicht lösen. Zunächst muss eine Prüfung mit automatischer Triggerung durchgeführt werden, um den naheliegenden Triggerpegel und Triggerpegel und Modus zu erhalten. Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Setzen Sie die Tastkopfdämpfung auf 10x
- 2. Betätigen Sie die Einstellknöpfe Vertical Scale und Horizontal Scale, um die entsprechenden Vertikalund Horizontaleinstellungen für das zu beobachtende Signal vorzunehmen
- 3. Drücken Sie die Acquire Menu Taste.
- 4. Wählen Sie Acqu Mode im unteren Menü und dann Peak Detect.
- 5. Drücken Sie die Trigger Menu Taste.
- 6. Drücken Sie auf Single im unternen Menü und dann aus Single im rechten Menü.
- 7. Wählen Sie im linken Menü Edge über den M-Drehknopf oder Touchscreen.
- 8. Wählen Sie Source im unteren Menü und dann CH1.
- 9. Wählen Sie **Coupling** im unteren Menü und dann **DC**.
- 10. Wählen Sie Slope im unteren Menü und dann **F** rising.
- 11. Drehen Sie den Einstellknopf **Trigger Level** und stellen Sie den Triggerpegel auf annähernd 50% des zu messenden Signals ein.
- 12. Prüfen Sie die Triggerstatusanzeige am oberen Bildschirmrand. Ist sie nicht bereit, drücken Sie die Run/Stop-Taste, um mit der Aufzeichnung zu beginnen, und warten Sie auf einen Trigger. Wenn ein Signal den eingestellten Triggerpegel erreicht, wird eine Abtastung gemacht und dann auf dem Bildschirm ausgegeben. Auf diese Weise kann ein zufälliger Impuls leicht erfasst werden. Wenn wir zum Beispiel einen Impuls mit hoher Amplitude finden wollen, setzen wir den Triggerpegel auf einen leicht höheren Wert als den Mittelwert des Signalpegels, drücken dann die Run/Stop-Taste und warten auf einen Trigger. Tritt ein Impuls auf, wird das Gerät automatisch triggern und die Wellenform aufzeichnen, die im Zeitraum um die Triggerzeit erzeugt wurde. Drehen Sie den Einstellknopf HORIZONTAL POSITION im Horizontal-Bedienfeld, um die horizontale Triggerposition so zu verändern, dass eine negative Verzögerung entsteht, mit der Sie die Wellenform vor dem Impuls einfach beobachten können.



#### Beispiel 4: Detaillierte Signalanalyse

Die meisten elektronischen Signale weisen Rauschen auf. Dieses Oszilloskop bietet die sehr wichtige Funktion um zu ermitteln, was sich in dem Rauschen befindet, und den Rauschpegel zu reduzieren.

#### Rauschanalyse

Der Rauschpegel weist manchmal auf eine Störung in der elektronischen Schaltung hin. Mithilfe der Spitzenerkennungsfunktion Peak Detect können Sie mehr über dieses Rauschen erfahren. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Acquire-Taste, um das Acquire-Menü aufzurufen.
- 2. Drücken Sie die Acqu Mode Taste, um das Menü anzuzeigen.
- 3. Drücken Sie die Peak Detect Taste, um die Option Spitzenerkennung aufzurufen.

Enthält das auf dem Bildschirm angezeigte Signal Rauschen können, Sie durch Einschalten der **Peak Detect** -Funktion und Ändern der Zeitbasis das eingehende Signal verlangsamen. Alle Spitzen oder Verzerrungen werden von dieser Funktion erfasst.



#### Signal vom Rauschen trennen

Bei der Konzentration auf das Signal selbst ist es wichtig, den Rauschpegel so weit wie möglich zu reduzieren, damit der Benutzer mehr Signaldetails erhält. Die Mittelwertfunktion dieses Oszilloskops kann Ihnen dabei helfen.

# So aktivieren Sie die Mittelwert-Funktion:

- 1. Drücken Sie die Acquire-Taste, um das Acquire-Menü aufzurufen.
- 2. Drücken Sie die Taste Acqu Mode im unteren Menü.
- 3. Wählen Sie **Average** im rechten Menü, drehen Sie den M-Drehknopf und beobachten Sie die Wellenform, die sich aus der jeweiligen Mittelwertbildung ergibt.

Der Benutzer sieht einen stark reduzierten, zufälligen Rauschpegel und kann leichter mehr Signaldetails anzeigen. Nach der Mittelwertbildung kann der Benutzer leicht die Verzerrungen auf den ansteigenden oder abfallenden Flanken des Signals erkennen.



# Beispiel 5: Anwendung der X-Y Funktion

# Untersuchen der Phasendifferenz zwischen den Signalen beider Kanäle

Beispiel: Testen des Phasenwechsels eines Signals nach dem Durchgang durch eine Schaltung.

Der X-Y-Modus ist sehr nützlich für das Prüfen der Phasenverschiebung zweier verbundener Signale. Dieses Beispiel zeigt Ihnen Schritt für Schritt, wie Sie den Phasenwechsel des Signals prüfen, nachdem es einen bestimmten Schaltkreis durchlaufen hat. Das Eingangs- und das Ausgangssignal der Schaltung werden als Quellensignale verwendet.

Gehen Sie bitte wie folgt vor, um Eingang und Ausgang der Schaltung in Form einer X-Y-Koordinatenkurve zu betrachten:

- 1. Stellen Sie die Tastkopfdämpfung im Menü auf **10X** und mit dem Schalter auf dem Tastkopf ebenfalls auf 10X ein.
- 2. Verbinden Sie den Tastkopf von Kanal 1 mit dem Eingang und den Tastkopf von Kanal 2 mit dem Ausgang der Schaltung.
- 3. Schalten Sie Kanal CH1 und CH2 ein.
- 4. Drücken Sie die **Autoset**-Taste. Das Oszilloskop schaltet die Signale der beiden Kanäle ein und zeigt sie auf dem Bildschirm an.
- 5. Stellen Sie die beiden Signale mit dem Einstellknopf Vertical Scale auf ungefähr gleiche Amplitude ein.
- 6. Drücken Sie die **Display**-Taste um das Menü aufzurufen.
- 7. Schalten Sie XY Mode mit der Taste auf ON.
- 8. Das Oszilloskop zeigt die Eingangs- und Ausgangssignale der Schaltung als Lissajousfigur an.
- 9. Betätigen Sie die Einstellknöpfe Vertical Scale und Vertical Position zum Optimieren der Wellenform.
- 10. Beobachten und berechnen Sie die Phasendifferenz mit der elliptischen Oszillogramm-Methode.



Bild: Lissajous-Figur

Auf Grundlage des Ausdrucks **sin(q) =A/B** oder **C/D** ist **q** die Phasenwinkeldifferenz und die Definitionen von A, B, C und D werden im oben gezeigten Schaubild veranschaulicht. Als Ergebnis kann die Phasenwinkeldifferenz ermittelt werden, nämlich **q = ± arcsin (A/B )** oder **± arcsin (C/D)**. Wenn die Hauptachse der Ellipse sich in den Quadranten I und III befindet, sollte sich die ermittelte Phasenwinkeldifferenz in den Quadranten I und IV befinden, d.h. im Bereich ( $0 \sim \pi /2$ ) oder ( $3\pi c / 2 \sim 2\pi$ ). Wenn die Hauptachse der Ellipse sich in den Quadranten II und IV befindet, sollte sich die ermittelte Phasenwinkeldifferenz in den Quadranten II und III befindet, sollte sich die ermittelte Phasenwinkeldifferenz in den Quadranten II und III befindet, d.h. im Bereich ( $\pi / 2 \sim \pi$ ) oder ( $\pi \sim 3\pi /2$ ).

#### Beispiel 6: Video Signal Trigger

Beobachten Sie den Videoschaltkreis eines Fernsehers, wenden Sie den Videotrigger an und erhalten Sie die stabile Videoausgangssignalanzeige.



(1) Drücken Sie die Trigger-Menü-Taste, um das Trigger-Menü anzuzeigen.(2) Wählen Sie den ersten Menüpunkt im unteren Menü. Wählen Sie Single im rechten Menü.

(3) Wählen Sie im linken Menü Video als Modus.

(4) Wählen Sie Quelle im unteren Menü. Wählen Sie CH1 im rechten Menü.(5) Wählen Sie Modu im unteren Menü. Wählen Sie NTSC im rechten Menü.

(6) Wählen Sie Sync im unteren Menü. Wählen Sie Feld im rechten Menü.

(7) Drehen Sie die Knöpfe für die vertikale Skala, die vertikale Position und

die horizontale Skala, um eine korrekte Wellenformanzeige zu erhalten.

## 9.Fehlerbehebung

#### 1. Das Oszilloskop ist eingeschaltet, aber keine Anzeige erscheint.

- Prüfen Sie, ob der Strom richtig angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob die Sicherung neben der Netzeingangsbuchse nicht durchgebrannt ist (die Abdeckung kann mit einem Schlitzschraubendreher aufgehebelt werden).
- Starten Sie das Gerät nach Durchführung der oben genannten Prüfungen erneut.
- Sollte das Problem fortbestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, damit wir Ihnen helfen können.

#### 2. Nach dem Erfassen des Signals wird die Wellenform nicht im Bildschirm angezeigt.

- Prüfen Sie, ob der Tastkopf richtig an die elektrische Leitung des Signals angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob die Signal-Leitung richtig an die BNC-Buchse (nämlich den Kanalanschluss) angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Tastkopf richtig an das zu messende Objekt angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob das zu messende Objekt ein Signal ausgibt (das Problem kann durch den Anschluss des Kanals, der das Signal ausgibt, an den fehlerhaften Kanal behoben werden).
- Führen Sie erneut eine Signalerfassung durch.

#### 3. Der gemessene Spannungsamplitudenwert beträgt das 10-fache bzw. 1/10 des eigentlichen Werts.

• Vergewissern Sie sich, dass der Dämpfungsfaktor für den Eingangskanal und der Dämpfungsfaktor des Tastkopfes übereinstimmen.

#### 4. Es wird eine Wellenform angezeigt, aber sie ist nicht stabil.

- Prüfen Sie, ob die Quelle im TRIG MODE-Menü dem in der Praxis angewandten Signalkanal entspricht.
- Überprüfen Sie den Triggertyp: Das gewöhnliche Signal wählt den Edge-Triggermodus und das Videosignal den Video-Triggermodus. Wurde alternierender Trigger gewählt, sollten die Triggerpegel von sowohl Kanal 1 als auch von Kanal 2 an die richtige Position angepasst werden. Nur wenn der richtige Triggermodus angewendet wird, kann die Wellenform stabil angezeigt werden.
- Versuchen Sie, die Triggerkopplung in HF-Unterdrückung und NF-Unterdrückung zu ändern, um das von der Störung ausgelöste Hochfrequenz- bzw. Niederfrequenz-Rauschen zu glätten.

#### 5. Keine Reaktion der Anzeige auf Drücken der Run/Stop-Taste.

- Prüfen Sie, ob im TRIG MODE-Menü bei Polarität Normal oder Signal gewählt wurde und der Triggerpegel den Wellenformbereich überschreitet. Sollte dies der Fall sein, stellen Sie den Triggerpegel auf die Mitte der Anzeige ein oder setzen Sie den Triggermodus auf Auto. Die oben genannte Einstellung kann durch Drücken der Autoset-Taste automatisch durchgeführt werden.
- 6. Die Anzeige der Wellenform scheint sich nach Erhöhen des Mittelwertes im Acquire Modus zu verlangsamen.
- (siehe Einrichten der Abtastfunktion") oder bei Persist unter Display wurde eine längere Dauer eingestellt (siehe "Nachleuchten"). Das ist normal, da das Oszilloskop viel mehr Datenpunkte verarbeiten muss.

# 10.Technische Spezifikationen

Soweit nicht anders angegeben, gelten die technischen Daten nur für Oszilloskope mit einer eingestellten Tastkopfdämpfung von 10X. Die technischen Daten gelten nur, wenn das Oszilloskop die folgenden beiden Bedingungen erfüllt: mindestens

- Das Gerät sollte bei 30 Minuten lang ununterbrochen laufen.
- Führen Sie die "Selbstkalibrierung" durch, wenn sich die Betriebstemperatur um bis oder sogar über 5°C ändert (siehe "Durchführen der Selbstkalibrierung").
- Alle technischen Daten, mit Ausnahme der mit "typisch" bezeichneten, können erfüllt werden.

Leistung	ysmerkmale	Anmerkungen	
		P 1340	60 MHz
		P 1341	100 MHz
		P 1355	60 MHz
		P 1356	60 MHz
Ban	dbreite	P 1360	100 MHz
		P 1362	200 MHz
		P 1363	300 MHz
		P 1370	60 MHz
		P 1375	100 MHz
		P 1340	4 CH
		P 1341	4 CH
		P 1355	2 CH
		P 1356	2 CH
K	anäle	P 1360	2 CH
		P 1362	2 CH
		P 1363	2 CH
		P 1370	4 CH
		P 1375	4 CH
		P 1340	8 bit
		P 1341	8 bit
		P 1355	12 bit
		P 1356	12 bit
Vertikale A	uflösung (A/D)	P 1360	12 bit
		P 1362	8 bit
		P 1363	8 bit
		P 1370	8 bit
		P 1375	8 bit
	Modus		Normal, Peak Detect, Mittelwert
		P 1340	45,000 wfms/s
Erfassung		P 1341	45,000 wfms/s
		P 1355	75,000 wfms/s
		P 1356	75,000 wfms/s
	Wallonform	P 1360	75,000 wfms/s
	Erfassungsrate	P 1362	75,000 wfms/s
		P 1363	75,000 wfms/s
		P 1370	45,000 wfms/s
		P 1375	45,000 wfms/s

Leistungsmerkmale		Anmerkungen				
		P 1340	1 CH / 2CH / 4C	H 1GS/s 500MS/s 250MS/s		
		P 1341	1 CH / 2CH / 4C	H 1GS/s 500MS/s 250MS/s		
		P 1355	1 CH/ 2CH	1GS/s 500MS/s		
		P 1356	1 CH/ 2CH	1GS/s 500MS/s		
	Max Sample rate	P 1360	1 CH/ 2CH	1GS/s 500MS/s		
	(real time)	P 1362	1 CH/ 2CH	2GS/s 1GS/s		
		P 1363	1 CH/ 2CH	2.5GS/s 1.25GS/s		
		P 1370	1 CH / 2CH / 4C	H 1GS/s 500MS/s 250MS/s		
		P 1375	1 CH / 2CH / 4C	H 1GS/s 500MS/s 250MS/s		
	Eingangskopplung	DC	, AC , Ground			
	Eingangsimpedanz	$1M\Omega \pm 2\%$ , in parallel with $15pF \pm 5pF$				
	Tastkopf Dämpfungsfaktor	0.001X - 1000X in 1-2-5 Schritten				
	Max.	1MΩ input impedance:				
Fingang	Eingangsspannung	≤ 300V Vrms				
Enigarig	Pandhraitan Limit	400 V (DC+AC Peak)				
		20MHz oc	ler volle Bandbreite			
	Kanal – Kanal	50Hz: 100 : 1				
	Isolation	10MHz: 40 : 1				
	Zeitverzögerung zwischen Kanälen (typisch)	150ps				
	Interpolation	(sin x)/x				
	Max Speicherlänge	1 CH: 40.000.000 Punkte 2 CH: 20.000.000 Punkte 4 CH: 10.000.000 Punkte (nur 4 - Kanal Geräte)				
	Scan		· · · · · ·	·		
Horizontal System	Geschwindigkeit (S/div)	1 or 2ns/div~1000s/div, step by 1~2~5				
	Messrate Sampling / Zeitverzögerungs- genauigkeit	±1ppm – 2,5 ppm				
	DC Genauigkeit	Delta Volt zwischen zwei beliebigen Mittelwerten von ≥16 Wellenformen, die mit dem gleichen Oszilloskop-Setup und o gleichen Umgebungsbedingungen (△ V) erfasst wurden: ± (3 rdg + 0.05 div)				
	A/D Wandler	Siehe vertikale Auflösung				
Vertikal System	Empfindlichkeit	1mV/div~	10V/div			
	Niedrigste Frequenz	2 CH 4CH≥5Hz (at input, AC Kopplung, -3dB) ≥ 10 Hz (at input, AC Kopplung, -3dB)				

Leistungsmerkmale		Anmerku	Anmerkungen		
		P 1340	P 1340    ≤5.8ns (am Eingang, typisch)		
		P 1341	P 1341    ≤3.5ns (am Eingang, typisch)		
		P 1355	≤5.8ns (a	am Eingang, typisch)	
		P 1356	≤5.8ns (a	am Eingang, typisch)	
		P 1360	 ≤3.5ns (a	am Eingang, typisch)	
		P 1362	≤1 75ns	(am Eingang, typisch)	
		P 1363	P 1363 < 117 ns (am Eingang, typisch)		
		P 1370	<5 8ns (2	am Fingang, typisch)	
		P 1375	<3 5ns (2	am Eingang, typisch)	
		1 10/0			
		Delta Vol	t zwischer	n zwei beliebigen Mittelwerten von ≥16	
	DC Conquiakoit	Wellenfo	Wellenformen, die mit dem gleichen Oszilloskop-Setup und den		
	DC Genauigkeit	gleichen	Umgebung	gsbedingungen ( $ riangle$ V) erfasst wurden: ± (3%	
		rdg + 0,0	5 div)		
	DC Genauigkeit				
	(Mittelwert)	Average	216: ±(3%	rag + 0.05 div) for $\Delta v$	
	Waveform invertier	t Ein/Aus			
	Cursor	$\Delta V, \Delta T, Z$	∆T&∆V zv	vischen den Cursors	
	Automatisch	Period, F Amplitude Width, -P Delay A– +Pulse C Pulse Co	Period, Frequency, Mean, PK-PK, RMS, Max, Min, Top, Base, Amplitude, Overshoot, Preshoot, Rise Time, Fall Time, +Pulse Width, -Pulse Width, +Duty Cycle, -Duty Cycle, Delay $A \rightarrow B$ , Delay $A \rightarrow B$ , Cycle RMS, Cursor RMS, Screen Duty, Phase, +Pulse Count, FRR, FRF, FFR, FFF, LRR, LRF, LFR, LFF, - Pulse Count, Rise Edge Count, Fall Edge Count, Area, and Cycle Area		
		+ - *	/ FFT FF	Trms Inta Diff Sart	
Messungen	Wellenform math.		User Defined Function, digital filter (low		
Meddangen	Funktionen			and page, hand reject)	
			11 pass, ba		
		P 1302		R5232, 12C, SPI, CAN	
	Decodierung	P 1363		R5232, 12C, SP1, CAN	
		P 1370			
		P 1375		RS232, 12C, SPI, CAN	
	Wellenformspeiche	r 100 Well	enformen		
	Lissaious Figur	Bandbrei	te	Volle Bandbreite	
		Phasend	ifferenz	±3 Grad	
	P 1340	USB-Host,	USB-Devid	ce, LAN	
	P 1341	USB-Host,	JSB-Host, USB-Device, LAN		
	P 1355	USB-Host.	JSB-Host, USB-Device, LAN. VGA		
Daten-	P 1356	USB-Host.	USB-Host, USB-Device, LAN, VGA		
Schnittstellen	P 1360	USB-Host USB-Device, LAN WiFi VGA			
	P 1362	USB-Host	USB-Devic	ce. LAN. WiFi. VGA	
	P 1363	USB-Host	ISB-Host LISB-Device LAN WITH VGA		
	P 1370	USB-Host	USB-Devic	ce, LAN, WiFi, VGA	
	P 1375	USB-Host	USB-Devic	ce. LAN. WiFi. VGA	
Frequenzzähler	vr Volle Bandbreite (ie nach Medell)				
1 TOQUETIZZATITET			·· <i>)</i>		

# Trigger:

Leistungsmerkmale		Bemerkungen
Triggorness	Intern	±5 div von Bildschirmmitte
Boroich	EXT	±2 V
Dereich	EXT/5	±10 V
Triggerpegel Intern		±0.3div
Genauigkeit	EXT	± (10mV + 6% des Set Value)
(typisch)	EXT/5	± (50mV + 6% des Set Value)
Trigger Verdrängung	Entsprechend der Spe	icherlänge und Zeitbasis
Trigger Holdoff Bereich	100ns~10s	
50% Pegel (typisch)	Input signal frequency	≥50Hz
Flankentrigger	Slope	Rising, Falling
Pulstrigger	Triggerbedingung	Positive pulse : >, <, = Negative pulse : >, <, =
	Pulsbreiten-Bereich	30ns~10s
	Modulation	Unterstützt Standard NTSC, PAL und SECAM Systeme
Video Trigger	Zeilennummer- Bereich	1-525 (NTSC) und 1-625 (PAL/SECAM)
	Triggerbedingung	Positive pulse : $>, <, =$
Slope Higger	Zeiteinstellung	$\frac{1}{20}$
	Polarität	Positive Negative
Pupt Triggor	Triggerbedingung	
Kunt mggei	Pulshreiten-Rereich	2, -, \ 20nc~10c
	Poloritöt	Bositive Negative
Windows Triggor	Triggorposition	Fositive, Negative
windows mgger	Fonstor-Zoit	
	Poloritöt	Bositive Negative
Timeout Trigger		
	Elenkontyn	Dising Folling
Nth Edge Trigger	Loorlaufzoit	
Null Euge Higger	Elenkonnummer	30115~105
	Eingangemodus	HI X Rising Falling
Logic Trigger	Ausgangsmodus	$G_{OPS}$ True $G_{OPS}$ False is True >
	Ausgangsmouus	Is True <, Is True =
	Trigger Konditionen	Timeout
	Timeout Wert	30 ns to 10 s
SPITIgger	Data Bits	4 bit to 32 bit
	Data Line Setting	H, L, X
	Trigger Konditionen	Start, Restart, Stop, ACK Lost, Address, Data, Addr/Data
I2C Trigger	Address Bits	7 bit, 8 bit, 10 bit
	Address Bereich	0 to 127, 0 to 255, 0 to 1023
	Byte Länge	1 to 5
	Polarität	Normal, Inverted
RS-232	Trigger Konditionen	Start, Error, Check Error, Data
Trigger	Baud Rate	Common, Custom
	Data Bits	5 bit, 6 bit, 7 bit, 8 bit
	Signal Type	CAN_H, CAN_L, TX, RX
CAN Trigger	Trigger Condition	Start of Frame, Type of Frame, Identifier, Data, ID & Data, End of Frame, Missing Ack, Bit Stuffing Error
	Baud Rate	Common, Custom
	Sample Point	5% to 95%
	Frame Type	Data, Remote, Error, Overload

#### Wellenformgenerator

Leistungsmerkmale	Bemerkungen		
	P 1340	Nein	
	P 1341	Nein	
	P 1355	Nein	
Integr. Wellenformgenerator	P 1356	1 Kanal / 25 MHz	
	P 1360	1 Kanal / 25 MHz	
	P 1362	1 Kanal / 25 MHz	
	P 1363	1 Kanal / 25 MHz	
	P 1370	Nein	
	P 1375	2 Kanal / 25 MHz	
Sampling	125 MS/s		
Vertikale Auflösung	14 bits		
Amplitudenbereich	10mVpp – 6Vpp oder 2mVpp	-6Vpp (nur P 1375)	
Wellenformlänge	8 kPts.		
Standard-Wellenformen	Sinus, Rechteck, Rampe, Puls		
Arbiträr-Wellenformen	46 Built-in		

# Digital-Multimeter

Leistungsmerkmale		Bemerkungen	
Integr. Multimeter	P 1340	Nein	
-	P 1341	Nein	
	P 1355	Nein	
	P 1356	Ja	
	P 1360	Ja	
	P 1362	Ja	
	P 1363	Ja	
	P 1370	Ja	
	P 1375	Ja	
Anzeige	3 ¾ Digitalstellen (Max. 4000 Counts)		
Diode	0V – 1.5V		
Eingangsimpedanz	10 MΩ		
Durchgangsprüfer	<50Ω (+/-30Ω) akustisches Signal		
Kapazitätsmessung	51.2nF – 100µF: ±(3%±3 dgt.)		
Spannungsmessung	DCV: 400mV, 4V, 400V: ±(1%±1dgt.), Max. Eingang: DC 1000V		
	ACV: 4V,40V,400V:±(1%±3dg	t.), Max. Eingang: AC 750V (virtual value)	
	Frequenz: 40Hz-400Hz		
Strommessung	<b>DCA:</b> 40mA,400mA: ±(1.5%±1 dgt.), 10A: ±(3%±3dgt.)		
_	ACA: 40mA: ±(1.5%±3 dgt.) 400mA: ±(2%±1 dgt.) 10A: ±(3%±3dgt.)		
Widerstandsmessung	400Ω: ±(1%±3 dgt.), 4KΩ~40MΩ: ±(1%±1 dgt.), 40MΩ: ±(1,5%±3 dgt.)		

#### Allgemeine Spezifikationen

Anzeige		
	P 1340	8" color LCD
	P 1341	8" color LCD
	P 1355	8" Touchscreen color LCD
	P 1356	8" Touchscreen color LCD
Anzeige Typ	P 1360	8" Touchscreen color LCD
	P 1362	8" Touchscreen color LCD
	P 1363	8" Touchscreen color LCD
	P 1370	8" Touchscreen color LCD
	P 1375	8" Touchscreen color LCD
Anzeige-Auflösung	800 (Horizontal) × 600 (Vertica	l) Pixel
Anzeige-Farben	65536 colors, TFT Display	

Tastkopfkompensation			
Ausgangsspannung (Typisch)	Ca. 3,3 oder 5V, bei Pk-Pk Spannung unter ≥1MΩ.		
Frequenz (Typisch )	Rechteck Welle 1KHz		
Spannungsversorgung			
Spannungsversorgung	100~240 VAC RMS, 50/60Hz, CAT II		
Leistungsaufnahmen	< 24W		
Sicherung	T 2A, 250V		
Batterie	3.7V, 13200mAh (Optionales Zubehör: Modell "Akku 6")		
Umgebungsbedingungen			
Tomporatur /luftfouchtigkoit	Betriebstemperatur: 0°C ~ 40°C @ <90% r.h.		
	Lagertemperatur: -20°C ~ 60°C @ <90% r.h.		
Höhe ü. n. N.	3000 m im Betrieb / 15000m ausgeschaltet		
Kühlung	Integrierter Lüfter		
Andere			
Abmessungen	340mm× 180mm ×90mm (L*H*B)		
Gewicht	Ca. 2.6kg		

# <u>11. Anhang</u>

# Anhang A: Lieferumfang

Standardzubehör (je nach Modell):

- 1 x Tragetasche
- 2 x Tastköpfe 1.2 m, 1:1 (10:1) für 2-Kanal Modelle / 4 x Tastköpfe 1.2 m, 1:1 (10:1) für 4 Kanal Modelle
- 2 x BNC-Kabel (4 x für 4 Kanal Modelle)
- 1 x CD (Software, BDA und Treiber)
- 1 x Netzkabel
- 1 x USB Kabel
- 2 x Prüfleitungen Multimeter (nur Multimeter Modelle)
- 1 x Multifunktions-Sockel

# Anhang B: Wartung und Pflege

## Allgemeine Wartung:

Lagern oder betreiben Sie das Gerät bitte nicht an Orten, an denen der LCD-Bildschirm längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

## Vorsicht:

Vermeiden Sie eine Beschädigung des Geräts oder Tastkopfes durch Sprays, Flüssigkeiten oder Verdünner.

## Reinigung:

Überprüfen Sie den Zustand von Tastkopf und Gerät in regelmäßigen Abständen. Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts wie folgt:

1. Entfernen Sie Staub vom Gerät und vom Tastkopf mit einem weichen Tuch. Vermeiden Sie Kratzer auf der transparenten Schutzscheibe des LCD-Bildschirms, wenn Sie diesen reinigen.

2. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten, gut ausgewrungenen Tuch; ziehen Sie dazu zuvor das Netzkabel aus der Steckdose. Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel oder klares Wasser. Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Reiniger, die zu Schäden am Gerät und am Tastkopf führen können.

Warnung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Anderenfalls besteht die Gefahr von Kurzschlüssen oder Stromschlägen.

#### HINWEIS:

Bitte installieren Sie die mitgelieferte Software inklusive aller USB-Treiber, bevor Sie das PeakTech® Oszilloskop mit Ihrem PC verbinden.

#### Anhang C: Klonen einer Wellenform

Drücken Sie auf Speichern. Wählen Sie Typ im unteren Menü, im linken Menü, drehen Sie den Knopf M, um Klonen auszuwählen.

Sie können ein- oder zweikanalige Wellenformen zwischen zwei Cursorn klonen und als geklonte Wellenform im internen Speicher oder auf einem USB-Speichergerät speichern. Sie können vier geklonte Wellenformen im internen Speicher des Instruments speichern. Die auf einem USB-Speichergerät gespeicherten geklonten Wellenformdateien werden mit der Erweiterung "ota" gespeichert.

Wenn der optionale Arbitrary Function Generator in Ihrem Instrument verfügbar ist, können Sie die gespeicherte Wellenform aus einer Datei im internen Speicher oder auf einem USB-Speichergerät ausgeben. und die Wellenform zwischen zwei Cursorn kann direkt ohne Speicheroperation ausgegeben werden.

Sie können auch den Signalgenerator PeakTech 4125 oder 4165 verwenden, um \* .ota-Dateien zu lesen und die geklonten Wellenformen abzurufen.

Clone Wave-Menü zeigt Folgendes:

Menü	Einstellun	Beschreibung
	g	
Тур	Clone	
	Mode	Wählen Sie den Quellmodus.
	Out1	Die geklonte Wellenform enthält eine Wellenform, die für AG Out1 verwendet wird
	Out2	Die geklonte Wellenform enthält eine Wellenform, die für AG Out2 verwendet wird
Quelle	Out1&Out	Die geklonte Wellenform enthält zwei Wellenformen, die für AG Out1 und AG
	2	Out2 verwendet werden
	AG	
	Output	
	Out1	Wählt die Quelle, welche für den Generator Out1 verwendet wird
	CH1 CH2	
	CH3 CH4	

	AG Output Out2 CH1 CH2 CH3 CH4	Wählt die Quelle, welche für den Generator Out2 verwendet wird
Line	a b ab x	Drehen Sie den Knopf M, um die Linie a zu bewegen. Drehen Sie den Knopf M, um die Linie b zu verschieben. Zwei Cursor sind miteinander verbunden. Drehen Sie den Knopf M, um das Cursorpaar zu verschieben. Stellen Sie die Cursor so ein, dass der gesamte Bildschirm automatisch ausgewählt wird. Die Wellenforminformationen werden in der linken unteren Ecke des Bildschirms angezeigt.
		∆x: 7.100ms <b>Time</b> 1/x: 140.8Hz <b>Frequency</b> Len:1775000 <b>Length</b>
		Hinweis: Wenn "Out of Limits" in der Information oder in der Meldung "Waveform points over- the limit" erscheint. erscheint auf dem Bildschirm, dh die Länge der geklonten Wellenform überschreitet die Grenze. Wenn der Quellmodus Out1 oder Out2 ist, beträgt die maximale Länge 2M. Wenn der Quellmodus Out1 und Out2 ist, beträgt die maximale Länge 1M. Drücken Sie die Schaltfläche Acquire, wählen Sie Länge im unteren Menü und stellen Sie die Aufzeichnungslänge auf einen kleineren Wert ein.
<b>Clone</b> (nur wenn Generator verfügbar)	Clone	Klonen Sie die Wellenform zwischen zwei Cursorn und geben Sie sie über den integrierten Generator aus.
Speichern	Save	Speichert Wellenform zwischen den Cursorn
	Storage	Sie können eines der vier Objekte in der linken Liste auswählen. Wenn Sie ein Objekt auswählen, erscheint eine Meldung in der Bildschirmmitte, in der die Informationen des ausgewählten Objekts angezeigt werden. "Aktuelles Objekt: Out1 hat keine Ausgabe, Out2 hat keine Ausgabe" bedeutet, dass keine Wellenform in diesem Objekt gespeichert ist. "Aktuelles Objekt: Out1 hat Ausgabe, Out2 hat keine Ausgabe" bedeutet, dass eine Wellenform in diesem Objekt gespeichert ist, deren Quellmodus Out1 ist. "Aktuelles Objekt: Out1 hat keine Ausgabe, Out2 hat Ausgabe" bedeutet, dass eine Wellenform in diesem Objekt gespeichert ist, deren Quellmodus Out1 ist. "Aktuelles Objekt: Out1 hat keine Ausgabe, Out2 hat Ausgabe" bedeutet, dass eine Wellenform in diesem Objekt gespeichert ist, der Quellmodus ist Out2. "Aktuelles Objekt: Out1 hat Ausgabe, Out2 hat Ausgabe" bedeutet, dass zwei Wellenformen in diesem Objekt gespeichert sind, sein Quellmodus ist Out1 & Out2.
	External	Speichern Sie die Wellenform auf einem USB-Speichergerät Setzen Sie ein USB-Speichergerät in den Anschluss an der Vorderseite ein. Wenn das Symbol oben rechts auf dem Bildschirm angezeigt wird, wurde das USB-Speichergerät erfolgreich installiert. Wenn das USB-Speichergerät nicht erkannt werden kann, formatieren Sie das USB-Speichergerät gemäß den unter "USB-Datenträgeranforderungen" beschriebenen Methoden. Der Name ist Standard als aktuelles Systemdatum und -uhrzeit. Die geklonte Wellenform wird als OTA-Datei auf dem USB-Speichergerät gespeichert.
	Output	(Der Generator ist verfügbar und der interne Speicher ist ausgewählt.) Gibt die im ausgewählten Objekt gespeicherte Wellenform aus.

Bei den folgenden Schritten handelt es sich um ein Oszilloskop mit Zweikanal-AG. So speichern Sie die CH1-Wellenform und speichern sie im internen / USB-Speicher:

- (1) Drücken Sie die Taste Speichern.
- (2) Wählen Sie Typ im unteren Menü, drehen Sie den Knopf M, um im linken Menü Klonen auszuwählen.
- (3) Wählen Sie Quelle im unteren Menü, wählen Sie Modus als Out1. im rechten Menü.
- (4) Wählen Sie AG Output Out1 als CH1. im rechten Menü.
- (5) Wählen Sie Linie im unteren Menü. Wenn a oder b ausgewählt ist, drehen Sie den Knopf M, um den Cursor zu bewegen. Wenn ab ausgewählt ist, drehen Sie den M-Knopf, um das Cursorpaar zu verschieben. Wenn x ausgewählt ist, wird der gesamte Bildschirm automatisch ausgewählt.
- (6) Wählen Sie Speichern im unteren Menü.

• Um die Wellenform im internen Speicher zu speichern, wählen Sie Speicher im rechten Menü als Intern. Drehen Sie den Knopf M, um ein Objekt im linken Menü auszuwählen, und wählen Sie im rechten Menü Speichern.

• Um die Wellenform auf einem USB-Speichergerät zu speichern, wählen Sie Speicher im rechten Menü als Extern. Wählen Sie Speichern im rechten Menü. Eine Eingabetastatur zum Bearbeiten des Dateinamens wird angezeigt. Drehen Sie den Knopf M, um die Tasten auszuwählen, und drücken Sie den Knopf zur Eingabe. Wählen Sie zur Bestätigung die Taste auf der Tastatur. Die geklonte Wellenform wird als OTA-Datei auf dem USB-Speichergerät gespeichert.

# Um eine im internen Speicher gespeicherte Wellenform über den Generator auszugeben: (Generator Modellabhängig)

- (1) Drücken Sie die Taste Speichern.
- (2) Wählen Sie Typ im unteren Menü, drehen Sie den Knopf M, um im linken Menü Klonen auszuwählen.
- (3) Wählen Sie Speichern im unteren Menü und wählen Sie im rechten Menü Speicher als intern.
- (4) Drehen Sie den M-Knopf, um ein Objekt im linken Menü auszuwählen.
- (5) Wählen Sie Output im rechten Menü.

#### Um eine auf einem USB-Datenträger gespeicherte Wellenform über den Generator auszugeben:

- (1) Drücken Sie die Taste CH1/2, um den Ausgangskanal des Generators einzustellen.
- (2) Wählen Sie "Arb" im unteren Menü, wählen Sie "Others" im rechten Menü und dann "File" durchsuchen.
- (3) Wählen Sie Speicher im rechten Menü als USB. Das Gerät listet ein Verzeichnis der Ordner und Dateien auf dem USB-Speichergerät. Wählen Sie einen Ordner oder eine Datei mit dem M-Knopf, um in der Liste auf- und abwärts zu blättern. Um den aktuellen Ordner zu öffnen, wählen Sie Ändern im rechten Menü und dann erneut, um zum übergeordneten Verzeichnis zurückzukehren.
- (4) Wählen Sie die gewünschte OTA-Datei aus, und dann im rechten Menü die Option Lesen.

# Um die Wellenformen CH1 und CH2 direkt durch den Generator auszugeben:

- (1) Drücken Sie die Taste Speichern.
- (2) Wählen Sie Typ im unteren Menü und drehen Sie den M-Regler, um im linken Menü Klonen auszuwählen
- (3) Wählen Sie Source im unteren Menü und dann Mode als Out1 & Out2 im rechten Menü.
- (4) Im rechten Menü wählen Sie AG Output Out1 als CH1; Wählen Sie AG Ausgang Out2 als CH2.
- (5) Wählen Sie Linie im unteren Menü, dann den Cursor und bewegen Sie ihn, um die gewünschte Wellenform auszuwählen.
- (6) Wählen Sie nun Klonen im unteren Menü. Der Generator wird die gewählte Wellenform zwischen den Cursorn ausgeben.

# Datenformatbeschreibung der OTA-Wellenformdatei

Wenn der Quellmodus auf Out1 oder Out2 festgelegt ist, besteht die OTA-Datei aus zwei Teilen: dem Dateiheader und den Kanaldaten. Wenn der Quellmodus auf Out1 und Out2 festgelegt ist, besteht die OTA-Datei aus drei Teilen: Dateiheader, Daten des ersten Kanals und des zweiten Kanals. Der Datei Header repräsentiert den Parameter der Dateidaten, der in "Parametername + Wert" ausgedrückt wird. Jeder Parametername besteht aus einer 4-Byte-Zeichenfolge, bei der die Groß- / Kleinschreibung beachtet wird. Der Parameterwert beträgt mindestens 4 Byte.

#### 1. Format Bezeichnung des File Headers

1) HEAD			
Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
HEAD	Header Größe	4 bytes int	
2) TYPE			
Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Туре	Modell	12 bytes char	
3) BYTE			•
Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Byte	Datenlänge in bit	4 bytes int	
4) SIZE			
Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Size	Dateigröße	4 bytes int	Zur Prüfung der
	_	-	Datenintegrität genutzt

## 5) VOLT

Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Volt	Die Spannungsteilung geteilt durch 400 ist ADC-Auflösung. (Wenn der Quellmodus Out1 und Out2 ist, ist dies die erste Kanalspannungsteilung.)	4 bytes float	Der Wert gibt die Spannung an (die Einheit ist mV), beispielsweise 200 mV.

## 6) SAMP

Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Samp	Sampling Rate	4 bytes float	Die Einheit unter Sa/s

#### 7) ADCB

Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
ADCB	ADC bit, ADC	4 bytes int	8-bit oder 12-bit
	Auflösung		

## 8) CHAN

Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
Chan	Kanalgröße	4 bytes int	1 oder 2

#### 9) VOL2

Parameter Name	Bedeutung	Wert	Kommentar
VOL2	Die Spannungsteilung geteilt durch 400 ist ADC-Auflösung. (Wenn der Quellmodus Out1 und Out2 ist, ist dies die zweite Kanal-	4 bytes float	Der Wert gibt die Spannung an (die Einheit ist mV), beispielsweise 200 mV.
	spannungsteilung.)		

# 2.Daten

Der Datentyp ist eine Ganzzahl mit Vorzeichen. Sie können den Datentyp (char, short int oder int) basierend auf dem Parameter BYTE bestimmen. Der gültige Bereich wird durch den ADCB-Parameter bestimmt, z. Der gültige Bereich für 8-Bit-ADC ist -127 bis +127.

# Anhang D: Multimeter-Recorder Aufnahme

Sie können den Multimeter-Datenrekorder verwenden, um die Messungen beim Messen von Strom / Spannung mit einem Multimeter (optional) aufzuzeichnen.

Drücken Sie die Utility-Taste, wählen Sie Function im unteren Menü, und wählen Sie DAQ im linken Menü.

Die Steuerung des DAQ-Menüs wird wie folgt angezeigt:

Funktionsmenü	Einstellungen	Beschreibung
	Interval	Stellen Sie das Aufzeichnungsintervall ein (0,5s - 10s, Schritt um
Set		0,5s)
	Duration	"d h m s" steht für Tag, Stunde, Minute, Sekunde.
		Z.B. "1 02:50:30" steht für einen Tag und 2 Stunden, 50
		Minuten und 30 Sekunden. Drücken Sie Duration, um zwischen
		den Zeiteinheiten zu wechseln. Drehen Sie den Knopf M, um den
		Wert einzustellen. Maximale Dauer: 3 Tage für internen Speicher,
		10 Tage für externen Speicher.
	Enable	Rekorderfunktion ein- oder ausschalten
START	Aufnahme starten oder stoppen	
STOP		
Storage	Internal	Speichern auf internen oder externen Speicher
_	External	
Export	Wenn der interne Speicher ausgewählt ist, können Sie die interne Aufnahmedatei auf	
	ein USB-Speichergerät exportieren.	

# Um die Strom- / Spannungsmessungen im Multimeter aufzuzeichnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die DMM-Taste an der Vorderseite, um die Multimeter-Funktion aufzurufen. Wählen Sie Strom oder Spannung im unteren Menü.

Wenn Sie in den relativen Modus wechseln möchten, wählen Sie Konfigurieren im unteren Menü und dann Relativ im rechten Menü.

Drücken Sie die Utility-Taste, wählen Sie Function im unteren Menü und wählen Sie DAQ im linken Menü.
 Wählen Sie Speicher im unteren Menü, wählen Sie Intern oder Extern im rechten Menü. Wenn Sie extern wählen, stecken Sie das USB-Speichergerät in den USB-Anschluss an der Vorderseite ein.

4. Wählen Sie Set im unteren Menü und wählen Sie Enable im rechten Menü als ON.

5. Wählen Sie Intervall im rechten Menü, drehen Sie den M-Knopf, um es einzustellen.

6. Wählen Sie Duration im rechten Menü, drücken Sie es, um zwischen den Zeiteinheiten zu wechseln, drehen Sie den M-Knopf, um den entsprechenden Wert einzustellen.

7. Wählen Sie START im unteren Menü.

8. Wenn externer Speicher ausgewählt ist: Die Anweisungen werden auf dem Bildschirm angezeigt. Die Aufnahmedatei wird als "Multimeter\_Recorder.csv" benannt. Wenn bereits eine Datei mit dem gleichen Namen auf dem USB-Speichergerät vorhanden ist, wird sie überschrieben. (Wenn Sie die vorhandene Datei beibehalten möchten, sichern Sie sie vorher an einem anderen Speicherort.) Wählen Sie STRT im unteren Menü, um die Aufnahme zu starten.

9. Wenn die Aufnahmezeit die festgelegte Dauer erreicht hat, wird die Aufnahme beendet. Wenn Sie die Aufnahme vorzeitig beenden möchten, wählen Sie im unteren Menü STOP.


Record time, use the defined interval as its refresh interval

10. Wenn der interne Speicher ausgewählt ist: Sie können die interne Aufnahmedatei auf ein USB-Speichergerät exportieren. Stecken Sie das USB-Speichergerät in den USB-Anschluss an der Vorderseite des Geräts. Wählen Sie im unteren Menü Export. Die Anweisungen werden auf dem Bildschirm angezeigt. Die Exportdatei wird als "Multimeter\_Recorder.csv" benannt. Wenn bereits eine Datei mit dem gleichen Namen auf dem USB-Speichergerät vorhanden ist, wird sie überschrieben. (Wenn Sie die vorhandene Datei beibehalten möchten, sichern Sie sie im Voraus an einem anderen Speicherort.) Wählen Sie im unteren Menü Export, um zu exportieren.

### Grafische Darstellung der Messdaten mit Tabellenkalkulation:

Sie können die CSV-Datei mit Microsoft Excel oder Ihrer bevorzugten Tabellenkalkulationsanwendung öffnen und Diagramme basierend auf den Daten erstellen. In den folgenden Schritten wird Microsoft Excel 2010 als Beispiel verwendet.

1. Öffnen Sie Multimeter\_Recorder.csv in Excel.



2. Wählen Sie die Daten aus, die Sie grafisch darstellen möchten (siehe Abbildung 6-4).

3. Klicken Sie auf der Registerkarte Einfügen in der Gruppe Diagramme auf Linie, und klicken Sie anschließend auf Linie in 2D-Linie zeichnen (siehe Abbildung 6-5).

4. Das Diagramm wird angezeigt (siehe Abbildung 6-6). Wenn Sie das Diagramm beibehalten möchten, speichern Sie die Datei im XLS-Format.





Batteriezustandsanzeige

## Laden des Oszilloskops

Schließen Sie das Netzkabel an eine Stromquelle an. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter — o auf der Geräterückseite ein (vergewissern Sie sich, dass die "—"-Seite heruntergedrückt wird). Leuchtet die Batteriezustandsanzeige auf dem Bedienfeld gelb, wird die Batterie aufgeladen. Nach vollständigem Aufladen leuchtet die Anzeige grün. Es kann sein, dass die Lithium-Batterie bei Erhalt des Gerätes nicht vollständig aufgeladen ist. Laden Sie daher die Batterie bitte vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden auf. Die Batterie hält nach vollständigem Aufladen je nach Nutzung bis zu 4 Stunden.

Am oberen Bildschirmrand erscheint eine Batterieanzeige, wenn das Oszilloskop mit Batterie betrieben wird und zeigt den Ladestatus der Batterie an.

Das leere Batterie-Symbol Dizeigt an, dass die Batterie nur noch Strom für maximal 5 Minuten liefert.

## Hinweis:

Um eine Überhitzung der Batterie während des Ladens zu vermeiden, darf die Umgebungstemperatur nicht über dem in den technischen Daten angegebenen Wert liegen.

### Ersetzen der Lithiumbatterie

Unter normalen Bedingungen ist ein Ersetzen der Batterie nicht notwendig. Sollte dies dennoch nötig werden, so kann der Austausch nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden; es ist dabei eine Lithiumbatterie mit den gleichen technischen Daten zu verwenden.

### Hinweise zur Verwendung des Lithium-Ionen Akkus:

Achtung: Beachten Sie unbedingt die folgenden Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung von Li-Ion Akkus:

- Arbeiten Sie bei der Verwendung von Li-Ion Akkus nicht in Umgebungen mit extremen Temperaturen oder sehr hohen Druckunterschieden, da dies zu ungewollten chemischen Reaktionen innerhalb des Akkus führen kann. Die kann zu Rauchentwicklung, Feuer oder zum Bersten des Akkus führen.
- Bringen Sie den Akku niemals in Kontakt mit Feuer oder erhitzen diesen. Vermeiden Sie eine Lagerung des Akkus in direkter Sonneneinstrahlung.
- Zerstören oder öffnen Sie niemals das Gehäuse des Akkus durch Bohren, Schneiden, Schlagen oder sonstige physikalische Einwirkung um einen internen Kurzschluss mit eventueller Hitze-/Feuerentwicklung zu vermeiden.
- Akku niemals in Wasser eintauchen oder den Pluspol(+) und Minuspol(-) mit einem metallischen Gegenstand verbinden.

- Lagern Sie den Akku bei mindestens 0°C und maximal 40°C.
- Um die Akkuleistung auch bei längerer Lagerung zu erhalten, laden Sie den Akku mindestens einmal im halben Jahr.
- Ersetzen Sie den Akku nur mit einem baugleichen Originalteil.
- Ein Li-Ion Akku gehört nicht in den Hausmüll und sollte gesondert bei der örtlichen Abfallentsorgungsstation abgegeben oder direkt an den Händler/Hersteller zurückversandt werden.

# Gesetzlich vorgeschriebene Hinweise zur Batterieverordnung

Im Lieferumfang vieler Geräte befinden sich Batterien, die z. B. zum Betrieb von Fernbedienungen dienen. Auch in den Geräten selbst können Batterien oder Akkus fest eingebaut sein. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Batterien oder Akkus sind wir als Importeur gemäß Batterieverordnung verpflichtet, unsere Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Bitte entsorgen Sie Altbatterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben- die Entsorgung im Hausmüll ist laut Batterieverordnung ausdrücklich verboten-, an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie sie im Handel vor Ort kostenlos ab. Von uns erhaltene Batterien können Sie nach Gebrauch bei uns unter der auf der letzten Seite angegeben Adresse unentgeltlich zurückgeben oder ausreichend frankiert per Post an uns zurücksenden.



Batterien, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet, ähnlich dem Symbol in der Abbildung links. Unter dem Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes z. B. "CD" für Cadmium, "Pb" steht für Blei und "Hg" für Quecksilber.

Weitere Hinweise zur Batterieverordnung finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit.

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, des Nachdruckes und der Vervielfältigung dieser Anleitung oder Teilen daraus, vorbehalten.

Reproduktionen jeder Art (Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.

Letzter Stand bei Drucklegung. Technische Änderungen des Gerätes, welche dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

Hiermit bestätigen wir, dass alle Geräte, die in unseren Unterlagen genannten Spezifikationen erfüllen und werkseitig kalibriert geliefert werden. Eine Wiederholung der Kalibrierung nach Ablauf von 1 Jahr wird empfohlen.

© *PeakTech*<sup>®</sup> 12/2022 EHR/LIE